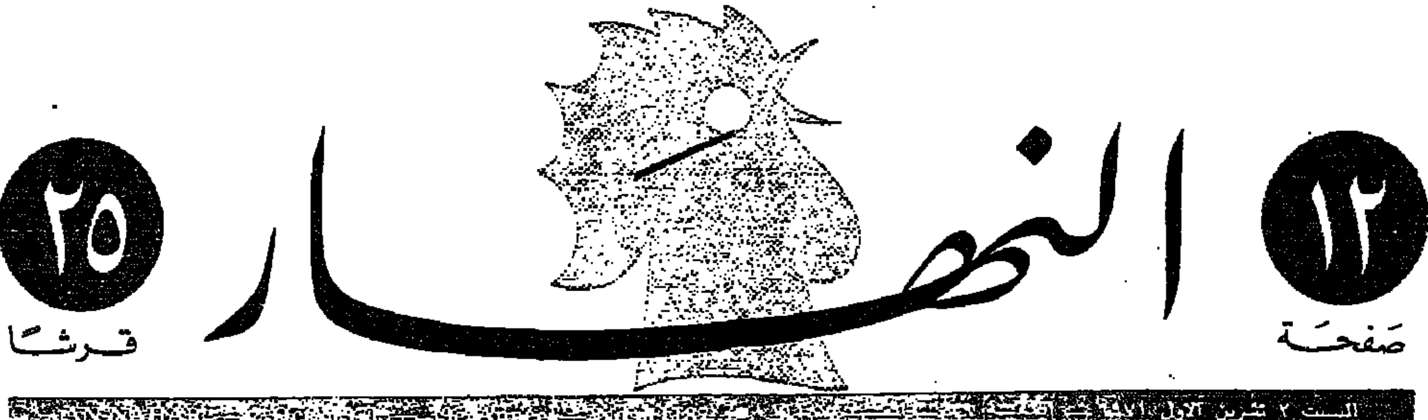

النهار
١٢ صفحة
٢٥ قرشاً







# صراع سلام - سابا يهدد مصير الحكومة

## مجلس الوزراء ملزم باقرار الموازنة اليوم... ولو في أزمة

## فرنجيه يبحث في تمويل المشاريع من صندوق الضمان

هل ينفجر الوضع الوزاري ؟

أزمة المرسوم ١٩٤٣ انتهت ... لم تنته . فالذيول التي بدأ « يجرجرها » الغاء المرسوم على الصعيدين الحكومي والنيابي تنذر باستعجال تفجير الوضع الوزاري واضعة مصير الحكومة برمتها على بساط البحث الجدي في انتظار « الضوء الاخضر » من فوق .

والواقع ان الحكومة تواجه معركة على جبهتين : جبهة داخلية آخذة في التفاقم بتصاعد الخلاف بين الرئيس صائب سلام ووزير المال الدكتور الياس سابا ، وجبهة خارجية ينتظر ان تزداد فيها حدة الصراع بين الحكومة والمعارضين الذين بداوا يبثون تحتها الالغام معتبرين ان بقاءها لم يعد ممكنا بعد « الهزيمة » التي افقدتها ثقة الاكثرية النيابية والراي العام .

وفي هذا الصراع بين سلام وسابا من جهة وبين الحكومة والمعارضين من جهة ثانية، يقف نواب الوسط حائرين فهم يتهمون الرئيس سلام باحراج سابا لاخراجه ويحذرونه من عواقب هذه السياسة لان وزير المال لن يذهب وحده في إعتقادهم ، بل ان ذهابه سيؤدي حتما الى اطاحة الحكومة بكاملها وليس من المصلحة ولا من رأي المراجع العليا تفجير الازمة في هذا الوقت بالذات .

ويعتقد النواب المحايدون ان الوضع الوزاري اصبح مقلقلا ومن الصعب تدعيمه ، الا انهم لا يتوقعون استقالة الحكومة قبل انتخاب رئيس مجلس النواب في بداية دورة تشرين العادية ، خصوصا ان الحكومة مضطرة الى اعادة النظر في مشروع الموازنة العامة في ضوء الغاء المرسوم ١٩٤٣ وما يفوت عليها ذلك من واردات . وحتى تقدم الحكومة الموازنة ضمن المهلة الدستورية الى مجلس النواب تجد نفسها مضطرة الى بت مشروع الموازنة في جلسة مجلس الوزراء اليوم — مهما كانت الجلسة عاصفة ومتأزمة — لان المهلة الدستورية تنتهي يوم الاثنين المقبل ، وبعدها لا يعود ممكنا اصدار الموازنة بمرسوم اذا اقتضى الامر

— التتمة في الصفحة ١٢ —

### الملك والامير يغادران بيروت اليوم

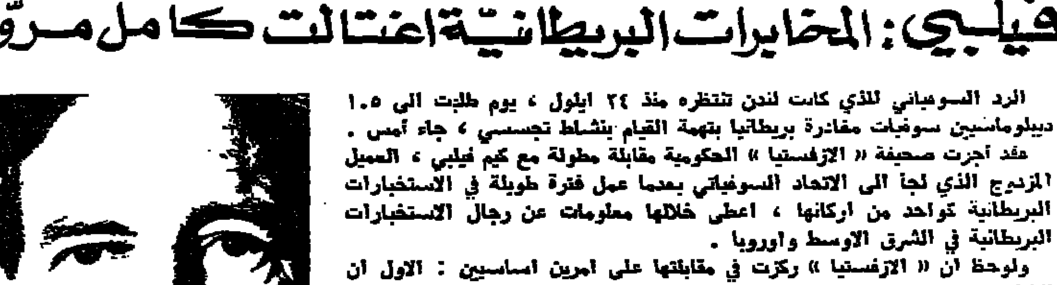
اقام الملك فيصل مساء امس مأدبة عشاء خاصة في قصر الضيافة في بعبدا حضرها الرئيس فرنجيه والرئيس كامل الاسعد والرئيس صائب سلام .

وكانت اعدت قبل ذلك صيغة البيان اللبناني — السعودي المشترك الذي سيصدر ظهر اليوم السبت في كل من بيروت وجدة اثر انتهاء زيارة الملك الرسمية للبنان .

وكان الملك فيصل امضى بعد ظهر امس في « شتورا بارك اوتيل » .

وفي الساعة العاشرة قبل ظهر اليوم يغادر الملك فيصل بيروت عائدا الى بلاده .

ويغادر بيروت كذلك الساعة الاولى بعد ظهر اليوم امير دولة الكويت الشيخ صباح السالم الصباح .



### فيلبي: المخابرات البريطانية اغتالت كامل مروة


كيم فيلبي .

الرد السوفياتي الذي كانت لندن تنتظره منذ ٢٤ ايلول ، يوم طلبت الى ١٠٥ ديبلوماسيين سوفيات مغادرة بريطانيا بتهمة القيام بنشاط تجسسي ، جاء أمس .

فقد أجرت صحيفة « الازفستيا » الحكومية مقابلة مطولة مع كيم فيلبي ، العميل المزدوج الذي لجأ الى الاتحاد السوفياتي بعدما عمل فترة طويلة في الاستخبارات البريطانية كواحد من اركانها ، اعطى خلالها معلومات عن رجال الاستخبارات البريطانية في الشرق الاوسط واوروبا .

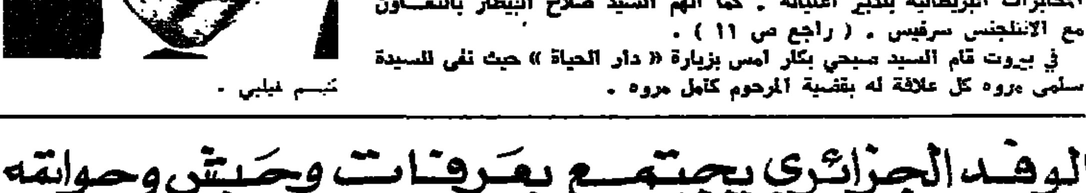
ولوحظ ان « الازفستيا » ركزت في مقابلتها على امرين اساسيين : الاول ان الانتلجنس سرفيس يسعى الى تخريب التقارب السوفياتي — الالماني والثاني على كون بيروت مركزاً رئيسيا لجهاز التجسس البريطاني .

وشدد فيلبي كذلك على ان الصحف البريطانية المحافظة التي تشن الآن حملة عنيفة على نشاط التجسس السوفياتي في اوروبا على علاقة بالانتلجنس سرفيس .

وأورد فيلبي اسماء ديبلوماسيين بريطانيين ، قال انهم يتزعمون حلقات التجسس في الشرق الاوسط كما اورد اسماء شخصيات لبنانية . وقد نقلت وكالة « تاس » السوفياتية الرسمية ، في نشرتها العربية ، تفاصيل هذه المقابلة .

واتهم فيلبي ، الذي لجأ الى موسكو قبل مقتل المرحوم كامل مروه بسنوات ، المخابرات البريطانية بتدبير اغتياله . كما اتهم السيد صلاح البيطار بالتعاون مع الانتلجنس سرفيس . ( راجع ص ١١ ) .

في بيروت قام السيد صبحي بكار امس بزيارة « دار الحياة » حيث نفى للسيدة سلمى مروه كل علاقة له بقضية المرحوم كامل مروه .



### الوفد الجزائري يجتمع بعرفات وحبش وحواتمه وينتقل الاسبوع المقبل الى دمشق لتكملة المحادثات

واصل وفد جزائري اتصالاته امس مع المنظمات الفدائية للبحث في وسائل تنفيذ قرارات الحكومة الجزائرية الخاصة بدعم حركة المقاومة الفلسطينية سياسيا وعسكريا وماديا .

وقالت مصادر جزائرية يوثق بها ان الوفد وهو برئاسة السيد محمد يزيد سفير الجزائر في بيروت اجتمع امس بوفد من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين برئاسة الدكتور جورج حبش زعيم الجبهة .

ويضم الوفد في عضويته الرائد عبد المجيد من وزارة الدفاع الجزائرية والسيد جلول ملائكة مدير شؤون الحركات التحررية في حزب جبهة التحرير الوطني الحاكم . وكانا وصلا الى بيروت الاربعاء الماضي من الجزائر.

وكان الوفد استهل اتصالاته في بيروت قبل امس بالاجتماع الى وفد من حركة المقاومة الفلسطينية برئاسة السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.

وقالت المصادر ان الوفد عاد امس واجتمع مرة اخرى بعرفات على رأس وفد من حركة فتح التي يتزعمها . واجتمع الوفد الجزائري امس ايضا الى وفد من الجبهة الشعبية الديموقراطية لتحرير فلسطين برئاسة السيد نايف حواتمة زعيم الجبهة والى وفد آخر من منظمة الصاعقة برئاسة السيد زهير محسن احد زعمائها .

وذكرت المصادر الجزائرية ان الوفد طلب تحديد موعد له لمقابلة الرئيس صائب سلام .

وقالت ان الوفد سيتوجه الى دمشق الاسبوع المقبل لاجراء محادثات مع اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية ومع ممثلين عن جيش التحرير الفلسطيني ومنظمات فدائية اخرى .

وقالت نشرة « حصاد العاصفة » التي يصدرها مكتب اعلام فتح في بيروت ان قرارات الحكومة الجزائرية التي اتخذت في الجلسة التي عقدت في الجزائر في ٢٩ تموز الماضي والتي تقضي بدعم الثورة الفلسطينية سياسيا هي :

« ١ — وقف العلاقات في كل الميادين مع الحكم القائم في الاردن على اثر عمليات التصفية التي تقوم بها حكومة الملك ضد الثورة .

٢ — اعتبار الحكم القائم في الاردن متناقضا مع استمرار كفاح الشعب الفلسطيني ومطامح الامة العربية .

٣ — تأكيد مبدأ الاعتراف بالثورة الفلسطينية كممثل شرعي ووحيد للشعب الفلسطيني .

٤ — مواصلة الدعم للثورة الفلسطينية في الميدان العسكري والمادي والديبلوماسي .

٥ — تسهيل وصول المساعدات والمعونات الموجهة للثورة الفلسطينية.

٦ — اعتبار الحل الحقيقي للقضية الفلسطينية يتمثل في مواصلة الكفاح على كل الجبهات ورفض الحلول السلمية .

٧ — ضرورة تحديد الموقف من الثورة الفلسطينية بكل وضوح » .

### البعث العراقي يبرق للبرزاني مستنكراً تعيين رشيد الرفاعي خلفاً للشيخلي

بغداد — اول تشرين الاول — رويتر ، اب — اعرب حزب البعث العربي الاشتراكي عن استنكاره للمحاولة التي جرت لاغتيال الملا مصطفى البرزاني رئيس الحزب الديموقراطي الكردستاني مساء الاربعاء الماضي .

وجاء في برقية بعثت بها القيادة القطرية للحزب الى البرزاني : « تلقينا باسف بالغ نبأ المحاولة الاثيمة لاغتيالكم والتي لم تكن تستهدف شخصكم فحسب وانما كانت تستهدف نسف بيان ١١ اذار التاريخي ( ... ) . ان المحاولات الاجرامية التي حصلت منذ بيان ١١ اذار وحتى الآن سواء تلك التي كانت توجه ضد اشخاص من الحركة الكردية او عناصر في حزبنا او جهاز الدولة انما هي محاولات يائسة لتعكير جو السلم الذي خيم على شعبنا منذ بيان ١١ اذار التاريخي وانها جميعا كانت تحرك من قبل العناصر الحاقدة وعملاء الامبريالية بقصد ايقاف عملية الفصل

— التتمة في الصفحة ١٢ —








اتصل بـ « النهار » هاتفيا عدد من المغتربين اللبنانيين في الكونغو كنشاسا يبلغونها قيام السلطات الكونغولية بحملة مصادرة لمحلاتهم وممتلكاتهم من غير سابق انذار ولاسباب لم تعلن باستثناء اشاعات تقول ان هنالك قرارا باتخاذ مثل هذه التدابير بحق التجار الذين من أصل آسيوي وان الحملة بدأت باللبنانيين.

وطلب المغتربون تدخل السلطات اللبنانية خاصة وان لبنان غير ممثل في الكونغو بسفارة ولا بقنصلية .

وقامت السلطات اللبنانية بالاتصال بسفير لبنان في بروكسيل لتكليفه الاستقصاء عن واقع الحال وطلب مساعدة السلطات البلجيكية باعتبار ان بلجيكا هي التي ترعى المصالح اللبنانية في الكونغو كينشاسا . ويقال ان للبنان قنصلا فخريا موجودا حاليا في بروكسيل اجري معه اتصال في الليل ليطلب اليه ملاحقة القضية.

### السادات والقذافي والاسد يجتمعون الثلثاء في القاهرة

القاهرة — اول تشرين الاول — رويتر ، اشيا — يتوقع ان يعقد رؤساء مصر وليبيا وسوريا اجتماعا في القاهرة الثلثاء المقبل لاختيار اول رئيس لاتحاد الجمهوريات العربية .

وسيجمع المؤتمر الذي ينتظر ان يستغرق يومين او ثلاثة الرؤساء انور السادات ومعمر القذافي وحافظ الاسد .

وسيكون اول اجتماع لمجلس الرؤساء منذ الموافقة الشعبية الساحقة في الدول الثلاث على قيام الاتحاد في ايلول الماضي .

وتأخر عقد الاجتماع بضعة ايام . وذكرت مصادر عليمة ان السبب هو انتظار شفاء القذافي من جروح بسيطة اصابته في حادث سيارة .

وكان من المنتظر ان يحضر الرئيسان السوري والليبي احتفالات الذكرى الاولى لوفاة الرئيس جمال عبد الناصر في ٢٨ ايلول الماضي .

وبالاضافة الى انتخاب اول رئيس لمجلس الرئاسة ، وهو منصب يتولاه رئيس كل دولة بالتناوب كل سنتين ، سيتخذ الرؤساء قرارات بشأن عاصمة الاتحاد والعلم والنشيد الوطني .

وعقدت لجنة فرعية خاصة اجتماعات عدة لوضع مشروعات قوانين للاتحاد الجديد .

ويمكن ان يتقدم الفريق محمد احمد صادق وزير الحربية المصري باقتراحات بصدد التعاون العسكري بين دول الاتحاد في اعقاب اتصالات اجراها مع رئيسي الاركان في ليبيا وسوريا .

ويجري عقد اجتماعات تمهيدية في القاهرة لمناقشة الجوانب المالية والاقتصادية والاجتماعية للاتحاد . ودعي وفدا مصر وسوريا الى

— التتمة في الصفحة ١٢ —

### غولدبرغ: رسالة «مزورة» تفضح « مؤامرة » بين كيسينغر واسرائيل

واشنطن — اول تشرين الاول — اب — اعلن السيد ارثر غولدبرغ السفير الاميركي السابق في الامم المتحدة اليوم ان « رسالة مزورة » ذكر انه كتبها ، وزير خارجية اسرائيل ابا ايبان وزعت ، وانه طلب من وزارة الخارجية التحقيق في هذه القضية .

ويبدو ان الرسالة تشير في خطوطها العامة الى نوع من المؤامرة بين غولدبيرغ وكيسينغر والحكومة الاسرائيلية حول السياسة في الشرق الاوسط .

وكتب غولدبرغ للمدعي العام ان هذه « الرسالة مزورة وعليه فانني اطلب اجراء تحقيق لمعرفة هوية الشخص الذي كان وراء هذه المسألة» .

### يوثانت ينتظر ردا من اسرائيل

نيويورك — اول تشرين الاول — رويتر — تقول مصادر مطلعة ان رسالة بعث بها يوثانت السكرتير العام للامم المتحدة ، الى ابا ايبان وزير خارجية اسرائيل تطلب من اسرائيل استقبال بعثة من ٣ اشخاص في القدس . وانه اذا لم توافق اسرائيل فان مجلس الامن سينعقد ثانية للبحث في مسألة القدس .



يوثانت لدى استقباله وزير الخارجية السيد خليل ابو حمد مساء الخميس . ويبدو الى جانب ابو حمد السيد سهيل شماس الوزير المفوض في سفارة لبنان في واشنطن ( يب راديو ) ( راجع ص ٨ )

## في الملاحق "غداً":

### "الملحق"

**عبد الكريم ابو النصر :** ماذا حدث لك ؟ ماذا فعلت ؟ جاء الحب ... راح الحب ... وكانت الخيبة الاولى والاخيرة

**طوني بشارة مفرج :** « الاطلال التي نستدر بها زيارة السياح » هي التي قررت مجرى الحضارات

**نيويورك — رفيق المعلوف :** خطر على صين شان كاي شيك ولبنان قد يقلب في اللحظة الاخيرة

الاله الذي تنازل عن الوهيته حتى لا يحاكموه كمجرم حرب ( غلاف الاسبوع )

**براغ — انطوان بارود :** يا براغ التي تحول ربيعها الى خريف تشيكوسلوفاكيا

**اندريه جدعون :** انا نادم وقد اغدو بياع جوخ في سوق الطويلة

**يوسف الخال :** يوميات

**محمد جابر الانصاري :** « المثقفون العرب والغرب » او الحوار الذي لم يبدأ سليما ... بعد !

**مي الريحاني :** حقا هم اجمل لو يضعونهم في غرفة واحدة !

**ميشال مرقص :** من سجني خرجت الى سجن بلادي

**انسي الحاج :** قاوم ، قاوم ... شكرا ايها القبضاي

### "نهار الرياضة والتسلية"

انها الخطيئة : فم فاتن حمامة يلامس «ضواحي» فم عمر الشريف

« نوبة المساء » الاردنية : الفرقة زين والعصا زين والكل يشهقون

اورسون ويلز : انا اكبر مزور

باتريك سمسوم زعلان من لبنان

ميونيخ في اخبار والسمك في احواض

### "النهار الاقتصادي والمالي"

**جوزف نصر :** الحمير تاكل تفاح لبنان

**الدكتور محمد عطاالله :** اخطأ الحكم في تفجير القنابل الضريبية

**الدكتور جورج قرم :** انا قلق على دور لبنان

**باريس — فؤاد الانسي :** فرنسا تواجه ازمة النقد بتدابير حازمة

### بيان من رفيق مروش

يعلن رفيق مروش الى العموم ، ولاسيما زبائنه الكرام، انه نتيجة بيع مطعمي « السبع بحور » و « آلا بروش مروش » الكائنين في بيروت ، شارع بلس ، لم تعد له اي علاقة بالمؤسستين المذكورتين بعدما انتقلت ادارتهما الى سواه تبعا لنقل الملكية .



### القرار للرئيس

حتى اشعار آخر الانسجام الوزاري مفقود . بل أكثر من ذلك : الوضع الحكومي مفكك . مسابقة التصويت في مجلس الوزراء وانقسام الوزراء الى اكثرية واقلية حول سحب مرسوم سبق ووافقوا عليه بالاجماع لو كانت قد حصلت في حكومة سياسية ائتلافية لكانت الاقلية التي صوتت ضد بادرت الى تقديم استقالتها .

ولعل الانطباع العمومي بان وزير المال قد بادر الى الاستقالة كان انطباعا طبيعيا . فالوزير ظهر مظهر المسؤول عن القرار ثم دافع عنه ثم لم يصوت الى جانب التراجع عنه .

وعندما يجد اي وزير نفسه في مثل هذا الوضع لا يبقى الامر بينه وبين زملائه داخل الحكومة ولا بينه وبين رئيس الحكومة ولا خاصة بينه وبين رئيس الجمهورية ، اذ يصبح الامر بين الوزير وبين مجلس النواب في اول جلسة يعقدها المجلس ويبادر احد النواب الى احراج الوزير بسؤاله عن موقفه من المرسوم المسحوب .

طبعا ان وزير المال يستطيع أن يكرر اجابات رئيس الحكومة او اجابات اخرى تبريرية ويصبح وضعه أمام النواب كوضع رئيس الحكومة نفسه في حال احراجه لطرح الثقة .

فاذا أحرج وزير المال لطرح الثقة بنفسه وتضامنت معه الحكومة تصبح القضية سياسية لها علاقة بموقف الكتل من الحكومة السلامية جملة وتفصيلا .

وهكذا يحدث في حال احراج الرئيس سلام نفسه لطرح الثقة بحكومته .

والارجح في هذه الحال ، وحتى اشعار آخر ، اي حتى ظهور نتائج عدم الانسجام الوزاري الحالي اما بالتماسك واما بالانفراط سيبقى موقف الكتل البرلمانية من الوزارة هو نفسه مبدئيا وكما كان قبل الخامس عشر من ايلول ، اي قبل المرسوم الشهير .

الا ان المشكلة المطروحة حاليا هي كيفية استمرار الحكومة الحالية بمن فيها وزير المال في ممارسة الحكم بعدما ادى سحب المرسوم الى اهتزاز في رصيدها لا عند النواب بنوع خاص بل عند رئيس الجمهورية .

وهذا الواقع لا يمكن التغلب عليه الا بمبادرة من الرئيس فرنجيه نفسه تأتي في جلسة مجلس الوزراء . فاذا اعلن الرئيس تمسكه بالوضع الحكومي جملة وتفصيلا واصراره على ضرورة استمرار التضامن الوزاري تستطيع الحكومة بكامل اعضائها خوض معركة البقاء في مجلس النواب .

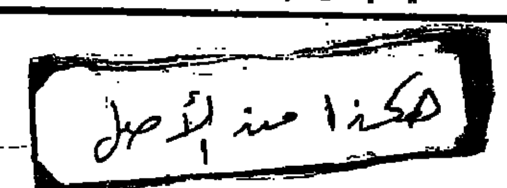
اما اذا لم تصدر بادرة من الرئيس فرنجيه في هذا الاتجاه وفي هذا المعنى فان الاستنتاج الطبيعي سيكون ان الوضع الوزاري كله اصبح موضع بحث اما جملة واما تفصيلا . وهذا لا بد أن تحسمه الساعات القليلة الفاصلة في انتظار جلسة مجلس الوزراء . والحسم لا يمكن ان يأتي الا على أساس تفاهم او عدم تفاهم بين رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة .

والحسم المنتظر ، سلبا او ايجابا ، ضد الحكومة او معها ، لا يمكن التوصل اليه الا بعد استعراض سريع لامور عدة في طليعتها امكانات التبديل خاصة في ما يتعلق بشخص رئيس الحكومة ثم المطلوب من اي حكومة بديلة على اساس ان الانتخابات العامة على الابواب ثم نوعية تلك الحكومة وهل تكون برلمانية ام نصف برلمانية ام غير برلمانية وكيف يمكن تشكيلها ما دامت الاوضاع البرلمانية والسياسية لا تزال كما كانت في مثل هذه الايام منذ عام عندما فشلت محاولات عديدة لتشكيل حكومات غير الحكومة الحالية ، وخاصة لتشكيل حكومات برلمانية كانت كلها تولد ميتة .

هذا فضلا عن امور عديدة لا بد من ان تبرز في حال استمرار عدم الانسجام الوزاري وطرح مصير الحكومة جديا على بساط البحث .

ولعل عدم الانسجام الوزاري سيبرز اكثر فاكثر اذا حدث تعديل في ارقام الموازنة الجديدة خاصة في بنود قد لا يلتقي عندها راي رئيس الحكومة كنائب وراي وزير المال وبالتالي راي رئيس الجمهورية بصفته الباقي الوحيد مبدئيا للاشراف على تنفيذ الموازنة .

ميشال ابو جوده



# ذيول المرسوم ١٩٤٣ تجرجر نفسها داخل الحكومة مهددة بتفجير الوضع الوزاري
## الوسط يتهم سلام بإحراج سابا لإخراجه ويحذّر من عواقب هذه السياسة
### المعارضون يبثون الالغام تحت الحكومة والحياديون يتوقعون استقالتها بعد انتخاب رئيس المجلس

اذا كان المرسوم ١٩٤٣ قد دخل في خبر كان ، فذيوله لا تزال « تجرجر » نفسها منذرة بحرب على جبهتين : جبهة داخل الحكومة يتواجه في ميدانها الرئيس صائب سلام والوزير الياس سابا ، وجبهة بين الحكومة والذين اعتبروا الغاء مرسوم الزيادة وسيلة صالحة لاطاحتها .

ويمكن القول ان الحلف الثلاثي ( السابق ) اكتفى بالالغاء ، لان المهم في نظره لم يكن قتل الناطور. وربما ساند نوابه الحكومة برغم عدم توقعهم استقرارا وزاريا بعد زوال الانسجام بين سلام وسابا . اما الرئيس رشيد كرامي ونواب النهج فقضية المرسوم ١٩٤٣ لم تنته بالنسبة اليهم، فتفاقم الخلاف بين رئيس الحكومة ووزير المال يشجعهم على بث الالغام تحت الوضع الحكومي . وقد ينضم اليهم نواب الوسط اذا تبين لهم ان سلام يريد الخلاص من سابا .

فبعد الذي جرى بالنسبة الى المرسوم ١٩٤٣ اصبح الوضع الوزاري في نظر الوسطيين « ملقلقا » ويرى الوسطيون انه اذا كان رئيس الجمهورية يملك القدرة على وقف « اللقلقة » واعادة الوضع الى طبيعته ، فليس معنى ذلك ان الرئيس سلام يمكنه ان يستمر في ممارسة الاساليب التي مارسها حتى الان خصوصا اثناء الازمة التي فجرها المرسوم .

ويضيف الوسطيون ان اساليب رئيس الحكومة توحي بانه يسعى الى الخلاص من الوزير الياس سابا بـاي ثمن ودفعه الى الاستقالة في اقرب وقت . لكن في استطاعة الرئيس سلام ان يطمئن الى انه لن يكون في وسعه البقاء يوما واحدا في السرايا اذا استقال سابا ، وعليه ان يسرع في جمع اوراقه في اللحظة التي يعلن رئيس الجمهورية قبول استقالة وزير المال لان عددا من الوزراء سيلزمونه بجمع اوراقه بواسطة التضامن مع سابا .

في راي نواب الوسط ان مصير الحكومة هو الان في يد رئيس الجمهورية . وان وزير المال لم يقدم استقالته وكل ما في الامر انه منرفز و ... « معه حق » . ويقولون ان الرئيس يدرس الموقف وان النقطتين اللتين تستأثران بعنايته هما : النقطة الاولى ، هل من المصلحة ان تستقيل الحكومة اليوم وفي اعقاب التطورات المعروفة ؟ والنقطة الاخرى ، هل في الامكان تاليف حكومة جديدة من دون اثارة ازمة قد تتفاعل لتستحيل ازمة سياسية ؟

اما الرئيس سلام فانه يبدي دهشته للحديث عن الازمة الوزارية ويعتبر ان القضية انتهت بالقرار الذي اتخذه مجلس الوزراء بالغاء المرسوم .

## المعارضة : بقاء الحكومة

### عبء على كاهل الرئيس

اما المعارضون فيقولون ان استمرار الحكومة بعد الشرشحة التي لحقت بها من جراء التراجع قد يشكل عبئا ضخما على عاتق رئيس الجمهورية .

ويصف المعارضون تراجع مجلس الوزراء عن المرسوم بانه « دليل فشل لا يتصوره العقل » . ويقولون انه اذا بقيت هذه الحكومة فمعنى ذلك ان هناك خطة تقضي بشرشحة الوضع ودفعه الى هاوية الاهتراء .

ويامل المعارضون ان يقدر رئيس الجمهورية الظروف التي نشأت بعد التراجع عن المرسوم وان يسرع في اتخاذ الترتيبات الكفيلة بتصفية وجود هذه الحكومة « التي اساءت الى سمعة الحكم والنظام » .

وتتوقع اوساط النواب الحياديين ان تكون جلسة مجلس الوزراء هذا اليوم حامية وان يؤدي الخلاف المتزايد بين رئيس الحكومة ووزير المال الى تفجير الوضع الوزاري ولو بعد وقت لان الرئيس فرنجيه لن يترك الحكومة تذهب في الظرف الراهن خصوصا ان توقيت استقالة الوزير سابا مربوط بموافقة تكتل الوسط ، ولو ان الوزير سابا اراد الاستقالة لما كان ربط موقفه بموافقة هذا التكتل .

## في انتظار الضوء الاخضر

وتقول الاوساط نفسها ان تكتل الوسط عندما يعلن موافقته على استقالة الوزير سابا من الحكومة فانه يكون قد تلقى الضوء الاخضر .

وتتباين الاراء حول موعد استقالة الحكومة فمنهم من يقول انها ستستقيل بعد انتخابات رئاسة المجلس ومنهم من يقول بعد اقرار الموازنة ، وان ثمن الخلاف القائم بين رئيس الحكومة ووزير المال ستدفعه الحكومة برمتها.

# حكايات تطل برأسها من وراء ستار مجلس الوزراء

كشفت مصادر مطلعة النقاب عن المشاورات التي دارت قبل انعقاد جلسة مجلس الوزراء يوم الخميس الماضي والمناقشات التي تخللت الجلسة. قالت هذه المصادر ان نقاشا صريحا دار بين رئيس الحكومة ووزير المال قبل الدخول الى قاعة مجلس الوزراء ، تم خلاله الاتفاق على ان يقترح وزير المال الغاء مرسوم الزيادة .

واضافت المصادر ان وزير المال عدل عن موقفه بعد انعقاد الجلسة وعاد الى التمسك بالمرسوم اعتقادا منه ان الرئيس فرنجيه لم يغير موقفه منه .

وكان الرئيس فرنجيه قد طرح على الوزراء السؤال الاتي : هل تفضل الغاء المرسوم في مجلس الوزراء ام نقل المناقشة الى المجلس النيابي ؟

وعندما طرح السؤال على وزير المال اجاب انه ضد مبدأ الالغاء في مجلس الوزراء وهو يؤيد فكرة الذهاب الى المجلس النيابي .

واثار هذا الجواب رئيس الحكومة الذي قال لوزير المال : « قلت قبل دخولنا الى القاعة انك تؤيد الغاء المرسوم في مجلس الوزراء لتفادي الذهاب الى المجلس النيابي وفتح ملفات وقصص قد لا يكون فتحها من المصلحة فلماذا عدلت عن موقفك الان ؟ » .

واجاب وزير المال: «هذا هو موقفي النهائي » .

وقام حوار غير ودي بين الوزيرين سابا واده ، فقد قال وزير الاشغال العامة موجها كلامه الى وزير المال : « انت تخدعنا يا معالي الوزير اذ قدمت لنا ارقاما مغلوطة ، مثلا : في احدى المواد التي زيدت عليها التعريفة الجمركية ذكرت ان الزيادة تصيبها بـ $2\frac{1}{2}$ في المئة فقط بينما سجلت في الملف الخاص بك ان الزيادة تتعدى ١٥٪ ، ان هذا الامر غير جائز » .

وتدخل الرئيس فرنجيه قائلا : « انا لا اسمح بان يجري مثل هذا الحوار بين وزير ووزير . ان اكثرية الوزراء ايدت الغاء المرسوم ، لذلك يعتبر المرسوم في حكم الملغى » .

ولدى انتهاء الجلسة جاء دور وضع بيان بالغاء المرسوم ، فطلب الوزير سابا من رئيس الحكومة ان يتضمن البيان فقرة تقول ان الالغاء تم بناء على اقتراح وزير المال . فابدى رئيس الحكومة استعداده للتجاوب مع هذا المطلب قائلا : « لا مانع لدي ومستطلع الرئيس فرنجيه على هذه الرغبة » .

وايد رئيس الجمهورية بدوره مطلب سابا ، واوعز الى الدكتور عمر مسيكة الذي كان يهم بمغادرة القاعة ان يضمن البيان هذه الفقرة .

غير ان وزير المال عاد وطلب عدم الاتيان على ذكره في البيان ، فبقي البيان بصيغته الاولى .

# شمعون يشرح أمام السفير السوفياتي أسباب معارضته المرسوم

جمعت المادبة التي اقامها النائب حبيب مطران مساء الخميس : الرئيس كميل شمعون وسفير الاتحاد السوفياتي في لبنان السيد سرفار عظيموف والنواب نصري معلوف ، سليم لحود، محمود عمار ، ادوار حنين ، يوسف سالم ، والسيدين كاظم الخليل وجورج ابو عضل .

وتبودلت احاديث حول المرسوم ١٩٤٣ والاسباب التي حتمت الغاءه . وشرح الرئيس شمعون اسباب معارضته المرسوم مؤكدا ان تطبيقه كان سيجر مضاعفات ليست في مصلحة الاقتصاد الوطني .

# قسائم البنزين المجاني توزع على النواب

وزعت رئاسة المجلس على النواب مع مغلفات الرواتب الشهرية القسائم التي تعطي النائب حق الحصول مجانا على الف ليتر بنزين شهريا لسيارته .

وقد وقع القسائم محاسب المجلس الذي كان قد تلقاها من وزارة المال مراقبة ومؤرخة اول تشرين الاول ١٩٧١ .

وقد تم اعداد هذه القسائم وتسليمها استنادا الى نص القانون الصادر في ١٥-٦-١٩٧١ وهو القانون الذي اعطى النائب حق الحصول على الف ليتر بنزين شهريا مجانا لكي يتمكن من تغطية نفقات تنقلاته .

والقانون يحظر تجيير هذه القسائم الى اي كان .

# الحوار " الودّي " بين سلام وسابا مستمر
## سلام : " ماذا يريد وزير المال أن أقول ألا يكفي إني أتحمل مسؤولية خطأه ؟ "

استغرب الرئيس صائب سلام الذي كان يتتبع في منزله ردود الفعل التي احدثها قرار مجلس الوزراء بالغاء مرسوم الزيادة وصدى ندوته التلفزيونية في اوساط الراي العام ، ما بلغه من ان وزير المال تضايق من هذه الندوة واعتبر الايضاحات التي قدمها رئيس الحكومة مسيئة اليه .

وقال رئيس الحكومة للذين اطلعوه على موقف وزير المال ، انه تحاشى ذكر كل شيء على التلفزيون ، خصوصا ان « الكل شيء » ليس في مصلحة وزير المال . « وقد تحملت المسؤولية كاملة ، واكدت للراي العام انني اخطأت وانني اتحمل مسؤولية هذا الخطأ . فاين هي الاساءة الى وزير المال ؟ ثم ماذا يريد مني الوزير سابا ان اقول الا يكفي انني اتحمل مسؤولية خطاه ؟ » .

واضاف : « عندما قيل لي ان وزير المال جر الحكومة الى هذا الموقف ، رفضت كلمة « جر » اولا ، كما رفضت هذا القول واصررت على التاكيد انني اخطأت واني مستعد لتحمل المسؤولية .

فانا مثلا لم اذكر على التلفزيون ان وزير المال قدم لنا عدد السلع ٣ مرات ، وفي كل مرة كان العدد يرتفع . فمرة كان العدد ..٢ ومرة اخرى ..٣ وهكذا دواليك . وكذلك لم اذكر ان وزير المال اصطدم مع التجار وساهم في فتح ثغرة في وجه الحكومة عندما تسرع وقال جملته الشهيرة : « ارادوها معركة فلتكن » . ثم لم اقل انه تعرض لاساس النظام ونحن لم نبحث في قضية النظام » .

## وساطة صديق مشترك

وهنا وصل صديق مشترك لرئيس الحكومة ووزير المال الذي جاء يعرض وساطته بين الفريقين خصوصا بعدما انتهت الازمة .

وابدى الرئيس سلام لهذا الصديق كل استعداد لانجاح مهمته مؤكدا انه لم ينظر يوما الى وزير المال الا من زاوية التشجيع والتقدير والتعاون والثقة .

وفي المساء انتقل الصديق من منزل رئيس الحكومة متوجها الى منزل وزير المال لاكمال المهمة قبل انعقاد جلسة مجلس الوزراء اليوم .

## سابا : سلام يتنصل

وفي الوقت الذي لازم الرئيس سلام منزله . كعادته كل يوم جمعة ، كان وزير المال يصرف اعمال وزارته كالمعتاد . وعند الظهر استقبل بعض الصحافيين الذين جاءوا يستوضحونه موقفه بعد قرار الالغاء ، وبرغم التحفظ الذي ابداه ، قال: ان الرئيس سلام يتنصل من مسؤولية اقرار المرسوم ١٩٤٣ ويرمي المسؤولية بكاملها عليه وحده كوزير للمال ، ناسيا او متناسيا ان مجلس الوزراء ، وهو على رأسه ، ناقش المرسوم بالتفصيل وادخل تعديلات عليه فاضاف سلعا وحذف سلعا. فاذا كان الرئيس سلام يتهرب من المسؤولية فانه لن يفعل مثله وهو يعلن انه يتحمل مسؤولية ما قام به .

ونفى ان يكون في نيته عقد مؤتمر صحافي او ندوة تلفزيونية يرد فيها على الرئيس سلام . وقال ان مجلس الوزراء هو الميدان الصالح لتوضيح جميع الامور .

وسئل وزير المال عن صحة ما تردد حول تقديم استقالته ، فاجاب انه كان قد قدم استقالة شفوية في الماضي فرفضها رئيس الجمهورية ونفى ان يكون قدم استقالة خطية مساء الخميس ، مؤكدا ان هذه الاستقالة غير واردة .

وسئل هل يعود الى مناقشة موضوع المرسوم والغائه في جلسة المجلس النيابي المقبلة فاجاب ان هذا الموضوع ليس هو الذي يقرره بل رئاسة المجلس والحكومة.

واضاف : « على كل حال ما كنت يوما من الذين يتهربون من مواجهة المسؤولية وانا على استعداد دائما لكي اناقش كل موضوع يعرض واشرح التفاصيل واضع النقاط على الحروف في الاجواء الديموقراطية التي تعودنا ان نعيش ضمنها » .

# إعادة النظر في الموازنة تفتح حلبة جديدة يتصارع داخلها رئيس الحكومة ووزير المال
## سلام ضد إحداث ضرائب لتغطية العجز وسابا يفتش خلفه بالمشاريع التي تهم النواب

باشر الدكتور الياس سابا وزير المال اعادة النظر في موازنة ١٩٧٢ ، فعقد قبل ظهر امس اجتماعا لهذا الغرض حضره المدير العام الدكتور خليل سالم والسيد جوزف ابو مارون رئيس مصلحة الموازنة .

وتابع الوزير سابا بعد الظهر البحث في هذا الموضوع مع معاونيه لتكون الموازنة كما يقترح تعديلها جاهزة للدرس في جلسة مجلس الوزراء هذا اليوم .

واعلن مصدر مسؤول ان ارقام الموازنة قد تنخفض ٣٥ الى ٤٠ مليون ليرة وان البحث يتناول البنود التي يمكن خفض ارقامها واي موازنة من موازنات الوزارات يمكن حصر نفقاتها وتاجيل تنفيذ بعض مشاريعها .

## وزارات تدفع الثمن

ورشح ان خفض ارقام الموازنة سيتناول وزارات الاشغال والموارد والانباء والداخلية والخارجية . كما سيتناول الجزء الثالث على ان يصير عند تامين موارد جديدة للخزينة سواء عن طريق فرض ضرائب جديدة او ضبط جباية الرسوم والضرائب الحالية ، تنفيذ المشاريع التي اضطرت الحكومة الى تاجيلها بسبب الغاء مرسوم زيادة الرسوم الجمركية .

وتقول مصادر مطلعة ان مجلس الوزراء عندما اقر مشروع الموازنة في جلسة بيت الدين لم يكن قد حدد ارقام موازنة كل وزارة على حدة بل اقر الارقام الاجمالية لكل جزء من اجزائها من اجل الاسراع في تقديم موازنة ضخمة تبرر اصدار مرسوم زيادة الرسوم الجمركية .

لكن تبين بعد اقرار الموازنة ان ارقامها تحتاج الى تدقيق فانصرف الموظفون المعنيون في وزارة المال الى اجراء عملية التدقيق هذه ، تمهيدا لاحالتها على المجلس النيابي ، وبينما كان هؤلاء الموظفون يقومون بتدقيق موازنة كل وزارة من الوزارات ، قررت الحكومة الغاء مرسوم زيادة الرسوم الجمركية ، فباتت الموازنة نتيجة هذا الالغاء ، مطروحة على بساط البحث مجددا .

ويخشى المراقبون ان تدفع العجلة بالحكومة الى سلق الموازنة في جلسة اليوم وارتجال ارقامها فتقع في خطأ اخر كالخطأ الذي وقعت فيه عند اقرار مرسوم زيادة الرسوم الجمركية والباعث على العجلة هو اضطرار الحكومة الى احالة المشروع على المجلس ضمن المهلة الدستورية اي قبل ١٥ يوما من بدء الدورة العادية المقبلة . وذلك وفقا للمادة ٨٦ التي لا تجيز لرئيس الجمهورية ان يستعمل حق نشر الموازنة بمرسوم الا اذا كان مشروع الموازنة قد طرح على المجلس قبل بداية عقده بخمسة عشر يوما على الاقل .

## جلسة اليوم
### ستكون حامية

ويتوقع المراقبون ان تنعكس رواسب

— التتمة في الصفحة ٢١ —

## نص مرسوم الالغاء

علق على باب رئاسة مجلس الوزراء المرسوم الرقم ١٩٨٧ القاضي بالغاء المرسوم ١٩٤٣ . وبلغ الى رئيس المجلس الاعلى للجمارك والمدير العام للجمارك .

وهذا نص مرسوم الالغاء :

« ان رئيس الجمهورية

بناء على الدستور

بناء على مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم الرقم ١٤٤ تاريخ ٤-١٢-١٩٧٠ المتضمن منح الحكومة حق التشريع في الحقل الجمركي .

بناء على القرار الرقم ٩٣٦ تاريخ ١٤-١٢-١٩٥٩ المسمى تعريفة الرسوم الجمركية .

بناء على المرسوم الاشتراعي الرقم ٩ تاريخ ٢١-١١-١٩٣٩ المتعلق بتعيين الموعد الذي تصبح فيه القوانين والمراسيم نافذة .

وبما انه في تاريخ ١٥-٩-١٩٧١ صدر المرسوم الرقم ١٩٤٣ بتعديل تعريفة الرسوم الجمركية .

بناء على قرار مجلس الوزراء المتخذ في جلسته المنعقدة في تاريخ ٣٠-٩-١٩٧١ .

يرسم ما ياتي :

المادة الاولى : يلغى المرسوم الرقم ١٩٤٣ تاريخ ١٥-٩-١٩٧١ المتضمن تعديل تعريفة الرسوم الجمركية .

المادة الثانية : ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة ويعمل به لضرورة الاسراع فور تعليقه على باب رئاسة مجلس الوزراء » .

# حَدَث .. لم يحدث .. سيحدث

### رئيس الجمهورية

استقبل الرئيس سليمان فرنجيه مساء امس في قصر الرئاسة في بعبدا على التوالي النواب السادة: حبيب مطران ، بشير الاعور ، محمود عمار ، نهاد بويز .

واستقبل الرئيس في المساء ، قبل مادبة الملك فيصل ، الرئيس صائب سلام وعرضا الوضع بصورة عامة .

### رئيس المجلس

دعا رئيس المجلس اعضاء مكتب المجلس الى اجتماع الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاثنين المقبل لعرض المشاريع التي انهت اللجان النيابية درسها .

### رئيس الحكومة

تلقى الرئيس صائب سلام برقية من السيد عبدالرحمن الارياني رئيس المجلس الجمهوري للجمهورية العربية اليمنية يشكره فيها على تهنئته له لمناسبة الذكرى التاسعة للثورة اليمنية .

### في قصر بسترس

استقبل الدكتور نجيب صدقة الامين العام لوزارة الخارجية والمغتربين على التوالي : سفير الهند في لبنان ، سفير التشيلي ، سفير النمسا .

### عودة جنبلاط

عاد الى بيروت ظهر امس من القاهرة السيد كمال جنبلاط رئيس جبهة النضال الوطني بعدما حضر المهرجان الشعبي الذي اقامته منظمة الشعوب الافريقية - الاسيوية لمناسبة الذكرى الاولى لوفاة الرئيس عبد الناصر .

واجتمع السيد جنبلاط خلال وجوده في القاهرة بالرئيس انور السادات واستمرت المقابلة خمس ساعات .

### السفير السوداني الجديد

يصل الى بيروت خلال اسبوعين السفير السوداني المعين لدى لبنان السيد صلاح احمد محمد صالح لتسلم مهمات منصبه .

والسفير الجديد عمل ملحقا صحافيا في السفارة السودانية في بيروت سنة ١٩٥٨ .

### أسرار الآلهة

كانت قد اتخذت ترتيبات لاستقبال الفريق صالح مهدي عماش في بيروت في زيارة رسمية . لكن ابعاده عطل هذه الترتيبات !

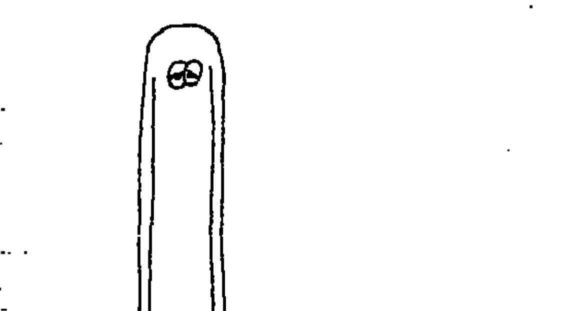
### من المسؤول

كان الرئيس كامل الاسعد يتوقع أن يتم الغاء المرسوم ١٩٤٣ في المجلس النيابي . وقد فوجيء عندما علم بقرار مجلس الوزراء !

### لماذا !

حديث الرئيس سلام عن تقصير الاعلام في شرح مرسوم زيادة الرسوم الجمركية كاد يثير أزمة على الصعيد الرسمي !







## ديموقراطية في الجنون!..

رحم الله شكري البخاش صاحب جريدة «زحلة الفتاة» الزحلاوية . أمضى المرحوم شكري حياته الصحافية والسياسية في محاربة الياس طعمة السكاف والد جوزف السكاف وتأييد آل بريدي وآل ابو خاطر . وفي احدى المعارك الانتخابية سحبت جبهة بريدي — ابو خاطر مرشحها وصدرت « زحلة الفتاة » وفيها مقال للاستاذ بخاش مفسرا الانسحاب بالعنوان الآتي : « دحرناهم ونحن منسحبون » !..

وهذا ما عملته الحكومة بعد الغائها المرسوم ١٩٤٣ الذي سبق ان اصدرته وهللت اوساطها له!..

. الحقيقة ان معركة المرسوم خرج منها غالب وخرج منها مغلوب . والغالب ليس الحكومة .

ولان عدم انعقاد جلسة المجلس التي كانت مخصصة لمناقشة هذا المرسوم منع البعض من البكاء على راس الميت . اذ ربما كان هناك نواب يؤيدون المرسوم ولعله كان هناك تفسير وموجبات لم تعرف دوائر الاعلام ابرازها ، تبرر اصدار المرسوم اولا ثم تبرر الرجوع عنه .

لكن ما امتنعت الحكومة عن تفسيره حول موجبات اصدار المرسوم تفضل مذيع نشرة الاخبار في التلفزيون بتفسيره اذ قال في اذاعته خبر تراجع الحكومة عن المرسوم « ان الحكومة كانت تهدف من اصدار المرسوم الى توفير بعض المال للقيام بالمشاريع العمرانية لكن بعد الغاء المرسوم صار عليها ان تفتش عن غير مصدر . انما لبنان له صداقات عدة واصدقاء كثر يساعدونه في هذا المجال وعلى راسهم ضيف لبنان الكبير جلالة الملك فيصل » .. الان بقي ان تتحقق امنية المذيع وان يكون الملك الضيف قد سمع ما تفضل به المذيع على التلفزيون وهي امنية تشبه عملية لم الصينية في الكنيسة . انما يظهر ان في مثل هذه المواضيع الاخوان في السعودية وفي الكويت ضيوفنا اليوم يزون رشيد كرامي وبيار اده . ان امنية مذيع التلفزيون ستبقى امنية مع الاشارة الى سذاجة الطريقة التي قدمت بها وعدم لياقة هذه الطريقة !..

بقي ان الآتي اعظم . لقد ارتبطت الدولة بموازنة طويلة عريضة نرجو ان تكون مواردها اقل مغامرة من المرسوم ١٩٤٣ الذي ظهر انه ورقة يانصيب غير رابحة . على كل اذا كانت الدولة يوم وضعها المرسوم ١٩٤٣ فلسفت الامر بأن اللبناني يعيش اكثر من طاقته فهي في وضعها رقم الموازنة التي تفوق المليار والمئة والخمسين مليون ليرة هي ايضا تمد رجلها ويدها اكثر من بساطها وتعد بصرف اكثر من طاقتها . ولعله كان على الدولة قبل ان تنصحنا بأن نعيش على « قد حالنا » ان تتذكر المثل الفرنسي الذي يقول «الاحسان المنظم يبدأ بالنفس»!..

الان هذا المرسوم الذي قامت عليه كل هذه القيامة المقصود من معارضته من جانب فئات لا شأن لها فيه هو روحه لا مواده . فروحه فيها بعض التوجيه وهذا ما اعتبرته الاوساط طعنا بالنظام الاقتصادي الحر . وهنا يلتقي هؤلاء مع واضعي المرسوم فواضعو المرسوم يبررون وضعهم المرسوم بحرصهم على المحافظة على الاقتصاد الحر عن طريق تنظيمه بينما معارضوه يعتبرون هذا التنظيم هو نوع من الحد من الاقتصاد الحر ...

بقي ان المرسوم ذهب ومعه ذهب بعض هيبة الحكومة مع العلم ان الحكومة وخاصة رئيسها كانا خاضعين لمقومات اللعبة الديموقراطية . وهي اللعبة الديموقراطية نفسها التي فرضت التراجع .

لقد روى النائب جان عزيز لرئيس الحكومة ووزير المال هذه الطرفة عن البلدة التي اكتشف سكانها يوما انه نبعت في ارضهم مياه تجعل من يشربها مجنونا . وشرب جميع السكان واصيبوا بالجنون. وهنا تعذر على الملك وعلى وزيره الفهم على اهل البلدة كما تعذر على الرعايا الفهم على حكامهم . فما كان من الحكام الا ان ذهبوا الى نبع المياه وشربوا منه فصاروا مثل رعاياهم . وهذا ما فعلته الحكومة تماما !..

## مجلس الجنوب يرد عبر "النهار" على اهالي كفرشوبا ورميش

تنشر « النهار » عملا بالواجب الصحافي والانساني ، ما تتلقاه من شكاوى المواطنين في برقيات وعرائض ، ومنها في هذه الايام شكاوى ابناء قرى الجنوب . الا ان مجلس الجنوب يعتبر هذه الشكاوى « اخبارا ومعلومات غير صحيحة » طالبا من « النهار » نفيها . وفي ما يأتي كتابان تلقيناهما من المدير العام لمجلس الجنوب :

### شكوى أهالي كفرشوبا

« نشرت جريدتكم في العدد ١١١٨٥ تاريخ ٣٠ — ٩ — ١٩٧١ ( الصفحة الثالثة ) خبرا (!) تضمن ان مجلس الجنوب أجحف بحقوق اهالي كفرشوبا واتبع سياسة الترضيات والشفاعات .

وللتوضيح نرجو نشر التصحيح الاتي :

« ان مجلس الجنوب اولى قرية كفرشوبا واهاليها عناية تامة فدفع لاهاليها ( يبلغ عدد عائلات القرية المقيمين فيها وغير المقيمين ..٤ عائلة ) مبلغ ٦٥٠٣٤٨ ل.ل على دفعتين : الاولى بلغت ٤٦٨٨٩٥ ل.ل لـ ٤٦٨ شخصا والثانية بلغت ١٨١٤٥٣ ل.ل لـ ٣١٢ شخصا ، وهذا المبلغ المدفوع عن اضرار مادية لم يكن مقتصرا على قيمة الضرر المادي الواقع فعلا بل كان فيه تقدير المساعدة الاجتماعية لاعانة أهالي القرية ، واستند في اعطاء المساعدات الى افادات وشهادات اهالي القرية انفسهم المدلى بها امام المسؤولين في مجلس الجنوب ، والى تحقيقات وكشوفات محلية قامت بها لجنة خبراء لم يكن في عدادها اي عضو من ابناء القضاء الذي تنتمي اليه القرية .

ولم تقتصر خدمات مجلس الجنوب لهذه القرية على المساعدات المذكورة ، بل اعطى مساعدات استثنائية لاصلاح المساكن المتضررة بلغ مجموعها ٤٦١١٤٣ ل.ل لـ ٢٣٦ شخصا ، ومساعدات بلغت ٦١١٥٥ ل.ل لورثة القتلى وللجرحى . فضلا عن قيام مجلس الجنوب بتأمين الطبابة والاستشفاء والدواء لكل مريض من ابناء القرية ، وقيامه بتوزيع المواد الغذائية مجانا على عموم اهاليها ، مرات متعددة ، وبلغت قيمة هذه المواد ٤١٨٠٠ ل.ل ، وجرت معاملة الجميع بالتساوي .

ولم تقتصر عناية مجلس الجنوب بقرية كفرشوبا ، على المساعدات والتقديمات السالف ذكرها ، بل تعدتها الى تنفيذ مشاريع عامة في القرية زادت كلفتها على مئة الف ليرة لبنانية ، منها : اصلاح الطرق ، انشاء وتجهيز محطة لضخ مياه الشرب ، اصلاح شبكات المياه الداخلية ، استئجار غرف للمدرسة الرسمية ، تجهيز المدرسة الرسمية بتجهيزات كاملة ، وكان مجلس الجنوب قد قرر انشاء بناء مدرسة رسمية لحسابه في القرية وبعث الى وزارة التربية الوطنية بكتابه الرقم ١٣٤٥ تاريخ ٢٨ — ٨ — ١٩٧١ يستوضح عن توافر قطعة الارض اللازمة للشروع بالدروس والتنفيذ ، وما استعجال مجلس الجنوب تنفيذ بناء المدرسة قبل تصديق مشروع تجميع المدارس الا دليل اهتمام المجلس وعنايته بشؤون هذه القرية .

### شكوى أهالي رميش

وفي كتاب آخر يرد مجلس الجنوب على شكوى اهالي رميش بما يأتي :

« تضمن عدد جريدتكم الرقم ١١١٨٦ تاريخ ١ — ١٠ — ١٩٧١ ( الصفحة ٣ ) نشر معلومات غير صحيحة تحت عنوان « رميش المنكوبة تشكو مجلس الجنوب » ، فبيانا للحقيقة ، نرجو نشر التصحيح الاتي :

١ — ان القول بأن لجنة تخمين الاضرار لم تجر الكشف الحسي ، هو قول غير صحيح ، فقد ثبت بأدلة قاطعة ان اللجنة برئاسة العقيد المتقاعد محمد الحلبي اجرت كشفا حسيا دقيقا ، وسارت على الاقدام مع أصحاب الاملاك متفقدة أراضي رميش حتى آخر شبر من الحدود ، وان تخمينات اللجنة وأعمالها مثال الدقة والعدل والنزاهة .

٢ — ليس صحيحا ان الحد الاقصى للمساعدة في رميش كان ١٠٠ ل.ل ، فالمساعدة اعطيت حسب الاستحقاق والتخمين ، ونال أحد الافراد ٨٠٠٠ ل.ل ، ونال كثيرون مساعدات افرادية جاوزت /١٠٠/ ل.ل ، ومنها ما بلغ /٢٣٥٠/ ل.ل و /١٦٠٠/ ل.ل .

٣ — ليس صحيحا ان مساعدات اعطيت بمبلغ /٢٠/ ل.ل.

٤ — يؤكد مجلس الجنوب انه تحمل نفقة المركز الصحي في رميش الذي يديره الصليب الاحمر اللبناني ، فالمجلس دفع للصليب الأحمر مبلغ /٢٤٠٠٠/ ل.ل عن هذا المركز وستة مراكز حدودية اخرى ، عملا بقرار مجلس الوزراء تاريخ ١٩ — ٨ — ٧٠ .

٥ — ان المستوصف النقال العائد لمجلس الجنوب الذي تنكر خدماته ، هو بادارة الطبيب المعروف جيدا من اهالي رميش خليل قالوش الذي أثبت في تقاريره انه امّن العناية الطبية والدواء لكثيرين من اهالي رميش ، وعاين تلامذة مدرستها مرارا وقدم الارشادات الصحية محليا في القرية ، ولا يزال يقوم بخدماته .

٦ — ان أول التزامين اجراهما مجلس الجنوب للطرق في تاريخ ١١ و١٢ تشرين الثاني ١٩٧٠ ، تضمنا اشغال ترفيت وبلطون في قرية رميش حسب الكشوفات التي وضعتها مديرية الطرق في شهر آب ١٩٧٠ والالتزامان هما تعهد ( شركة كورومو ) و « المهندس فوزي زريق » .

٧ — نظرا الى كون الكشوفات التي استند اليها في التلزيم جرت منذ اكثر من سنة ، فقد أجرى مجلس الجنوب في شهر آب ١٩٧١ كشوفات جديدة على اوضاع الطرق في قرى الحدود ، وكانت قرية رميش من بينها ، وتقرر في ضوء الكشف والحاجات المستجدة ، تنفيذ اشغال طرق اضافية في قرية رميش تبلغ كلفتها /٤٤٤٣٠/ ل.ل.

٨ — اذا كانت قرية رميش استفادت من مواد غذائية بكمية اقل من الكمية التي استفادت منها بعض القرى الاخرى ، فلأن هذا التوزيع حصل حسب الحاجة والوضع في كل قرية ، ولان القرى الاخرى التي تعرض اهلها للنزوح عنها وتهدمت مساكنهم بما فيها من مؤن غذائية ، يجب ان تعامل بما تمليه حاجة النزوح .

٩ — ان حفارة المياه التي أشير اليها في الخبر انها لم تعد بفائدة ، لا علاقة لمجلس الجنوب بها .

١٠ — ان قرى عين ابل ودبل والطيري المجاورة لقرية رميش ، هي من القرى الامامية ، وقرية الطيري لم تعط قرشا واحدا على سبيل المساعدة عن الاضرار ، وقرية دبل نالت مساعدات بلغت ٣٢٤٣٠ ل.ل وهي اقل من المساعدات التي اعطيت في رميش وبلغت عن اضرار مادية فقط /٢٥٥٤٥/ ل.ل ، اما بلدة عين ابل التي يعد اهاليها اضعاف عدد اهالي رميش ، فلم تعط سوى مبلغ /١٢١٥٠/ ل.ل عن اضرار مادية » .

## لصّ يتسلّل إلى المنازل ليلاً ويحاول اغتصاب النساء وهنّ نائمات

عاشت محلة كرم رحال في الاشرفية ليلة ذعر عندما افاق بعض النسوة نحو الثانية من بعد منتصف ليل الخميس واخذن في الصراخ . واستنجد اهالي المحلة برجال الامن فحضروا وقبضوا على الاردني عبدالله محمد خليل الدابوقي ( ٢٦ سنة ) .

واظهر التحقيق ان عبدالله تسلل الى منزل خديجة م.ك. ( ١٩ سنة ) وكانت نائمة فاندس في فراشها وحاول اغتصابها فذعرت واخذت بالصراخ فهرب ولجأ الى منزل نعمت م.ق. ( ٢٨ سنة ) واندس كذلك في فراشها ومزق بعض ثيابها الداخلية وداعبها ... ثم سرق لها ثلاثة خواتم ذهبية . واعتقدت نعمت بادىء الامر ان زوجها عاد من عمله واضطجع بقربها لكنها استغربت مداعباته وقفزت من فراشها مذعورة بعدما دفعته واضاءت النور. ففوجئت بالمتهم الذي هرب .

وسلم عبدالله الى قاضي التحقيق في بيروت السيد زهير عزالدين فاستجوبه واصدر مذكرة بتوقيفه بعدما ادعت عليه النيابة العامة بتهمة محاولة اغتصاب ودخول المنازل ليلا والسرقة .

### القضاة يتسلمون مراكزهم الجديدة

تسلم امس جميع القضاة الذين شملتهم التشكيلات القضائية الاخيرة مراكزهم الجديدة . وادت عملية التسليم والتسلم الى سيطرة الجمود على المحاكم والدوائر القضائية .

وبدأ القضاة وفي مقدمهم اعضاء مجلس القضاء الاعلى تبادل الزيارات في قصر العدل لمناسبة بدء السنة القضائية الجديدة . كما تبادل المساعدون القضائيون وبقية الموظفين التهاني في هذه المناسبة . وينتظر ان يسيطر الجمود على دوائر قصر العدل مدة اسبوع على الاكثر نتيجة التنقلات القضائية الاخيرة .

### خطف قاصرة

ادعت نجيبة حسين مرعي ان خليل ابرهيم العلي اقدم في محلة المسلخ على خطف ابنتها القاصرة وفاء محمد حسلاوي ( ١٢ سنة ) وفر بها .

### جزائري يهرب حشيشة لحساب ايطالي

اعتقل رجال الجمرك في مطار بيروت الجزائري صالح حميد غنام ( ٢٧ سنة ) وضبطوا من حقائبه عشرة كيلوغرامات من حشيشة الكيف حاول تهريبها الى روما .

وسلم المعتقل الى قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان السيد نقولا رزق‌الله فاستجوبه فاعترف بانه تعرف بايطالي في احد مقاهي شارع الحمراء عرض عليه تهريب المخدرات الى مطار روما وتسليمها الى شخص يدعى روزانو . وقال ان الايطالي يدعى دينو قد وعده بدفع نفقات سفره واقامته . فاصدر المحقق مذكرة بتوقيفه .

### استسلام مطلوبين بتهمة قتل

استسلم الى آمر فصيلة بعلبك حسين احمد شقير ( ٤٦ سنة ) وحسين مرشد شقير ( ٢٤ سنة ) المتهمان بقتل حسين حمد يزبك وعلي محمد حسين يزبك . وتبين ان هناك خلاصة حكم تقضي بحبس حسين شقير ١٥ سنة بتهمة قتل اخرى واربع مذكرات توقيف بحق الاثنين .

### اشترى مجوهرات بشيك من دون مؤونة

ادعى محمد اديب زكي الرنا ( ٣٤ سنة ) ان مبارك احمد مبارك ( ٢٤ سنة ) اشترى من محله مجوهرات بقيمة ١١ الف ليرة لبنانية ودفع ثمنها شيكا مسحوبا على مصرف ولما حاول قبضه فوجىء بانه من دون مؤونة . وبحث رجال الامن عن مبارك فلم يعثروا له على اثر .

### السلاح في يد الاطفال

كان الولد مصطفى احمد حسن ( ٧ سنوات ) يلهو ببندقية مع خالد حسين علي ( ٧ سنوات ) في محلة شان في البترون فاخذا يتمازحان وهدد خالد مصطفى باطلاق النار عليه وفجأة انطلق من البندقية عيار ناري اصاب مصطفى في رأسه ورماه قتيلا .

### الانامل الرشيقة

اندست الانامل الرشيقة في جيب فرنسوا هوسيب كاكيكيان في سوق اللحامين ونظفتها من ١٧٢٥ ليرة لبنانية و ٦٥٠ ليرة سورية و ١٥٠ دولارا .

وتسللت الانامل الرشيقة الى حقيبة اناهيد اسادور برسميان في سوق النورية وتناولت منها الف ليرة .

وتسلل لص الى منزل لطيفة خضر اسعد في شحيم بعدما حطم الباب وسرق حلى بقيمة ١٦٥٠ ليرة .

وادعت سميرة فاروق شحور ( ٦٨ سنة ) ان مجهولا سرق من منزلها في سد البوشرية مجوهرات بقيمة ستة الاف ليرة .

### نمور يتسلم التحقيق في اختلاسات مصلحة سيارات الامن

تسلم المحقق العسكري السيد الياس نمور تقرير هيئة التفتيش المالي في قضية اختلاسات مصلحة السيارات في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي وتقرير لجنة الخبراء السادة ريمون صليبا وامين مسعود وكنعان نادر . وعكف على دراسة ملف الدعوى وتقارير الخبراء وهيئة التفتيش في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي تمهيدا لمواصلة التحقيقات التي كان يتولاها المحقق العسكري السابق السيد جورج غانم.

### قطع الكهرباء

اعلنت مصلحة كهرباء لبنان انها ستقطع التيار الكهربائي عن المناطق الاتية :

السبت في ٢ـ١٠ـ١٩٧١ — من الساعة ١٢ حتى الساعة ١٢ ١/٢ : صور وضواحيها .

من الساعة ١٢٠٠ حتى الساعة ١٢ ١/٢ : بنت جبيل — تبنين وضواحيها .

ومن الساعة ١٢٠٠ حتى الساعة ١٧ : سن الفيل — حوش ثابت — تل زعتر — جل الديب — انطلياس — رومية — بقنايا — بصاليم — نابيه — بياقوت — المشرف — مار تقلا .

ومن الساعة ٥ ١/٢ حتى الساعة ١٧ : ضبيه — ذوق الخراب — النقاش — عوكر .

## بيان من مخايل نمر

### مرشح البقاع الغربي ـ وقضاء راشيا عن المقعد الارثوذكسي

اخواني ابناء منطقتي الكرام

بعد الاتكال على الله ، والاعتماد على ثقتكم الغالية ، عزمت على ترشيح نفسي للنيابة . واني لم اقدم على هذه الخطوة إلا استجابة مني لرغبة صادقة في تكريس جميع طاقاتي ووضع كل إمكاناتي في خدمتكم وخدمة منطقتنا العزيزة التي عشت آلامها وعايشت آمالها وتلمست قضاياها بقلبي وعقلي وحناني . ولذلك فعندما اتوجه اليكم طالباً ثقتكم الغالية ، فانما لا اطلبها اشباعاً لشهوة في مال او منصب ، بل أسعى اليها تجاوباً ونفسي التي تشعر كما تشعرون وتعاني كما تعانون وتؤمل كما تؤملون . وتطمح كما تطمحون إلى الارتقاء بمنطقتنا الى قمة الازدهار والرفاه . وبذلك كله نلتقي ونلتقي جميعاً وارادة هذا العهد ونوايا رئيسه الخيره التي تجسدت حرية للمواطن وديمقراطية للشعب وانفتاحاً كاملاً على العالم بأسره .

وفقنا الله واياكم الى كل مافيه خير المواطن وعزة الوطن .

مخايل نمر

مرشح البقاع الغربي ـ وقضاء راشيا

(بيان)









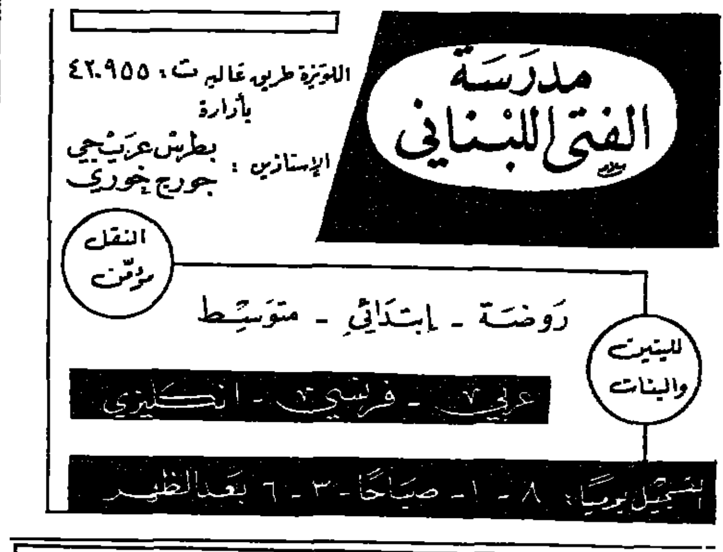


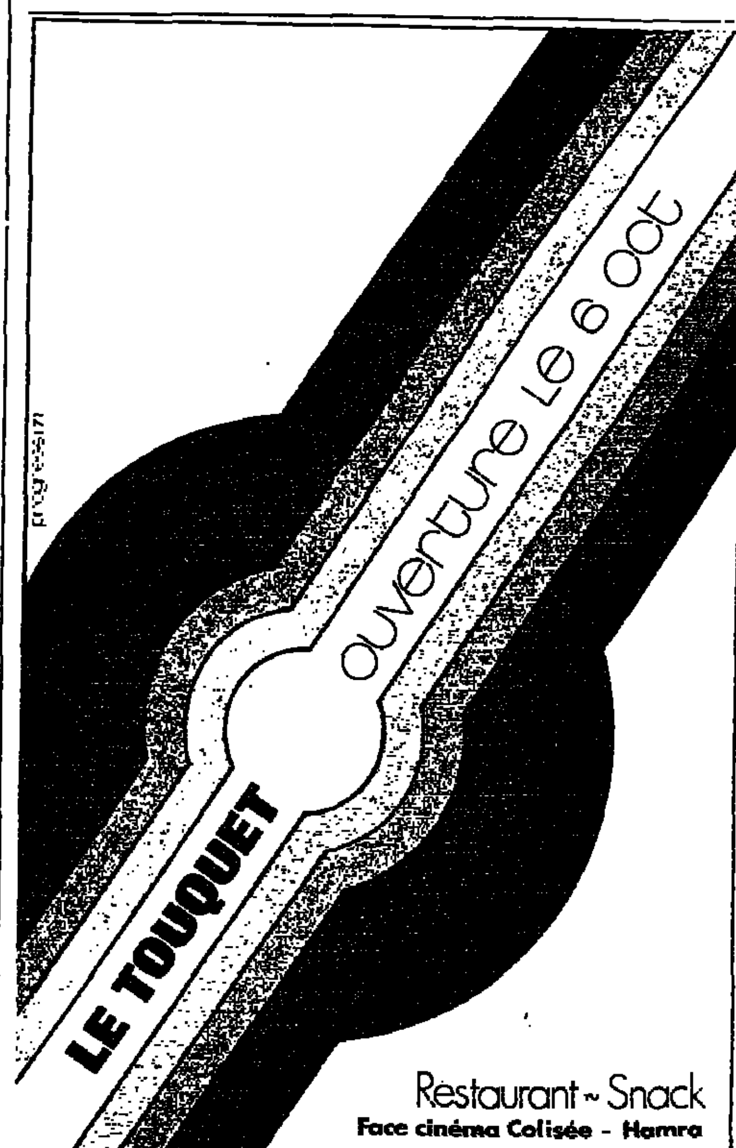








# التجار يبتهجون بالغاء المرسوم ١٩٤٣ دون تحدّ والصناعيون يستعجلون طرح مشكلة الصناعة
## جمعية التجار تشكر.. وتدعو الى عدم رفع الاسعار

ماذا بعد الغاء المرسوم ١٩٤٣ ؟

صحيح ان جمعية تجار بيروت اعربت عن ارتياحها الى الغاء المرسوم الا انها اصبحت حذرة مما قد يحمله المستقبل للتجار الذين يعتبرون بينهم وبين انفسهم ان الازمة لم تنته بعد وان الامر اصبح يستوجب اعادة النظر في كل الاساليب التي يمكنهم اعتمادها وفي المواقف التي ينبغي اتخاذها .

وحرص اركان جمعية التجار على القول انهم لا يعتبرون المسالة مسالة انتصار كما صرحوا على عدم الذهاب بعيدا في الاعراب عن الارتياح خشية ان يفسر ذلك وكأنه تحد .

ويدرك اركان جمعية التجار انه اذا كانت الظروف السياسية مكنتهم من تحقيق مطلبهم بالغاء المرسوم فان هذه الظروف قد لا تتكرر وان الحكومة قد تلجأ الى وسائل اخرى بغية جمع موارد للخزينة او بغية تأمين حماية للصناعة على حسابهم .

اما بالنسبة الى جمعية الصناعيين فان الامر يختلف تماما . فهذه الجمعية لا تعتبر ان الغاء المرسوم هزيمة لها بقدر ما هو هزيمة للحكومة نفسها لان المرسوم لم يات استجابة لطلب الصناعة وان كان يخدم الصناعة مباشرة او في المستقبل . الا ان الصناعيين يعتبرون ان الازمة ابعد من قضية مرسوم صدر والغي . انها مشكلة اقتصاد ترى انه لا يمكن تقويته الا بتقوية الصناعة والحكومة لم تعمل شيئا في هذا المجال حتى الان .

وتعتقد مصادر جمعية الصناعيين انه لا يصح ان يغيب عن الحكومة ان مشكلة الصناعيين في لبنان بكل جوانبها يجب ان تطرح وتعالج بسرعة .

وسيعقد مجلس ادارة جمعية الصناعيين جلسة يوم الاثنين المقبل لدرس الخطوات الواجب اتخاذها في ضوء تطورات الموقف .

### برقيات التجار الى المسؤولين

ووجهت جمعية تجار بيروت الى المسؤولين البرقيات الاتية :

١ — برقية الى رئيس الجمهورية : « فصلكم في القضية لمصلحة لبنان قول حق وفعل حكم . الشعب باسره يشكر لكم وقفتكم ويقدّر حكمتكم » .

٢ — برقية الى رئيس مجلس النواب : « نقدّر مساهمتكم في حل الازمة . لكم شكرنا واحترامنا » .

٣ — برقية الى رئيس مجلس الوزراء : « تصرفكم الواعي المسؤول رسم طريق الحل . لكم ولاعضاء حكومتكم شكرنا وتقديرنا » .

٤ — برقيتا شكر الى الصحافة بواسطة نقيبي الصحافة والمحررين معتبرة الصحافة هي المنبر الحر للدفاع عن حقوق المواطنين .

واصدرت لجان بعض الاسواق بيانات دعت فيها التجار الى عدم رفع اسعار البضائع .

### وبيان الى التجار

وفي المساء اذاعت جمعية التجار البيان الاتي :

« ان جمعية تجار بيروت ، وقد عبرتم في وقفتكم الصامدة المسالمة عن مشاعر الراي العام تجاه المرسوم ١٩٤٣ ، لتعتز وتفتخر بالدور الكبير المسؤول الذي لعبتموه حياله ، مقدمين مصلحة البلاد العليا على اي اعتبار او مصلحة فردية انانية خاصة .

وانها لتضحية فعلا ان تقفلوا ابواب رزقكم ، متحملين اعباء الاقفال ، تسعة ايام متتالية لا فرق بين من اصابه المرسوم منكم ومن لم يصب .

ان في وقفتكم تلك جميلا تفرض علينا اخلاقيتنا وتفرض علينا مصلحة الجميع ، بل مصلحتكم اولا ، المحافظة عليه وابقاءه بعيدا عن اي مساس وفوق كل طعن .

فالتزموا اذا بما كانت عليه اسعاركم قبل وقوع الازمة ولا يستغلن احدكم ما حصل ليرفع اسعار سلعه فيفسح للمتربصين في مجال التعميم ليوصموا التجار بما هم منه براء .

فشكرا لكم يا تجار العاصمة على ما اظهرتموه من وعي وما بذلتموه من تضحيات . عملكم ذاك صفحة مشرفة في تاريخ لبنان » .

---

# وزير الاقتصاد واركان جمعية التجار يتجولون في الاسواق داعين الى خفض الاسعار



بعض اركان جمعية تجار بيروت السادة : فكتور قصير وعدنان القصار وجوي عاقوري والتاجر موريس مطر في جولتهم على الاسواق ( صبار )

قام امس اركان جمعية تجار بيروت بجولة في بعض اسواق العاصمة ( سوق سرسق ، وبغان ، الطويلة ، سوق اياس ، كليمنصو ، الحمراء ) فطافوا على اصحاب المحلات وتمنوا عليهم عدم رفع اسعار البضائع .

وقام بهذه الجولة كل من السادة : فكتور قصير وعدنان القصار وجو عاقوري ونعوم ثابت ومحمد بيضون .

وقال السيد القصار : ان غايتنا من الجولة حث التجار على خفض اسعارهم وتحميلهم مسؤولياتهم .

وكان وزير الاقتصاد الوطني الدكتور صائب جارودي اجتمع بكبار موظفي الوزارة قبل الظهر وبحث معهم في اوضاع اسواق المواد الغذائية الاستهلاكية .

وعند الظهر قام الوزير جارودي يرافقه رئيس مصلحة حماية المستهلك السيد منير برباري بجولة شملت بعض المحلات في منطقة راس بيروت للتاكد من اعلان اصحاب المحلات عن اسعار السلع .

وقال الوزير بعد انتهاء جولته ان الاسواق عادت الى اعمالها الطبيعية وان اصحاب المحلات التي زارها يتقيدون بالاعلان عن اسعار سلعهم .

واضاف انه سيتابع في مطلع الاسبوع المقبل زياراته التفقدية للاسواق التجارية ليضع ملاحظاته عن العوامل التي تؤدي الى تقلبات اسعار السلع الاستهلاكية ووسائل مكافحة الغلاء .

---

# نقابة معامل الكلسات النسائية توضح ما تجنيه المعامل من ارباح

جاءنا من امين سر نقابة اصحاب معامل الكلسات النسائية السيد امين قبيسي الاتي :

« نشرت جريدتكم يوم الاربعاء ١٩٧١/٩/٢٩ تحت عنوان « حقائق بالارقام من تاجر البسة » رسالة من السيد فوزي حنانيا احد تجار بيروت يبدي فيها بعض الملاحظات على أسعار الكولان النسائي والولادي في باب بحثه في المرسوم ١٩٤٣ .

ان نقابة اصحاب معامل الكلسات في لبنان التي تمثل ٥٤ معملا تمتص السوف العمال ، تتعاطى صناعة الكلسات والكولان من رجالية ونسائية وولادية ، استغربت اشد الاستغراب ارقام الكلفة للبضائع المنتجة في لبنان ومقارنتها بالبضاعة المستوردة من المانيا ، التي اوردها السيد حنانيا في كتابه المذكور ، وهي تود أن توضح وتصحح الاخطاء الواردة في كتاب التاجر المذكور .

ان كلفة الكولان النسائي من انتاج معاملنا الوطنية ( قبل المرسوم ١٩٤٣ ) تبلغ ٢١ ليرة لبنانية للدزينة الواحدة وذلك قبل تصنيفها وتفريق كل نخب على حدة ، اي ما يعادل ١٧٥ قرشا للزوج الواحد وليس ٧٧ قرشا كما ادعى السيد حنانيا ، وهذه الكلفة مدروسة مع وزارة الاقتصاد الوطني بالارقام والوقائع . وهذا الخطأ الفادح في تقديرات السيد حنانيا ناتج عن كونه اورد اسعارا للخيط مخالفة للواقع واقل من السعر الحقيقي بكثير وتجاهل وجود مواد اخرى مثل المغيط والصباغ والابر وقطع التبديل ، ولم ياخذ في الاعتبار كثيرا من النفقات التي يتكبدها المصنع لانتاج البضائع الصالحة للتسويق ، ربما لجهله احتساب الاكلاف الصناعية ومعرفة انواعها .

ان اسعار بيع الدزينة من الكولان النسائي يبلغ معدلها ٢٥ ليرة وسطيا على الاسس الاتية :

لو نظرنا الى انتاج معمل يبلغ ١٠٠ دزينة كولان يوميا لاتضح لنا ان نسبة النخب الاول الممتاز فيه تبلغ ٥٠ ٪ تباع بثلاثين ليرة لبنانية والنخب الثاني بنسبة ٤٠٪ وتباع بواحد وعشرين ليرة ونصف للدزينة والنخب الثالث بنسبة ١٠٪ وتباع باربع عشرة ليرة لبنانية فيكون المجموع ٢٥٠٠ ل.ل فاذا طرحنا الكلفة البالغة ٢١ ليرة لبنانية فيكون صافي الربح اربع ليرات في الدزينة او ما يعادل ١٨٪ .

وهذا الحساب هو سابق لزيادة الاجور التي اقرتها الحكومة والبالغة ٥٪ او ١٩ ليرة شهريا كحد ادنى لكل عامل فيصبح الربح ١٢٪ وليس ٢٠٠٪ كما ادعى السيد حنانيا . مع العلم انه لم تذكر فائدة الاموال المدفوعة ولا حتى الامور التي لا تكون في الحسبان مثل الحوادث الفنية والحوادث الطارئة والاضرابات ، كما لم يتعرض السيد حنانيا للخسائر التي تتكبدها المعامل من انتاج الاصناف الاخرى كالجوارب النسائية والتي هي جزء لا يتجزأ من المؤسسة وارباحها .

وهذا ينطبق ايضا على الكولان الولادي والكلسات الرجالية ، كما ان وجود ٥٤ معملا في لبنان تتنافس بشراسة وضراوة في اسواق ضيقة ومحدودة لا يسمح بالربح فكيف بالاحتكار ؟

ولو كانت ارباحنا كما ذكر لتمكنا من مضاربة البضاعة الاجنبية ومن ثم عدم تمكين المستوردين من الاستيراد وذلك بخفض الاسعار وزيادة الانتاج . كذلك لم يات السيد حنانيا على ذكر الدعم الذي تدفعه الحكومات الاجنبية والذي يراوح بين ٣٠ — ٤٠٪ من قيمة البضاعة المصدرة الى لبنان لمزاحمة البضاعة الوطنية » .

---

## افتتاح مكتب جمال للسفريات العالمية



جرى مساء الخميس ٣٠ ايلول افتتاح مكتب سفريات جمال العالمية في حضور السيد حسن الحسن المدير العام لوزارة السياحة ممثلا وزير السياحة .

والقى السيد علي الجمال كلمة نوه فيها بالدور السياحي الذي يجب على لبنان ان يمثله ، ومهمة مكاتب السياحة في هذا المضمار .

وقد عهد السيد الجمال الى السيد لطف‌الله اليازجي في مهمة ادارة اعمال المكتب .

---

# عمّال الادوية يعرضون مطالبهم لسلام ويقترحون وسائل لحفظ ديمومة العمل

استقبل صباح امس رئيس الحكومة السيد صائب سلام وفدا يمثل مستخدمي تجار الادوية المضربين عرض له الاسباب التي حملت العمال على اللجوء الى الاضراب .

فقال الرئيس سلام انه كلف وزير العمل معالجة قضيتهم وانه لم يكن يعلم ان المسالة وصلت الى هذا الحد . وطلب من الوفد مذكرة بمطالبهم ومقترحاتهم .

وبعد الظهر رفعت نقابة عمال الادوية مذكرة الى الرئيس سلام وقعها رئيسها محمد عمر حلبي وامين سرها زهير شلاح .

وحددت النقابة مطالب المضربين بالقول انهم يريدون المحافظة على ديمومة العمل بحيث لا يصرف اي عامل نتيجة تطبيق قرار وزير الصحة القاضي بخفض اسعار الادوية .

وحددت النقابة وسائل المحافظة على ديمومة العمل بالاتي :

أ — اعادة النظر في القرار لجهة المستودع العام بالدرجة الاولى لان الصيدلي لا يستطيع أن يؤمن ادوية لمرضاه بسرعة ومن ١٤٤ مستوردا ويوميا لما يقارب ١٥٠٠٠ مستحضر للعلاج .

ب — اعادة النظر في القرار لجهة المكاتب العلمية والمختبرات التي لم توضح بعد ما اذا كانت ستبقى في لبنان ام انها ستنسحب من السوق الطبية لان هذه المكاتب هي عماد الطبابة في لبنان ومنها ينطلق اسم لبنان عاليا في عالم الطب ان في الشرق الاوسط او في افريقيا واسيا .

ج — اعادة النظر في القرار لجهة المحافظة على الموظفين والعمال في كل القطاعات التي تاثرت من جراء تطبيق القرار والتي تعد بمئات العائلات اللبنانية والتي لا تستطيع ان تعمل في غير حقل عملها الاساسي .

واقترحت النقابة دعوة الفرقاء الى طاولة مستديرة للبحث في افضل الحلول .

ووجهت النقابة نداء الى المحامين طالبة منهم التطوع لاقامة الدعوى على وزير الصحة و « الدفاع عن هؤلاء المواطنين الذين خربت بيوتهم واصبحوا مشردين بلا معين » .

وجاءنا من النقابة رد على مستودع « ماديكا » اكدت فيه اصابة الموظف محمد ابو الزلف بنوبة قلبية بعد تسلمه كتاب انذاره بالصرف .

وكانت نقابة معاوني الصيادلة درست اضراب عمال تجار الادوية وقررت عقد جمعية عمومية يوم الاثنين المقبل لاتخاذ الاجراءات الكفيلة بدعم المضربين .

## معالجة أوضاع عمال النقل المشترك

استقبل وزير العمل نقابة عمال مصلحة النقل المشترك التي عرضت له مطالبها خصوصا ما يتعلق منها بدفع زيادة الخمسة في المئة لغلاء المعيشة ومنحة الانتاج .

واجرى الوزير حمدان على الفور اتصالا مع وزير الاشغال العامة باعتباره الوزير المختص ، وتدارس معه الموضوع ، فوعد وزير الاشغال بالعمل على تحقيق هذين المطلبين .

---

# عمال "اسو" يتظاهرون امام وزارة العمل



استقبل وزير العمل والشؤون الاجتماعية السيد مني حمدان في حضور المدير العام للوزارة الدكتور عباس فرحات وفدا من عمال شركة « اسو » الذين عرضوا عليه خلافهم مع ادارة الشركة حول التسريح الجماعي . فوعد الوزير باستدعاء المسؤولين عن الشركة ، يوم الاثنين المقبل لعقد اجتماع في مكتبه والعمل على تسوية الخلاف بالاتفاق بين الجانبين .

في الصورة وفد العمال في شبه تظاهرة امام مبنى وزارة العمل ( جورج ) .

## مصلحة مياه بيروت من دون محاسب

التجار المتعاملون مع مصلحة مياه بيروت يشكون من توقف الاعمال المالية في المصلحة . وفهم ان هذا التوقف مرده الى خلو وظيفة المحاسب لبلوغ السيد ميشال صالح السن القانونية في أول تموز الماضي .

وقيل لنا ان رئيس مجلس ادارة المصلحة اتخذ حتى الان اربعة قرارات لتعيين خلف للسيد صالح :

— قرار بتعيين السيد الياس الشامي بالوكالة لم يوافق عليه وزير المال لان السيد شامي لا يستوفي شروط التعيين .

— قرار بتكليف السيد شامي تأمين الاعمال حتى ٣١ آب الماضي ريثما يتم تعيين المحاسب الاصيل فوافق وزير المال على هذا التكليف .

— قرار بتعيين السيد انطوان خوري بالوكالة ولمدة ثلاثة اشهر لم يوافق عليه وزير المال وطلب ان يكون التعيين بالاصالة .

— واخيرا قرار بتكليف السيد شامي تأمين الاعمال ولا يزال هذا القرار ينتظر موافقة وزير المال .

## العلاقات الاقتصادية مع الاتحاد السوفياتي

عرض امس السيد انطوان يزبك رئيس الدائرة الاقتصادية في وزارة الخارجية مع السيد ليونيد ماتييف المستشار التجاري في السفارة السوفياتية في بيروت العلاقات الاقتصادية بين البلدين ووسائل تنميتها .

وذكر السيد ماتييف ان صادرات الفاكهة اللبنانية الى الاسواق السوفياتية بلغت خمسة آلاف طن حتى الآن .

---

# سَلام يضع حجر الاساس لمعمل "ليسيكو" ويعد الصناعيين بتوفير حماية مدروسة
## التوسيع يشغل ٢٠٠ عامل اضافي



الرئيس سلام يلقي كلمته في حفلة وضع حجر الاساس لمعمل « ليسيكو » ويحيط به النائب نسيم مجدلاني ونقيب المحررين السيد ملحم كرم والميدان جوزف غرة وكمال كنفاني من اصحاب المعمل . ( دالاتي ونهرا ) .

وضع رئيس الحكومة السيد صائب سلام قبل ظهر امس حجر الاساس للمعمل الجديد التابع لشركة الصناعات الخزفية اللبنانية — ليسيكو — الذي سيقام الى جانب المعمل الحالي على مساحة ٩٠٠٠ م.م. وبكلفة اجمالية تبلغ ٥ ملايين ليرة ( رأس مال المعمل الحالي ٩ ملايين ليرة ) بحيث يؤمن العمل لـ ٢٠٠ عامل اضافي .

وحضر الاحتفال بعض النواب والموظفين والصناعيين والتجار والصحافيين .

وكان في استقبال الرئيس سلام رئيس بلدية كفرشيما واعضاؤها واصحاب المصانع المجاورة لمصنع « ليسيكو » وعمالها .

وفي مستهل الاحتفال القى رئيس مجلس ادارة الشركة السيد توفيق عرمان كلمة شكر فيها الرئيس سلام وعرف بالشركة كالاتي :

« شركتنا ، رأس مالها الموظف يزيد على ١٧٠٠٠٠٠٠ ليرة يعمل فيها حاليا ٤٠٠ عامل ومستخدم كلهم لبنانيون، وسيحتاج المعمل الجديد طبعا الى عدد اضافي منهم، وموادنا الاولية ، عدا بعضها القليل ، من لبنان .

ننتج حاليا ٢١٦٠ طنا من الادوات الصحية و ٦٣٠٠٠٠ م.م. من بلاط البورسلان سنويا ، من مختلف الالوان والاشكال ، وسيضاعف المعمل الجديد هذا الانتاج .

جودة انتاجنا تشهد بها المختبرات الفنية في معهد البحوث الصناعية والجامعة الاميركية وجامعة القديس يوسف وسواها من مؤسسات متنوعة في المانيا .

نصرف من انتاجنا ما يوازي ٦٤ ٪ مما يستهلكه لبنان من بلاط البورسلان و٤٢٪ مما يستهلكه من الادوات الصحية ، وهذه الكميات تمثل فقط ٧٥٪ من البلاط و ٥٠٪ من الادوات الصحية التي ننتجها اما الباقي فنسعى لتصديره الى البلدان العربية والافريقية حيث تنافسنا الدول الغربية التي تدعم المصدرين بشتى الوسائل ، والدول الشرقية التي تغرق الاسواق بانتاج متوسط الجودة وباسعار بخسة تكاد لا تصدق » .

ثم قال : « اننا في حاجة الى الدعم وتشريفكم شركتنا لوضع الحجر الاساسي للمعمل الجديد هو الدعم الذي نطمع فيه ، لاننا على يقين بانكم ، اذ تخططون للاقتصاد اللبناني في رعاية الرئيس سليمان فرنجيه ، لن تسمحوا بأن يسيء أحد الى معمل وطني ساهمتم في بنائه ، ما دام يؤمن الرزق للكثير من العائلات اللبنانية ويصنع سلعا تضاهي احسن السلع الاوروبية جودة . هذا المعمل الذي يعاهدكم على عدم زيادة اسعاره المتدنية اصلا ، بل يسعى لخفضها برغم انه لم تؤمن له الحماية الكافية من المضاربات الاغراقية » .

### رئيس الحكومة يرد

وارتجل الرئيس سلام كلمة جاء فيها :

« سرني كل السرور ان رأيت القيمين على هذا المعمل ليسوا ارباب صناعة فقط بل أن التجار متضامنون معهم والعمال من حولهم يشيدون البناء . ولبنان لا يقوم الا على اساس هذا التضامن بين الصناعيين والتجار والعمال . ومثل هذا التضامن هو ما نبتغي الوصول اليه » .

واضاف : « تطلبون منا الدعم وتقولون ان وجودي بينكم هو الدعم المطلوب . نحن نمدكم بهذا الدعم المعنوي لكن قلوبنا وافكارنا تتجه لدعمكم بكل الوسائل الممكنة . الصناعة تطلب الحماية . ونحن ندرك ذلك ، لكن للحماية شروطا علمية ومنطقية ينبغي لنا ان تكون اشبعناها درسا قبل اتخاذ اي تدبير .

ان الصناعة ركن اساسي في الاقتصاد اللبناني خصوصا على صعيد التصدير . وفي لبنان اليوم ضيف كبير عزيز على قلوبنا جميعا هو الملك فيصل وكان له معنا لقاء بحثنا خلاله ليس في الشؤون السياسية والعربية فقط بل في النواحي الاقتصادية ايضا . وكما تعلمون ان التصدير الصناعي هو الى البلدان العربية وفي طليعتها السعودية . وقد لمست من جلالة الملك انهم يفتحون بلادهم لتقبل الصادرات اللبنانية . علينا ان نتقن الصنع وأن يكون تجارنا في مقام مرموق يجعلنا نعمل من اجل تصريف منتجات هذه الصناعة في البلدان العربية . وعلى العامل اللبناني الحاذق ان يقوم بواجبه . والحكومة لن تالو جهدا في مساعدة المصانع الناشئة وذلك بحمايتها على أسس سليمة ومدروسة » .

### تجـار الادوات الصحية

والقى رئيس نقابة تجار الادوات الصحية السيد محمد بيضون كلمة قال فيها ان شركة الصناعات الخزفية هي من الصناعات القابلة للحياة وان الحماية التي حصل عليها المعمل كانت بموافقة التجار . والحماية الممنوحة لهذا المصنع معقولة . ونحن لسنا ضد الصناعة القابلة للحياة .

---

# الضمان الاجتماعي يؤمن للمعلمين تقديمات فرع ضمان المرض والامومة

صرح مدير العلاقات العامة لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي انه تنفيذا لقرار مجلس الوزراء المتخذ في ٢٨ نيسان ١٩٧١ والقاضي بتأمين تقديمات فرع ضمان المرض والامومة الى افراد الهيئة التعليمية في المدارس الخاصة اعتبارا من اول تشرين الاول ١٩٧١ ، فان ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وضعت كل الترتيبات ، واتخذت الاجراءات اللازمة لتنفيذ مضمون هذا القرار في الموعد المحدد وانتهت من سحب جداول الاشتراكات ، وباشرت توزيعها على المدارس الخاصة اعتبارا من اول تشرين الاول ١٩٧١ .

« لذلك يرجى من اصحاب المدارس الخاصة عند تسلمهم هذه الجداول ان يبادروا الى ملء الحقل المخصص لفرع ضمان المرض والامومة فقط بالنسبة الى المعلمين ، باعتبار انهم خاضعون في الوقت الحاضر لهذا الفرع من الضمان دون سواه ، وان يحسبوا الاشتراكات المترتبة لهذا الفرع على الاساس الاتي :

٥،٥٪ من الاجر على اصحاب المدارس ، ١،٥٪ من الاجر على المعلمين .

وتعلق ادارة الصندوق اهمية كبرى على اعادة هذه الجداول اليها بعد ملئها بالسرعة الممكنة ، وهي تأمل في ان يتجاوب اصحاب المدارس الخاصة معها في هذا السبيل تأمينا لسلامة الخطوة الجديدة التي يخطوها الضمان الاجتماعي في لبنان ، ووفاء بالمسؤولية الوطنية والانسانية في ضمان صحة المعلمين » .

## دوام العمل الشتوي في صندوق الضمان

اصدر المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي قرارا حدد بموجبه دوام العمل الشتوي الذي يبدأ نهار الاثنين في ٤ تشرين الاول الجاري على الشكل الاتي :

من الاثنين حتى الجمعة : من الثامنة حتى الاولى بعد الظهر ، ومن الثالثة بعد الظهر حتى السادسة مساء .

وتقفل دوائر الصندوق يومي السبت والاحد من كل اسبوع .

## حلقة البيئة توصي بانشاء مركز اقليمي في بيروت

اختتمت امس حلقة دراسية عن التنمية والبيئة استمرت خمسة ايام وعقدت في رعاية مكتب الامم المتحدة الاقتصادي والاجتماعي في بيروت .

وكان مندوبون من العراق وسوريا والاردن والكويت ولبنان وجمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية بين ١٤٠ مندوبا اشتركوا في الحلقة .

ونظرت الحلقة في ٢٨ توصية رئيسية سترفع الى مؤتمر ستوكهولم الذي يعقد في حزيران ١٩٧٢ .

ودعت احدى التوصيات الى انشاء مركز ابحاث ومراقبة اقليمي واحد او اكثر تحت اشراف جامعة الدول العربية او مكتب الامم المتحدة الاقتصادي والاجتماعي في بيروت للبحث في مشاكل البيئة في المنطقة .

ودعت توصية اخرى الى تأسيس منظمة دولية عالمية دائمة للبيئة البشرية تحت اشراف الامم المتحدة .



---

## بورصة بيروت

تحسنت حركة البورصة نسبيا وسجلت الردهة آخر جلسات الاسبوع ٤٦٠ سهما بقيمة ٦٠٧٥٧ ليرة في مقابل ٥٢٥ سهما بقيمة ٥٢٠٠٣ ليرات في اليوم السابق ، اي بزيادة في حجم المبادلات بلغت ٧٧٥٤ ليرة، وبتراجع في عدد الاسهم بلغ ٦٥ سهما .

شمل العمل ٤ انواع من الاسهم ( في مقابل ٦ انواع في اليوم السابق ) هي : عقارية المرفا ١٢٥ سهما ، العقارية للبنان ١٥٠ سهما ، العامة للشرق ١١٠ اسهم ، الكازينو ٧٥ سهما .

زاد سعر سهم عقارية المرفا ٥٠ قرشا والعقارية للبنان ٧٥ قرشا . وبقيت حركة العرض والطلب نشيطة فيما استمرت الطلبات تفوق العروض لليوم الرابع على التوالي .

بالنسبة الى العملات العربية زاد سعر الدينار الاردني والدينار العراقي والليرة المصرية بنكنوط والليرة السورية واستقرت اسعار العملات الباقية .

واستمر التراجع في سعر الذهب : بيع الكيلوغرام يوم الجمعة بـ ١٣٦١ دولارا في مقابل ١٣٧٠ دولارا يوم الخميس .

### المبادلات

| | |
|---|---|
| عقارية المرفا | ١٠٦ |
| العقارية للبنان | ١٥٠ |
| العامة للشرق | ٢٦٩ |
| الكازينو | ٩٣،٧٥ |

### العرض

| | |
|---|---|
| نهر ابرهيم | ٦٥،٥٠ |
| الترابة | ٩٤ |
| الجوت | ٧٥ |
| ادارة المرفا | ١٦١ |

### الطلب

| | |
|---|---|
| البارد | ٨٥،٢٥ |
| قاديشا | ١٤٣،٥٠ |
| نهر ابرهيم | ٦٥ |
| سبل | ٣١،٥٠ |
| الترابة | ٩٣ |
| الانترنيت | ٢٨١ |
| الجوت | ٧٢ |
| ا.ب.ث | ٢٣،٧٥ |
| ادارة المرفا | ١٥٩ |

اقفال ١ — ١٠ — ٧١

| العملة | شراء |
|---|---|
| الكورون الدانماركي | ٤٢،٧٥ |
| الكورون الاسوجي حوالة | ٦٢،٩٠ |
| الكروزيرو البرازيلي | ٤٢ |
| دينار البحرين | ٦٨١ |
| الدينار الاردني | ٨٥٧ |
| الدينار العراقي | ٧٦٢ |
| الدينار الكويتي | ٩١٠ |
| الدولار الاوسترالي | ٣٥٥ |
| الدولار الكندي | ٣٠٩ |
| الدولار | ٣١٥ |

| | |
|---|---|
| الدولار حوالة | ٣٣،٦٥٠ |
| الدراخما | ١٠،٣٠ |
| الفلوران الهولندي | ٩٢ |
| الالف فرنك افريقي | ١١٦٠ |
| الفرنك البلجيكي حوالة | ٦،٧٣ |
| الفرنك الفرنسي | ٥٨ |
| الفرنك الفرنسي حوالة | ٥٨،٩٠ |
| الفرنك السويسري حوالة | ٧٩،٩٥ |
| الالف لير ايطالي ( بنكنوط ) | ٥١٢ |
| الليرة القبرصية | ٧٧٨ |
| الليرة المصرية | ٤٠٠ |
| الليرة المصرية حوالة | |
| تجاري اسمي | ٧٢٠ |
| الجنيه الليبي | ٦٧٥ |
| الليرة السودانية | ٥٢٠ |
| الليرة الاسترلينية | ٧٨٢ |
| السترلينغ شك | ٧٧٩ |
| الليرة الاسترلينية حوالة | |
| ٢/٤٨/٣٥ | ٧٨٧،٥٠٠ |
| الليرة السورية | ٧٢،١٠ |
| الليرة التركية | ٢٠ |
| المارك الالماني | ٩٥،١٠ |
| المارك الالماني حوالة | ٩٥،٤٠ |
| البيزيتا الاسبانية | ٤،٦٠ |
| البيزو الارجنتيني الجديد | ٤٥ |
| ريال قطر ودبي | ٦٨،١٠ |
| الريال الايراني | ٤ |
| الريال السعودي | ٧٠ |
| الروبية الهندية | ٢٥ |
| الشلن النمساوي | ١٢،٧٥ |

| | |
|---|---|
| الليرة الايرانية | ٣١٥٠ |
| الليرة العثمانية التجارية | ٣٠٥٠ |
| الليرة العثمانية الرشادية | ٦٠٠٠ |
| الليرة الفرنسية (نابليون) | ٢٤٥٠ |
| البيزوس المكسيكي | ١٩٢٠٠ |
| الليرة الانكليزية ( ملك ) | ٣٩٥٠ |
| كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ٤٣٠٤٠٠ |

# إعلانات مبوّبة

السطر ١٥٠ قرشا لبنانيا

## متفرقات

**اولترانيون — ارمات**
نيون بلاستيك ، ت ٣٢١٤٧٤ .

خدمة سويلماتيك لتنشيف اليدين . ٣٤٨٨٠٠

**بـ ٥٠ ل.ل. خزنة حديدية**
والباقي على تسعة أشهر أرقام سرية مفتاح خاص . للمراجعة شركة عبد المسيح التجارية ٢٦٢٢٨٨ .

قريبا ..!
الخليج العربي
اسبوعية - سياسية - جامعة
بـ ٤٨ صفحة
محمود قلعجي
صندوق بريد ٥٩٢٣ - الكويت - ٣٨٩٦ بيروت

MUSIQUE — Petite chorale d'Amateurs - répertoire chansons. Renaissance classiques Modernes, recherche VOIX FEMININES, écrire à CHORALE Boite Postale 307 Beyrouth.

**معهد فيروز ٢٣٩٣٨٩ خففي**
٥ كيلو في اسبوع بلا أدوية ولا تعب .

**Polyester/Fiberglass**
بيوت جاهزة ، خزانات للمياه والاسيد — قوالب لصب الباطون — قبب للانارة موبيليا مبيع مواد اولية ص.ب ٥٣٠٢ بيروت NETRA ت ٣٦٨٧٢٤ المعمل و ٢٩٥٦٢١ المكتب.

**مكتبة كابي — الدورة**
بيع وشراء كتب مدرسية جديدة ومستعملة وعموم القرطاسية ٢٦٢٨٩٦.

بيبي رُوز
احسن غذاء لطفلك يغني عن الحليب

**خيوط المشعل**
المرجع المختص لكل انواع خيوط درز الماكنات ووكلاء لاشهر ماركة خيوط الدرز العالمية ، بكر الضوة ، سنتروتكس شفاف ، الخ . وأحدث انواع الخيوط الصوفية ٢٤٢٧٥٩ .

مشحوفت
فلافل نصار
أطيب أكلة وأحسن مازة للغني والفقير

## مفروشات

**الايام الـ ٧ الاخيرة في برمانا**
لبيع مفروشات شقة ستيل قبالة ابنث ملك وقف مار جرجس .

**كاليري بريستول ت ٢٥٣٢٦١**
و ٢٦٨٢٦١ غرفة نوم كاملة . صالون ستيل انكليزي مع طقم طاولات رخام وغرفة سفرة كاملة بسعر ٢٠٠٠ ليرة. الصنوبرة قرب فندق بريستول أول اللبان .

**En bois Massif**
● صالون DANOIS « مودرن »
● غرفة سفرة DANOIS « مودرن »
● غرفة نوم DANOIS « مودرن »
تقدمها اليكم فقط
**كاليري مرعي**
● ٣٠٠٠ ل ثلاثة آلاف ليرة
● الحمراء شارع الصيداني ٣٤٤٤١١

للبيع

**اشتر نقدا**
ووفر لغاية ٣٠ ٪ على كل موجودات معرض مفروشات شمالي وابو حمدان في كورنيش المزرعة . التلفون ٣٠٢٣٥٢ ولمدة ١٥ يوما فقط.

**عاين وقارن ... تتأكد**
مفروشات. لوحات. ثريات. تحف. باهوات الخ موضوعة في
**صالة المزرعة للمفروشات**
كورنيش المزرعة ت ٣٠٦٤٢٣ .

مفروشات الملك فاروق مصر من ثريات كريستال وغرف نوم وصالونات وبار وبيانو وفترينات الخ الحازمية بناية فيكتور ابو نجم بجانب المجلس الشيعي الاعلى .

طقم ستيل لوي سيز في حالة جيدة جدا ٢٥٨٢٨٣ .

لاسباب اضطرارية مبيع مفروشات شقة ستيل شارع بدارو مقابل باتيسري بدارو . ت ٢٨٩٦٥٧ .

لبيع المفروشات المستعملة في منازلكم ومكاتبكم في بيروت والجبل اتصلوا بخالد ٢٨٦٧٧١ ق. ظ.

مفروشات نادرة فرنسية وسفرة ايطالية صالونات مصرية للسفر ٣٤٦٥٧٠ .

**بداعي الهجرة والسفر السريع**
للبيع مفروشات شقة كاملة ستيل . طلعة الحمام العسكري شارع العرداتي ملك محمود شاتيلا التلفون ٣٤٨٩٤٤ .

**عرض خاص لتعريف الزبائن الى صالة بدر الدين**
اوكازيون على كل انواع المفروشات منها صالون انكليزي ٦٥٠ ل سفرة ٧٠٠ل نوم ستيل ٩٥٠ ل ثريات ولوحات زيتية وباهوات الخ ... قرب فندق بريستول . ت ٢٩٢٦٤٥ .

**افرش بيتك بـ ١٧٩٠ ل.ل.**
● صالون ستيل انكليزي .
● غرفة نوم كاملة .
● غرفة طعام اسبانية كاملة .
كاليري بون مارشيه ٢٩٥٣١٦
شارع السادات مفرق حبس القلعة .

● تصفية مفروشات ستيل .
● غرفة نوم كاملة ستيل .
● غرفة طعام ستيل كاملة .
● صالون ستيل بطراريح .
● سجادة نقشة عجمية .
● دفاية بومباني .
● فقط ٢٠٠٠ ليرة لا غير .
● **كاليري مرعي**
الحمراء شارع الصيداني ت ٣٤٤٤١١.

**مفروشات مكفولة ١٠ سنين**
**كاليري بولس**
● غرفة طعام اسبانية ٤٧٠ ل.
● غرفة نوم لوي سيز ٧٨٠ ل.
● صالون ستيل او مودرن ٥٩٠ ل.
● سجادة درالون ٢×٣ ١٢٠ ل.
● فرن غاز زانوسي ١٥٥ ل.
**ادفع فقط ١٨٩٠ ل نقدا .**
تحصل على كل هذه المفروشات
الاشرفية كرم الزيتون ت ٣٢٤٨٦٤ .

**تصفية نهائية عمومية**
كاليري كبيرة معروضة للبيع تصفي موجوداتها القديمة والحديثة باسعار الكلفة (صالونات وغرف طعام وباهوات ورسوم وتحف وسواها). ت ٢٤١٤١٣.

**بيع بداعي السفر**
مفروشات فخمة وتحف اثرية تخص امراء وشيوخ العرب المصطافين موضوعة في بيت الاصدقاء ٥٥١٩٧٥ .

**تصفية صالة بيكوآر**
بيع بسعر الكلفة مفروشات تحف ثريات ولوحات . التلفون ٢٣٥٢١٤ .

**بسبب انتقاله ملحق اجنبي**
يعلن عن بيع كل مفروشات قصره صنع فرنسي وايطالي واسباني وصيني وعربي تحف ثريات وفضية . قصر الطرزي التلفون ٢٤٤٧٥٨ .

**البيع الكثير بالربح القليل**
على مفروشات لوي كانز ولوي سيز واسبانية وعربية وريجنسي وثريات حتى مصاريف البنزين لخارج بيروت تربحونها بزيارتكم . نظافة متانة ومكفولة جيكو ٢٢٧٣٣٢ .

**فرصة لا تعوض لشراء مفروشاتكم بأرخص الاسعار**
للشهرة نبيع مثلا : صالون لوي كانز حفر مصري ١١٠٠ ليرة . شرقي ارابسك ١٢٥٠ ليرة . غرف نوم سفرة ثريات باهوات الخ ...
**صالة الكومودور**
وراء اوتيل كومودور ، الحمراء .

## مدارس

ثانوية القديس يوحنا الحديثة
حدث بيروت التلفون ٢٧٥٨٠٨
حضانة ابتدائي متوسط ثانوي
تعلن عن احداث صفي بكالوريا
التسجيل يوميا لغاية ٤ تشرين الاول

حضانة سان جورج للاطفال الروشة . التلفون ٣١٢٧٠٦ .

اسسوا اولادكم لمراحل الحضانة والروضة والابتدائي في
**المدرسة الاعدادية اللبنانية L.P.S.**
خلف فندق كارلتون ت ٣١٢٨٠٧ العمر الادنى سنتان .

**اكاديمية ميكال انـج للفنون**
رسم — نحت — ديكور — موسيقى. بادارة البروفسور اسعد رنو محطة الناصرة الهاتف ٢٣٦٥٥٥ .

روضة الاطفال لجامعة نساء لبنان شارع السادات . ت ٣٤٧٨٢٧ تبدأ تسجيل الاطفال كل يوم حتى الظهر ما عدا السبت والاحد من ٢٧ ايلول حتى ٦ تشرين الاول ١٩٧١ .

ثانوية بيروت الوطنية منطقة حوض الولاية نهاري مسائي مختلط روضة — ابتدائي — تكميلي — ثانوي في بناء واحد وملاعب منفصلة فسيحة . الهاتف ٢٣٧٠١١ .

**مركز الفنون الجميلة**
**شارع السادات رأس بيروت**
**ت ٣٤٧٨٤٠ لتدريس**
الديكور ( التجميل الداخلي ) والرسم الفني والتجاري والموسيقى واللغات .

**مدرسة القديسة ريتا للبنين والبنات**
فرن الشباك — شارع المدور تجاه قصر العدل الجديد التسجيل يوميا . ت ٢٨٢٧١٤ بداية الدروس ٧ تشرين الاول .

**مدرسة قصر النيل**
للبنين والبنات بقسميها الانكليزي والفرنسي رأس النبع شارع الحوت ٢٤٢٦٨٧ حاز اثنان من ابنائها الدرجة الاولى في الامتحانات الرسمية هما : زياد حبال وماهرة سموري .
التسجيل يوميا ( ٨ — ٤ ) .

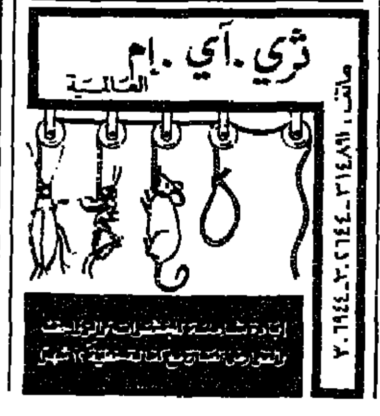
**مدرسه المهن الفنية للهندسة الالكترونية**
١ — هندسة الراديو والتلفزيون .
٢ — هندسة التبريد وتكييف الهواء.
مختبر حديث لتدريب الطلاب اساتذة خريجو معاهد اوروبية أحدث وسائل التعليم. بيروت قرب النار والنور تجاه نورا الهاتف ٢٢٢٤٣١ ص.ب ٣٤٠٦ .

## مبيدات

**تي تو انسكتيسيد**
يريحكم لمدة سنة كاملة من كل الحشرات والقوارض كفالة خطية ، من
**مؤسسة حمور وأبو عياش للمبيدات**
بيروت ٣٠٨٦٤٤ طرابلس — ٦٢٩٧٦٣

سيكو انسكتيسيد . ت ٢٦٨٠٢٩ .

**المبيد الفعال للحشرات**
دون رائحة وغير سام ت ٢٥٦٥٠٧ كفالة سنة بأسعار جيدة ٢٥٩٢٢٥ .




## عقارات

**مؤسسة طويل وعبد المسيح**
مطلوب ٣٠٠ الف ليرة بتأمين عقاري باب أول ١٠ ٪ . ت ٢٤٦٦٧٥ .

ارغب في استبدال حصة في عقار وسط مدينة طرابلس بعقار أو حصة من عقار ريعه جيد . القيمة التقريبية ثلاثمئة الف ليرة . للمراجعة مع المالك سعدالله توفيق عويضة ص.ب ٤٣٧ طرابلس ٦٢٢٤٨٩ .

برسم الضمان كافتيريا بكامل ادواتها ومفروشاتها في مدرسة قدموس سن الفيل . التلفون ٢٦٤٣٠٢ .

للبيع

**مؤسسة طويل وعبد المسيح**
تعرض للبيع بناية ٣٦٠ الفا ايراد ٤٠ الفا قرب مدخل بيروت بناية ١٨٥ الفا ايراد ٢٨ الفا للبيع شقق الاشرفية والدباس . ت ٢٤٦٦٧٥ .

**شقق فخمة للبيع**
٤ غرف نوم و٤ حمامات وغرفة طعام وصالونان مطبخ ايطالي حدائق ونوافير مياه الرملة البيضاء ، قرب سبينس ٣٠٦٨٧٥ — ٢٨٠٤٢٥ .

للبيع شقق فخمة ٣ نوم وصالون وطعام ومخازن ومستودعات البوشرية. ت ٢٦٤٩١٤ .

قطعة أرض قرب فيلا الرئيس عبدالله اليافي في بتعلين كهرباء وماء . رأس المتن ت ١٢٠ .

شقق فخمة للبيع اربع غرف نوم وصالونان وطعام وثلاث غرف نوم وصالون وطعام منطقة فردان . التلفون ٣٠٢٢٥٥ .

باتيسري للبيع جاهزة ومن دون استعمال فرش جميل . ديكور حديث. تسهيل في الدفع فرصة عظيمة لمن عنده خبرة في ادارة باتيسري ومطعم. للمراجعة شركة سوبربون الاشرفية السيوفي ملك عارف صاغية . التلفون ٣٢٩٠١٠ — ٣٢٩٠٢٠ .

محل تجاري يصلح لكل انواع التجارة مجهز بأحدث الديكور مبرد سعر مغر ٣٢١٠٥٥ .

**مطبعة حديثة**
**كاملة للبيع**
مع عقد اعمال لمدة ٥ سنوات . لزيادة المعلومات الاتصال بالهاتف ٢٨٣١٢٨ — ٢٨٨٧٩٢ .

**فرصه نادرة بداعي السفر**
طبقة سادسة فخمة ٢ نوم وصالونان وسفرة و٣ حمامات وغرفة خدم . كاشف للبحر والجبل ، روف ٢ نوم وصالون وسفرة قرب فندق كارلتون سعر مغر . ت ٣٤٥٦٩٦ .

صالون تجميل للسيدات ٢٧٣٧٢٨ .

ارض للبيع تجاه قصر بعبدا . ت ٢٧٥٩٩٦ نجيب فرعون .

طرابلس شارع المطران محل نوفوتيه كامل بخمسة الاف ليرة. ت ٦٢٠١٣٤.

صالون حلاقة للرجال على الطراز الحديث بكامل معداته ٣١٢٩٢٣ .

**مشروع زراعي**
سيباع مشروع زراعي في منطقة البقاع تجاه دير تعنايل ، يترك ربحا مئة في المئة. لكل المعلومات الاتصال قبل الظهر ٢٢٤٧٣٢ .

للايجار

للايجار محلان على بعد ٢٥ مترا من شارع الحمراء الرئيسي لجهة الستراند ايجارات وخلوات مغرية . التلفون ٢٤٧٠٦٣ .

للايجار طبقة خامسة ٤ نوم و ٤ حمامات وصالونان مساحة ٤٠٠ م٢ بسعر مغر كورنيش سن الفيل . الاتصال بـ ٢٥١٠٠١ الساعة ( ٨ — ٢ ) الانسة طعمة .

للايجار شقة تصلح لعيادة تجاه مستشفى البربير . المراجعة ت ٣٠٧٦٤٥ .

روف وشقق فخمة منطقة سكنية سعر معقول . التلفون ٤٢٠٧٩٦ .

تلجير غرف للطلاب الجامعيين . مدرسة مار يوحنا. التلفون ٢٧٥٨٠٨.

مكاتب غرفة وغرفتان وثلاث غرف للايجار قرب كاليري غندور الزيتونة. المراجعة التلفون ٢٢٦٥٦٤ .

شقق طبقات فخمة من صالونين وغرفة طعام و٤ غرف نوم و٤ حمامات وغرفة خادمة وتدفئة مستقلة . شارع المتحف الطبقة الاولى ١٣٠٠٠ ل.ل والثانية ١٤٠٠٠ ل.ل . التلفون ٢٨١٠٦٢ — ٢٨٢٤٥٦ .

شقة فخمة مفروشة للايجار ٢ نوم و٢ صالون وطعام ومكيف هواء وتدفئة وغسالة وتلفون وتلفزيون . الرملة البيضاء الطبقة ٦ المراجعة ٣١٢٢٣٢ — ٩٠٠ ل.ل شهريا .

**صالة عرض للايجار**
١١ بلبا
الطيونة ، أول طريق الشياح . لزيادة المعلومات الاتصال بالهاتف ٢٨٣١٢٨ — ٢٨٨٧٩٢ .

مصبغة في الحمراء للايجار أو للضمان مجهزة مع مكبس بخار ٣٤٨٧٩٢ .

بناء مؤلف من ٤ طبقات في المكلس ( المنطقة الصناعية ) على الطريق العامة قرب معامل بوظة جيرمي مجهز بمدخلين وبمصاعد . مساحة الطبقة الف متر مربعة ممكنة قسمتها قسمين تصلح لمكاتب الطبقة الاولى تصلح لصالة عرض. ( الماء الكهرباء والتلفون مؤمنة ) . الاتصال بالتلفون ٢٨٤٠٢١.

شقة فخمة مؤلفة من صالونين وغرفة طعام و ٣ غرف نوم و٣ حمامات وتدفئة مستقلة . شارع القلب الاقدس الاشرفية التلفون ٣٤٤٠١٨ أ — ٣٤٠٤٨٠.

**فيلا للايجار**
فيلا ضخمة في المكلس طبقتان الطبقة ٦ غرف نوم مع تدفئة ومناظر خلابة ٢٠ الف ليرة سنويا . المراجعة الثلثاء صباحا السيد هنري ٢٢٩٦٦٨ .

طبقة فخمة ( روف ) شارع فردان مؤلفة من اربع غرف نوم وغرفة طعام وتوابعها تدفئة مركزية مع فرندات واسعة تطل على مناظر جميلة . التلفون ٥٥٢٩٣٤ .

بيت ٣ نوم وصالونان شارع فردان ٣٤٣١٣٢ بعد الظهر .

شقة مفروشة للايجار تدفئة ٢٥٠٠ ليرة سنويا نقدا غرف مفروشة تدفئة ٩٠ و ٧٥ ليرة الاشرفية شارع مدرسة الراعي الصالح ملك اندلوس الرقم ١١ صونيا نقاش .

للايجار شقق من غرفتين وثلاث غرف نوم مع توابعها ، مياه ساخنة ، تدفئة ، مصعد ، موقف للسيارات . أول بولفار كفرشيما ٤٣٠٩٥٤ .

للبيع أو للايجار

شقق ممتازة للبيع أو الايجار في الكاردينيا الحازمية ٣ و ٤ للنوم تكييف هواء وتدفئة منفصلة مناظر رائعة . التلفون ٢٨٦٧٣٣ .

مطلوب

مطلوب شراء بناء فخم ابراده السنوي قرابة ١٠٠٠٠٠ ل.ل ٣٤٧٠٠١ من الساعة ٩ الى ١ يرجى من الوسطاء عدم التقدم .

## سيارات

**لتمويل شراء السيارات**
الخصوصية لفترا ٢٦٢١٧٣ .

نشتري ونستبدل كل انواع السيارات . ت ٢٨٢٥٢٢ .

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كارافيل اوتو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

للبيع

**للمدارس**
بوسطة صغيرة للمدارس « ميكرو » مجددة ومكفولة مقسطة بسعر مغر . التلفون ٢٨٠٩٠٧ .

V. W. — ١٩٦٦ — ٢٤٨٦٥٦ .

B.M.W. ٦٧ حالة جيدة وبسعر مغر يمكن تقسيطها . ت ٣٠٣٩١١ .

لاسباب اضطرارية مرسيدس ٢٠٠ موديل ٦٦ دون جمرك ٢٦٢١٠٩ .

فيات ١٢٥ موديل ٦٨ ممتازة سعر معقول ٢٤٧٩٩٨ .

كورفيت 454 موديل ٧١ كل الزيادات ٣٤٦٠٠١ الشقة ٨٥ .

بداعي السفر بيجو ٥٠٤ — ٧٢ تعمل منذ ايلول ٧١ — ٩٩٠٠٨٠ .

اودي DKW — ٦٦ — ٢٤٨٧٩٢ .

رينو R10 — ٦٦ حالة جيدة جدا ٢٤٢٣٣٧ نقدا .

مرسيدس SE ٢٨٠ اوتوماتيك مكيف هواء مع زوائد عدة موديل ٦٩ مرسيدس SL ٢٨٠ سبور موديل ٧٠ مرسيدس S ٢٨٠ موديل ٦٩ مع زوائد عدة . للاتصال ٣٠٢٣١٤ .

مرسيدس ١٩٠ — ٦٢ — ٢٢٦٤٧٧ .

بداعي السفر سيارة فورد كونسول ٦٣ . التلفون ٢٨٠٠٠١ .

مرسيدس ٢٨٠ اس ٧٠-٢٥ الف كلم ١٤ الف ل من دون جمرك ٣١٢٦١٠ .

بوسطة فولكسفاكن ممتازة ٢٣٠٥٣٨ .

رمبلر امبسادور للبيع موديل ٦٥ ٨٥ الف كلم
Power Stearing, power brakes, power windows.
السعر ٦٨٠٠ ل.ل . التلفون ٢٨١٠٦٢ — ٢٨٢٤٥٦ .

## مفقود

سيارة سيمكا كحلية رقمها ٤٧٩٢١ — ٦٦ . الاتصال بـ ٢٨٨٤٧٨ او الدرك مكافأة مالية .

بتاريخ ٣٠ ايلول ١٩٧١ فقدت في المدينة الرياضية محفظة سوداء تحتوي على بطاقة اقامة واجازة عمل واجازة قيادة سيارة باسم جيوفاني مناشي من التبعية الايطالية . الرجاء ممن وجدها الاتصال بأحد الرقمين ٢٣٤٢٢١ و ٢٢٣٥٦٧ وله مكافأة .

## آلات

للبيع

مولد كهربائي ٢ ١/٢ ٦٢ KVA مع محرك ديزل كاتربلر اميركي ٨٥ حصانا كاملة في حالة جيدة . الاتصال بـ ٢٣٣٤١٠ — ٤٣١٤٩٠ .

نعرض بأسعار مغرية كومبرسورات CFM ٦٠٠ CPT قوة ١٢٥ لغاية ونوشة برم لورين حتى ٢٥ طنا تراكتورات كاتربلر على كل انواعها . المراجعة لطفي ٢٩٤٠٥٠ .

روف فخم ٣ نوم دار وطعام ٢ حمام وغرفة خدم
٢٩ الفا بجانب يسوع الملك - تلفون : ٢٣٦١٣٠

قريبا كتاب المرأة في الخليج العربي
١٩٦ صفحة حجم كبير . ورق كوشيه مصقول
اعداد : محمود قلعجي صندوق بريد ٣٨٩٦ - بيروت
الناشر مؤسسة تلستار للاعلام ص.ب ١١٢٣ - الكويت

**دعوة**
**الى تجار المعدات الزراعية في لبنان**
تعلن جمعية الوكلاء الموزعين للالات الزراعية في لبنان ، فتح دورة انتساب لاعضاء جدد من تجار الالات الزراعية في لبنان المتوافرة لديهم الشروط الآتية :
١ — ان تكون شركة تجارية مسجلة في لبنان منذ مدة لا تقل عن ثلاث سنوات .
٢ — ان تكون الشركة وكيلة عامة لشركة منتجة للالات الزراعية او معدات الري الزراعي ومعدات المكافحة الزراعية .
٣ — ان تكون تعمل في استيراد الالات الزراعية الجديدة وتوزعها في لبنان .
٤ — ان تعين عضوا منتدبا من قبلها مفوضا تمثيلها لدى الجمعية .
تقدم طلبات الانتساب باليد من قبل صاحب الشركة او مديرها المفوض تمثيلها خلال الجلسة المقرر انعقادها في تمام الساعة الرابعة من بعد ظهر الثلثاء الموافق ١٢-١٠-١٩٧١ في قاعة محاضرات المركز الجديد لمؤسسة م. عزت جلاد واولاده — صربا .
على ان يتقدم من يحضر الجلسة عن الشركة كتاب تفويض يخوله تمثيل الشركة وبقية المستندات .
الرئيس
اميل صدقة .

## وظائف

مطلوب

نساء لعمل اضافي للدعاية ٢٣٩٣٨٩.

بلاسيه وساعاتي. مؤسسة التجارة العالمية شارع بيار الجميل ملك ادوار عيد مفرق عين الرمانة الشياح .

Wanted receptionist with basic typing knowledge. Phone 257112 — Mr. Gregory.

تلزمنا مانيكوريست للسيدات ٢٣٦٧٩٣.

مديرة تتقن الانكليزية او الفرنسية لادارة فرع السكن في فندق درجة اولى . الاتصال ٣٤٢٠٣٨ .

عائلة تطلب سيدة تجيد العناية بطفل ٣١٣٧٧٣ .

مطلوب موزعون لديهم سيارات توزيع لكل المناطق اللبنانية لمعامل نصار ٢٨٠٩٥٠ .

معمل حقائب جلدية في حاجة الى معلمي خياطة وعمال لبنانيين . التلفون ٢٦٦٠٠٢ من ١٠ الى ١٢ ظهرا .

مطلوب فورا للسفر الى ليبيا فورمان ونجارو باطون ومورقون وبناؤون وبلاطون وحداد باطون وميكانيكي ديزل من الجنسية اللبنانية والسورية . المراجعة ٢٢٤٦١٨ .

مانيكوريست لصالون رجالي ٣٤٨٠٢٢.

مطلوب موظف استعلامات ذو خبرة يتقن اللغة الانكليزية والفرنسية للعمل في مؤسسة فندقية . التلفون ٣٤١٣٠٤ — ٢٥٣٢١٠ .

بائعون ذوو خبرة للملبوسات الرجالية . الراتب حسب الكفاية . المراجعة ابتداء من الساعة التاسعة صباحا الى السادسة مساء . التلفون ٢٤٥٥٩٨ .

مطلوب عمال خياطة ٢٩٥١٦٠ .

**مهندسون ميكانيكيون**
**MECHANICAL ENGINEERS**
شركة هندسة ومقاولات في حاجة الى مهندسين ميكانيكيين متخصصين في تكييف الهواء والتمديدات الصحية والمجاري واعمال الهندسة الميكانيكية الاخرى . الخبرة من سنتين الى ثلاث سنوات للعمل في الخليج العربي ومن خمس سنوات الى عشر للعمل في السعودية. الكتابة الى ص.ب ٢١٤٦ بيروت مع اعطاء المعلومات الشخصية كاملة (CURRICULUM VITAE).

مطلوب نجارو موبيليا ٢٦٨٨٨١ .

مطلوب انسة انيقة للعمل في صالون للرجال . التلفون ٣٤٨١٧٢ .

مطعم البلقان آخر شارع الحمراء في حاجة الى شيف دي ران يتكلم الفرنسية والانكليزية. المقابلة شخصيا بين الساعة ١٠ و ١٤ .

مطلوب بائعات تحسن اللغتين العربية والفرنسية او الانكليزية . التلفون ٢٣٦٥٦٥ .

سكرتير أو سكرتيرة تجيد الطباعة بالعربية والانكليزية والفرنسية مع خبرة. التلفون ٢٩٤٠٨٩ أو ٢٣٠٤٠٣.

فورا أستاذ مجاز في الكيمياء بالانكليزية ومعلمة C.A.P. ٢٥٢٩٧٣ .

صالون كابي للرجال شارع سرسق يطلب معلم حلاقة ٣٣٤١٨٦ .

مطلوب معلم حلويات افرنجية . المراجعة يوم الاثنين. ت ٣٢٨٣٢١ .

خادمة ٣٤٢٦٦٩ — ٢٢٦١٩٧ .

تلزمنا مانيكوريست ٣٠٧٨٢٥ .

مطلوب عامل فني لتشغيل ماكينة بلاستيك وعامل فني لصنع قوالب بلاستيك خبرة لا تقل عن ٤ سنوات ٢٣٣٤١٠ — ٤٣١٤٩٠ .

سائق له خبرة في مبيع السكاكر . التلفون ٣٠٦٤٤٨ .

معروض

مهندس مدني سنتي خبرة يطلب عملا . ٢٨٠٨٩٩ .

محاسب خبير يطلب عملا ٣١٠٠٠٥.

لدينا خادمات بكفالة ٢٩٦٩٤٠ .

نؤمن السكرتيرة والموظف ٢٥٦٦٨٩.

لدينا سكرتيرات . ت ٢٥٧٤٣٥ .

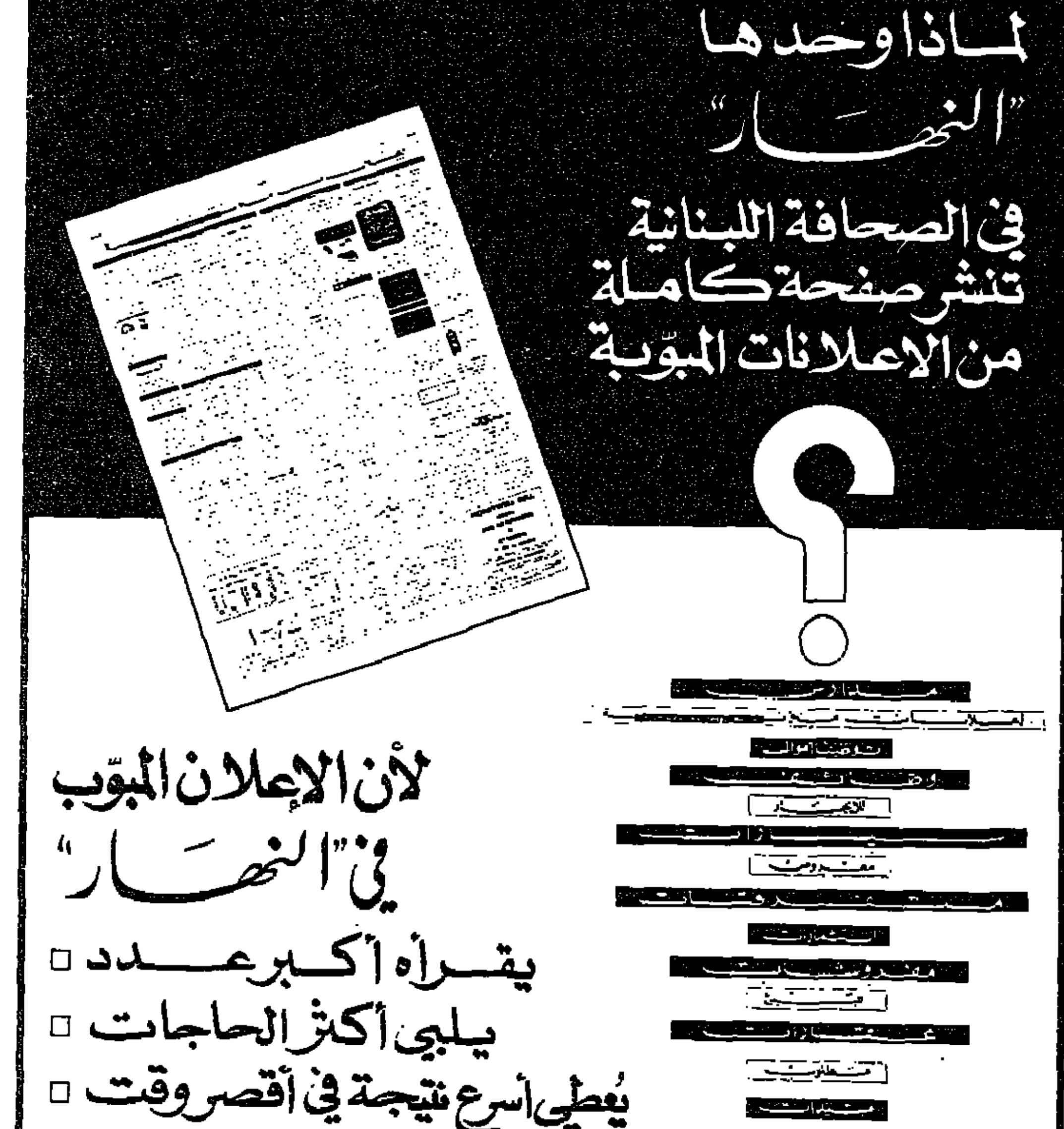
نؤمن الخادمات فورا ٢٧١٠٤٧ .

ميكانيكي درجة أولى يفضل العمل في الخارج ٢٣٠٨٨٥ من ٩ الى ١٢ .

## توظيف أموال

تسليف خاص بالموظفين ٢٥٥٧٩١ .

«الاكارم» تسليف للموظفين ٢٢٢٦٥٣.



جيد الى غائم فمتقلب .
الرياح السطحية غربية الى جنوبية غربية ، معتدلة .
الانقشاع جيد .
الحرارة في الساحل من ١٨ الى ٢٧ درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٣ الى ٢٢ ، في الداخل والبقاع من ٨ الى ٢٨ .
الرطوبة في الساحل من ٥٥ الى ٨٥ في المئة ، في الداخل والجبال من ٤٠ الى ٦٥ في المئة .
البحر هادىء الى قليل الموج .
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٢٨—٢٠ ، طرابلس ٢٧—١٩ ، الارز ١٩—٨ ، مرجعيون ٢٤—١٥ ، رياق ٢٨—٨ وضهر البيدر ٢١—١٢ .
كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ٣١ ، عمان ٣٠ ، القاهرة ٣٣ ، بغداد ٣٥ ، طهران ٢٥ ، الخرطوم ٤٠ ، جدة ٣٣ ، الكويت ٣٧ والبحرين ٣٤ .
غائما في طرابلس الغرب ٢٣ ، اسطنبول ٢١ ، جنيف ٢٠ ، اثينا ٢٠ ، روما ٢٦ ، فرانكفورت ١٧ ، موسكو ٩ ، كوبنهاغن ١٧ ، باريس ٢١ ولندن ٢٠ .
ممطرا في بلغراد ١٥ .
( دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني )

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء ( الزاميا ) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل ( اختياريا ) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .
● ان التدبير المتخذ لاقفال الصيدليات يومي السبت والاحد من كل اسبوع لا يعطل برامج المناوبة التي نشرها « النهار » يوميا .

| اسم الصيدلية | المنطقة | الهاتف |
|---|---|---|
| ● بيروت | | |
| موسى | ساحة الشهداء | ٢٢٥٨٢٢ |
| بشارة بارودي | ساحة الشهداء | ٢٢٩٦٥١ |
| الجمال | باب ادريس | ٢٢٥٣٠٥ |
| نجا | ساحة رياض الصلح | ٢٢٥٧٦٧ |
| جبارة | ساحة الدباس | ٢٢٧١٩٠ |
| عتيق | الاشرفية | ٣٢٢٢٢٥ |
| سان شارل | محطة الداعوق ( ابو شحيت سابقا ) | ٢٥٨٥٤٧ |
| السيدة | الاشرفية ( كرم الزيتون ) | ٣٢٤٨٢١ |
| بسترس | الصنائع | ٣٤٦٧٦٧ |
| الشرق | رأس بيروت | ٣٤٤٩٧٩ |
| مروة | رأس بيروت | ٣٣٧٠٢١ |
| الهلال | اخر خط الحرج | ٢٣٢٧٦٥ |
| العمران | ابو شاكر | ٣٠٦١٠٠ |
| مكرزل | محطة مار مخايل | ٢٢٦٣٣٠ |
| اوتيل ديو | الاشرفية | ٣٣٣٨٥٣ |
| الاتحاد | المصيطبة | ٣٠٤٣٠٩ |
| الظريف | الظريف | ٣٤٣٧٠٦ |
| الرملة البيضاء | الرملة البيضاء | ٣٠١٦٤٢ |
| ● فرن الشباك | | |
| الشفاء | طريق الشام | ٢٨٠٤٧٨ |
| الحديثة | الحي الجديد | ٢٨٤٩٤٧ |
| ● الساحل الجنوبي | | |
| الامل | شياح — غبيري | ٢٧١٣٨٥ |
| يارد | بولفار الشياح | ٢٧٠٢٤٩ |
| الوطنية | حارة حريك | ٢٧٠٤٥٤ |
| مطر | طريق صيدا | ٢٧٥٢٣٧ |
| المعز | الاوزاعي | ٢٧٤١٧٦ |
| ● صيدا | | |
| واكيم | | ٧٢٠٤٠٠ |
| مرسيل عبدالله نمور | | ٧٢٢٢٥٥ |
| ● الساحل الشمالي | | |
| كريكوريان | برج حمود | ٣٦١١٣٠ |
| بيليكيان | برج حمود | ٣٦٠٥٦٧ |
| مار يوسف | البوشرية | ٣٦٢٤٢٢ ، ٣٦٣٥٤٤ |
| الاهلية | سن الفيل | ٣٦٥٤٣٣ |
| منصور | الدكوانة | ٣٦٧٢٩٧ |
| المتن | جل الديب | ٤١٠٧٠٠ |
| ● جونية | | |
| كاورك | | ٩٣٠٣٠١ |
| ● جبيل | | |
| الخوري | | ٩٤٠٢٥٣ |
| ● زحلة | | |
| ابو سليمان | سوق البلاط | ٨٢١٤٠٠ |
| بباجيني | الجسر | ٨٢٠٥٥٠ |
| اسعد شيبان | المعلقة | ٨٢١٣٢٠ |
| ● طرابلس والميناء | | |
| شهال | الزاهرية | ٦٢٥٦٧٦ |
| ريفي | التل | ٦٢٥٢٩٢ |
| مار مارون | طريق عزمي ( شارع المطران ) | ٦٢٧٠٠٤ |
| سنترال (كرم) | البولفار ( ساحة كرامي ) | ٦٣٠٤٠٠ |
| الميناء | شارع الجمرك | ٦٢٥٧٤٥ |

**الانتصار الكفور**
الاطباء المناوبون في فرن الشباك يومي السبت والاحد ت : ٢٨٠١٨٠ — ٢٨٦٧٠٠ — ٢٨٠٥٩٢

● الحمل ( ٢١ اذار — ٢٠ نيسان ) — لا تدع اخطاء الماضي تؤثر عليك .
● الثور ( ٢١ نيسان — ٢١ ايار ) — مهما تكن الصعاب تخطاها بثقة كبيرة .
● الجوزاء ( ٢٢ ايار — ٢١ حزيران ) — لا تدع مجالا للشك خلال عملك .
● السرطان ( ٢١ حزيران — ٢٣ تموز ) — كن حازما ولا تتردد .
● الاسد ( ٢٤ تموز — ٢٣ اب ) — فرصة مؤاتية لاظهار شخصيتك .
● العذراء ( ٢٤ اب — ٢٣ ايلول ) — تقبل كل الاعتراضات والانتقادات .
● الميزان ( ٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول ) — تحاش النمامين .
● العقرب ( ٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني ) — جابه الامور بموضوعية .
● القوس ( ٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول ) — روحك المرحة تساعدك على تذليل الصعاب .
● الجدي ( ٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني ) — تكيف حسب الظروف .
● الدلو ( ٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط ) — لتكن قراراتك متفقة مع نظرتك المستقبلية .
● الحوت ( ٢٠ شباط — ٢٠ اذار ) — طريق مسدودة تفتح امامك .

# تنظيم جديد لوكالات السفر والسياحة والنقل
## تصنيف الوكالات ثلاث فئات لكل واحدة شروطها
## السماح باصدار سندات وبيع تذاكر وتأجير سيارات

رفع وزير السياحة السيد صائب جارودي الى مجلس الوزراء مشروع مرسوم يقضي بتنظيم وكالات السفر والسياحة والنقل السياحي . وفي ما يأتي نص المشروع :

## الفصل الاول

### تعريف اعمال وكالات السفر والسياحة في لبنان وتحديد نشاطاتها :

المادة الاولى — يقصد بوكالات السفر والسياحة الخاضعة لاحكام هذا المرسوم المؤسسات الشخصية او المعنوية التي يمارس اصحابها بصفة ممثل او وكيل مباشرة او غير مباشرة اعمالا تجارية بقصد الربح من جراء بيع تذاكر سفر او اصدار سندات سفر وسياحة من الافراد او الجمهور على كل شركات النقل العاملة في البلاد وخارجها وبصورة عامة كل العمليات والخدمات التي تتعلق باعمال السفر والنقل والاقامة وغيرها من الاعمال المتممة .

المادة الثانية — تحدد اعمال الوكالات ونشاطاتها كما يلي :

١ — بيع تذاكر السفر وتأمينها او اصدار سندات تقوم مقامها وكذلك تنظيم رحلات سياحية افرادية او جماعية من لبنان الى الخارج وبالعكس وفقا لبرامج معينة تبين فيها كل الخدمات والاعمال المتعلقة بالاقامة والزيارات والتنقلات وغيرها من الخدمات المطلوبة .

٢ — اصدار سندات او بيع تذاكر سفر لتنظيم رحلات سياحية داخلية او خارجية عن طريق البر بواسطة وسائل النقل التي تملكها الوكالة او بواسطة شركات النقل البرية العاملة في البلاد بصورة نظامية وذلك لبرامج سياحية معينة .

٣ — تأجير السيارات السياحية للسياح الاجانب او المصطافين او المغتربين اللبنانيين من دون سائق وذلك للقيام بزيارة الاماكن السياحية والاثرية في لبنان او في الاقطار العربية المجاورة او غيرها من البلدان الاخرى .

المادة الثالثة — تحدد الاعمال المتممة التي يسمح بتعاطيها لوكالات السفر والسياحة عند الاقتضاء بناء على طلب السائح او المسافر وفقا لرغبته .

تحدد هذه الاعمال بموجب اتفاقات خطية بين صاحب الوكالة وصاحب العلاقة ولا يؤخذ في الاعتبار كل ما هو قائم بصورة شفهية .

وتحدد بقرار لاحق من وزير السياحة عند الحاجة الاعمال الاخرى التي يمكن وكالات السفر والسياحة تعاطيها .

### تصنيف وكالات السفر والسياحة :

المادة الرابعة — تصنف وكالات السفر والسياحة على الوجه الاتي :

١ — الفئة الاولى ( وكالات السفر والسياحة ) وهي الوكالات المرخص لها بتعاطي الاعمال المذكورة في الفقرة الاولى من المادة الثانية .

٢ — الفئة الثانية ( وكالات النقل السياحي ) وهي الوكالات المرخص لها بتعاطي الاعمال المذكورة في الفقرة الثانية من المادة الثانية .

٣ — الفئة الثالثة ( وكالات تأجير السيارات السياحية ) هي الوكالات المرخص لها بتعاطي الاعمال المذكورة في الفقرة الثالثة من المادة الثانية .

## الفصل الثاني

### في الترخيص والشروط المفروضة لاعطائه :

المادة الخامسة — تخضع ممارسة الاعمال المذكورة في المادة الاولى لترخيص سابق يعطى حسب المرحلتين الاتيتين :

اولا — على طالب الترخيص ان يتقدم بطلب الى وزارة السياحة يعرض فيه فكرة المشروع ، مرفقا بدروس اقتصادية ومالية . ولوزارة السياحة ان تقدم لصاحب العلاقة النصح حول مكان وجهة استثمار مشروعه . اذا قبلت الوزارة فكرة المشروع يعطى صاحبه موافقة تسمى « موافقة المرحلة الاولى ».

ثانيا — بعد الحصول على موافقة المرحلة الاولى يتقدم صاحب العلاقة بطلب مرفق بالمستندات القانونية . يبت الطلب والمستندات في مهلة اقصاها شهران من تاريخ تقديمها . ويعطى الترخيص بقرار من وزير السياحة بناء على اقتراح المدير العام وبعد اخذ رأي اللجنة السياحية الاستشارية.

يمكن ان يمنح الترخيص لرعايا الدول الاجنبية او للشركات الاجنبية بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء .

وتحدد المادة السادسة المستندات المطلوبة للحصول على ترخيص لمختلف الوكالات والتي يجب ان تقدم قبل مباشرة العمل بشهرين .

وتحدد المادة السابعة المستندات الواجب تقديمها لوكالات الفئة الاولى.

والمادة الثامنة تشير الى امكان تقديم بعض التسهيلات في الاحوال الاستثنائية وحسبما تراه وزارة السياحة مناسبا لاجراء المعاملة .

وتحدد المادةالتاسعةشروط نقلملكية مؤسسة او نقل مكانها وحق الورثة .

والمادة العاشرة تحدد شروط انشاء الفروع ومؤهلات مدير الفرع .

والمادة الحادية عشرة تحدد الشروط والواجبات المفروضة على وكالات السفر والسياحة .

وتتحدث المواد ١٢ و١٣ و١٤ عن شروط تجديد الكفالة المصرفية وطبع البرامج السياحية ومسك السجلات القانونية .

## الفصل الثالث

المادة الخامسة عشرة — أ — يتقاضى اصحاب وكالات السفر والسياحة العمولاتالتي تقررها الادارات الرسمية بالاستناد الى الاصول والانظمة التي تطبقها المؤسسات الدولية التي تعترف بها من الحكومة اللبنانية والتي تتلاءم مع الواقع .

— تطبق على مخالفي مضمون هذه المادة احكام المادتين ٦٨٥ و٧١٤ من قانون العقوبات .

ب — يحق لوكالة السفر الاحتفاظ بقيمة ١٠ في المئة على الاكثر من قيمة تذكرة السفر المدفوع ثمنها الى الشركة الناقلة عند عدول المسافر عن السفر بناء على ظروف قاهرة او بناء على ظروف خاصة لم تمكنه من السفر. كذلك يحق لها الاحتفاظ بقيمة ٢٠٪ على الاكثر من اصل قيمة تذكرة السفر عندما يتعلق الامر برحلة سياحية الى الخارج .

في الحالات الاستثنائية على وكيل السفر عرض الامر على وزارة السياحة لتقرير المناسب استنادا الى الانظمة الصادرة عن المؤسساتالدولية والتي لا تشكل تجاوزا على الحقوق وتتلاءم مع واقع القضية موضوع البحث ، وفي كل الاحوال يجب ان يدفع المسافر على الاقل كامل النفقات المسببة عن فسخ العقد الا في حال وفاته .

المادة السادسة عشرة — ان وكالة السفر والسياحة مسؤولة عن صحة ملاءمة المشتريات التي يشتريها السائح من المحلات التي تقوده اليها وعليها مساعدته على شرائها باسعارها الحقيقية من دون اي زيادة ولا تتحمل الوكالة اي مسؤولية عندما لا يكون برفقة السائح او المجموعات السياحية احد ممثليها من المولجين بهذا العمل .

لوكالة السياحة عند الحاجة عرض الامور والمعلومات المتوافرة لديها في هذا الشأن على وزارة السياحة لاتخاذ الاجراءات المناسبة في صددها .

## الفصل الرابع

### الشكاوى والمراجعات

المادة السابعة عشرة — للاشخاص او المؤسسات السياحية المتضررة من جراء اخلال وكالة السفر والسياحة باحكام هذا المرسوم او بالاعمال الخاصة ، المتعلقة بشؤون السفر والسياحة ان يتقدموا بشكواهم الى وزارة السياحة مباشرة او بواسطة البعثات اللبنانية اذا كانوا خارج البلاد .

— لوزارة السياحة الحق بعد اخذ رأي اللجنة السياحية الاستشارية وبقرار من الوزير ، في اقتطاع المبالغ التي تكون ترتبت عليها من جراء اخلالها بالتزاماتها للمسافر او السائح او لاي جهة اخرى من اصل الكفالة المصرفية التي قدمتها الوكالة .

المادة الثامنة عشرة — لوزير السياحة اصدار القرارات التنظيمية اللازمة التي تكفل تطبيق احكام هذا المرسوم بصورة ملائمة .

المادة التاسعة عشرة — تعلق الرخصة المعطاة لوكالة بشكل بارز في مكان العمل وفي المركز الرئيسي . كما توضع نسخة عن هذا الترخيص في مراكز الفروع العائدة الى الوكالة بعد موافقة وزارة السياحة عليها .

المادة العشرون — على كل وكالة سفر وسياحة ان تقدم الى وزارة السياحة في مطلع كل سنة بيانا باسماء المسؤولين المفوض اليهم توقيع تذاكر السفر او السندات الصادرة عنها وكذلك بيانا باسماء باقي المستخدمين الذين يعملون في الوكالة مع بيان جنسياتهم والاعمال الموكولة اليهم .

المادة الحادية والعشرون — يمكن اعطاء الهيئات الدينية والثقافية والرياضية تراخيص موقتة للقيام برحلات جماعية شرط ان تكون الرحلة للمنتسبين اليها ولا ترتدي اي طابع للربح وان يحصر توزيع البرامج ضمن مكاتب الهيئة والاعضاء المنتسبين اليها . ويجب ان يكون ذلك عن طريق احدى وكالات السفر والسياحة المرخص لها حسب الاصول .

## الفصل الخامس

### الاعمال المحظرة على وكالات السفر والسياحة :

المادة الثانية والعشرون — ١ — يحظر على مكاتب السفر والسياحة من كل الفئات القيام بالمنافسة غير المشروعة المتعلقة باجور السفر والتنقلات وكذلك التعريفات والعمولات المقررة او المعتمدة .

٢ — يحظر على اي كان التعامل مع وكالات سفر وسياحة غير مرخص لها بصورة رسمية او العمل على مساعدتها وتسهيل اعمالها بصورة مباشرة او غير مباشرة وبخاصة الافراد والسماسرة المتجولين .

٣ — يحظر على اصحاب الفنادق والملاهي وغيرهم من الافراد والمؤسسات والشركات القيام باعمال مشابهة لاعمال وكالات السفر والسياحة المرخص لها بصورة رسمية.

٤ — يحظر تعديل البرامج السياحية اثناء الرحلة او قبل موعد البدء بها بسبعة ايام على الاقل وللمسافر او السائح المتضرر الحق في المطالبة بالعطل والضرر الذي يحصل له من جراء ذلك عن طريق المحاكم المختصة .

٥ — يحظر على مكاتب السفر والسياحة من كل الفئات استخدام الاشخاص الذين سبق وصدرت عنهم مخالفات او تصرفات شاذة متكررة اساءت الى سمعة المهنة وكرامتها او الى سمعة البلاد والسياحة في الخارج.

٦ — يحظر على وكالة السفر والسياحة من كل الفئات اعطاء المسافر او السائح تذكرة سفر او سندات سفر او اي وثيقة اخرى قبل التأكد من قانونية جواز السفر الذي يحمله وبنوع خاص عندما يتطلب السفرتأشيرة خاصة لدخول البلاد التي ينوي الذهاب اليها .

وفي حال طلبها من المسافر او السائح على مسؤوليته الخاصة يؤخذ عنه تعهد بهذا المعنى ويحفظ لدى الوكالة لحين الطلب .

٧ — يحظر على ممثلي وكالات السفر والسياحة الاجنبية القيام باعمال سياحية داخل الاراضي اللبنانية دون اعتماد وكيل لبناني مرخص له حسب الاصول لتعاطي اعمال السفر والسياحة ، ويتحمل كل من يتعامل مع هؤلاء الممثلين من غير الوكالات المرخص لها مسؤولية مخالفة احكام هذا المرسوم وتتخذ بحقه في حال ثبوت المخالفة الاجراءات القانونية .

٨ — يحظر على اي كان ان ينشر او يوزع نشرة ذات علاقة بالسفريات او بالرحلات السياحية ، او يعلن باي شكل انه يتعاطى اعمال السفر والسياحة الا بعد حصوله على رخصة رسمية من وزارة السياحة حسب الاصول وموافقة خاصة بهذا المعنى.

٩ — يحظر على وكالات السفر والسياحة نشر اعلانات او توزيع برامج لرحلات سياحية تتضمن اشياء غير عادية ومعلومات غير صحيحة تحدث اضطرابا في اعمال السفر والنقل وبنوع خاص في ما يتعلق بموسم الحج او غيره من المناسبات الدينية او الثقافية او الرياضية .

١٠ — يحظر على اصحاب وكالات السفر والسياحة والمسؤولين فيها الاستعانة بخدمات ادلاء غير حائزين رخصة رسمية من وزارة السياحة .

## الفصل السادس

### سحب الترخيص وتحديد المخالفات والعقوبات :

المادة الثالثة والعشرون — للدوائر المختصة في وزارة السياحة الحق في اقتراح سحب الترخيص المعطى الى الوكالة في حال تحقق الامور الاتية :

١ — اذا توقفت الشركة عن العمل وطلبت الغاء الترخيص .

٢ — اذا توقفت الوكالة عن العمل بصورة فعلية مدة تزيد على السنة .

٣ — اذا خالفت الوكالة شروط التأسيس او احدها .

٤ — اذا لم تجدد الوكالة الكفالة المالية قبل خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء مفعولها .

٥ — اذا اقدمت الوكالة على عمل يضر ضررا بالغا بسمعة لبنان السياحية .

— لوزارة السياحة الحق في تقدير الحالات الاستثنائية والظروف القاهرة.

المادة الرابعة والعشرون — لوزير السياحة بناء على اقتراح الدوائر المختصة في الوزارة ان يصدر قرارا باقفال وكالة السفر والسياحة ، من اي فئة ، اذا كانت تتعاطى العمل دون رخصة ، وبمصادرة المنشورات والمطبوعات والاعلانات ، وكل العناصر العائدة للوكالة .

يحال المخالف على المحكمة المختصة ولا يعطى الترخيص الا بعد تنفيذ الحكم الصادر بحقه بهذا الشأن .

### العقوبات

المادة الخامسة والعشرون — كل مخالفة لاحكام هذا المرسوم تطبق بحقها الغرامة المنصوص عليها في المادة العاشرة من القانون الصادر في ٢ حزيران ١٩٤٩ المتعلق بالشركات والافراد الذين يتعاطون التسفير (الحبس من شهر الى سنة وغرامة من ٢٠٠ الى ٣٠٠٠ ليرة لبنانية ) وفي ما عدا ذلك تطبق على المخالفين القوانين المرعية الاجراء .

— تجري المحاكمة وفقا للاصول الموجزة المنصوص عليها في المواد ١٨٢ الى ١٩١ من قانون اصول المحاكمات الجزائية .

## الفصل السابع

المادة السادسة والعشرون — تبقى كل الوكالات المرخص لها سابقا قبل صدور هذا المرسوم على اوضاعها الحالية وتصنف في الفئة التي تتناسب مع طبيعة الاعمال القائمة فيها،وتؤخذ في الاعتبار لدى تطبيق هذا المرسوم الظروف المادية التي تحول دون توافر الشروط المفروضة فيه .

المادة السابعة والعشرون — يطبق على الوكالات المرخص لها سابقا في اي وقت لاحق احكام هذا المرسوم في حال طلب اجراء التعديلات الاتية مجتمعة .

١ — تغيير الملكية بصورة كاملة .

٢ — تغيير الاسم التجاري .

٣ — تغيير مكان العمل .

المادة الثامنة والعشرون — تراعى في مراقبة وكالات السفر والسياحة من كل الفئات احكام الملحق الرقم (٣) من المرسوم الرقم ١٥٥٩٨ تاريخ ١٩٧٠/٩/٢١ المتعلق بنظام مراقبة المؤسسات والمهن السياحية ، وتكلف وزارة السياحة ( مصلحة التجهيز السياحي ) تطبيقه .

المادة التاسعة والعشرون — تصنف وزارة السياحة بناء على قرار من وزيرها في مهلة سنتين من تاريخ صدور هذا المرسوم ، الوكالات المرخص لها قبل صدور المرسوم الرقم ٩٤٢٩ تاريخ ١٩٦٨/٢/٧ وفقا للتقسيم المنصوص عليه في هذا المرسوم . وعلى الوكالات المصنفة ان تقدم في مهلة ستة اشهر بعد ابلاغها تصنيفها التأمين النقدي المنصوص عليه في المادة السابعة منه تحت طائلة اعتبارها عاملة من غير ترخيص .

المادة الثلاثون — تلغى احكام المرسوم الرقم ٩٤٢٩ تاريخ ١٩٦٨/٢/٧ وكل المراسيم والانظمة المخالفة لاحكام هذا المرسوم والتي لا تتفق مع مضمونه .

المادة الحادية والثلاثون — ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة.



# رياضة والملاعب

## جاءنا حاجي حايك وتذكرنا الهتافات لبغرميان والنهضة
## « بابا ، اللاعب بهيدا عمر بعدين بيصير كبير »

حاجي حايك يمرن .

مع الهومنمن .

( جورج )

**كتب خليل نحاس :**

حاجي حايك في بيروت مدة ٤٥ يوما « لشم الهواء » ، بعد ٢٥ سنة في ارمينيا .

واول ما فعله نجم فريق بغرميان السابق في بيروت ، لما وطئت قدماه ارض وطنه الثاني ، ان قصد صديقه العقيد اميل نصار رئيس فريق النهضة الرياضية ومنتخب لبنان حيث كان يلعب « الحجي » تحت امرة نصار في المنتخب الوطني ، وينازله في ملعب بيروت البلدي على رأس فريق بغرميان منازلة الند للند .

وكثيرا ما كانت هتافات الجمهور الذي كان يفوق عدده العشرة الاف ، تتعالى لحاجي حايك ، كما كانت تتعالى لاميل نصار ، لا فرق بين « بغرميان » و « النهضة » ، اذ الجمهور منذ ٢٥ سنة ، كان ذواقا ، غير متحزب الا بقدر الرفعة في اللعب الذي امامه وسمو الخلق في الملعب .

نذكر هذا ، ونحن الذين عاشروا حقبة «العهد الذهبي» للكرة اللبنانية علنا نرد جمهور الكرة الى مآضيه الاصيل ، ونرده بالتالي الى ميادين الكرة ، جمهورا خلوقا ذواقا للفن ، لا متحزبا مشاغبا ، همه نصرة فريقه على منافسه ، لا فرق عنده « اذا كان ظالما ام مظلوما » .

وحاجي حايك ، الذي يشغل مدير ملعب لكرة القدم في ارمينيا يقوم ايضا بتدريب جيل ناشىء من اللاعبين بين ١٦ و١٧ سنة : « لان اللاعب ، بابا بهيدا عمر بيصير بعدين لاعب كبير » .

وامس ، ذهب « الحجي » الى ملعب الصفاء في المصيطبة لا « لشم الهواء » بل للاشراف على تدريب فريق الهومنمن ، الذي يتابع رسالة فريق « بغرميان » في ميدان الكرة .

### تعديلات كأس لبنان

● اجرى اتحاد كرة القدم تعديلا على منهاج مباريات كأس لبنان لهذا الاحد بعدما انسحب كل من الاجتماعي طرابلس والامل زغرتا واعتبر كل من الراسينغ والهومنتمن فائزين بالانسحاب .

وهنا منهاج الاحد بعدما عدل :
ملعب ابي شهلا : الساعة ١٠ — البرج — التضامن بيروت .
الساعة ١١،٤٥ — الغازية — الرياضة والادب .
الساعة ١،٤٥ — نجمة الصحراء — الاستقلال .
الساعة ٣،٣٠ — التضامن صور — الانصار .
ملعب الصفاء : الساعة ١٠ — الحكمة — الزمالك .
الساعة ١١،٤٥ — الشبيبة — النهضة .
الساعة ١،٤٥ — الاخاء حارة حريك — الهومنتمن .
الساعة ٣،٣٠ — النجمة — الانترانيك .
ملعب بيروت البلدي — الساعة ٣،٣٠ — الصفاء — اشبال الميناء او الاهلي .

## كرة الماء :
### الجمهور سيرى البطولة بحاكم أجنبي و ٨ دركيين

حرصا من نادي السان جورج على اقامة بطولة لبنان في كرة الماء ، وتطويقا للحادث الذي ادى الى توقيف البطولة قبل امس ، قدم النادي كتابا الى الاتحاد يعرض عليه فيه تأمين نفقات استقدام حكم من خارج لبنان واستضافته لمدة اربعة ايام مع نفقات الاستعانة بثمانية دركيين للمحافظة على النظام « من اجل اقامة البطولة امام الجمهور » ، والاتحاد هو يستقدم الحكم .

وكان الاتحاد اوقفاستئناف البطولة وقرر عند استئنافها ان تكون بلا جمهور .

## حل المجلس الاعلى لرعاية الشباب الفلسطيني

حلت منظمة التحرير الفلسطينية المجلس الاعلى لرعاية الشباب وجمدت نشاطاته كلها .

وابلغت المديرية العامة للشباب والرياضة هذا القرار للاتحادات الرياضية بغية « اخذ العلم » .

## استقبال كتائبي لخالد عبد الناصر

يقيم حزب الكتائب اللبنانية ، الساعةالخامسة والنصف مساء الثلثاء ٥ تشرين الاول ( في مقره الرئيسي ) ، حفلة استقبال على شرف السيد خالد جمال عبد الناصر ، الذي يزور لبنان في عداد بعثة نادي هليوبوليس لكرة اليد .

## السفر رمزيا الى ازمير

تغادر بيروت الى ازمير يوم الاثنين ، بعثة لبنان الرمزية الى دورة دول البحر الابيض المتوسط وهي من : كبريال الجميل رئيسا ، مليح عليوان اداريا والرباع محمد طرابلسي والعداء محمد ناصر .

ويغادر مساء الاحد ناصيف مجدلاني نائب رئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية ليحضر اجتماع الجمعية العمومية للجان الاولمبية الوطنية .

## كرة السلة :
### صاعقة للانترانيك

ينظم نادي انترانيك بيروت دورة صاعقة في كرة السلة للرجال والسيدات على ملعبه الجديد المقفل بين ٢١ و ٢٨ تشرين الاول .

وسيشترك في فئة الرجالبعض الفرق العربية في دمشق وحلب .

## النوادي
### الانتصار الكفور

توزع اعضاء اللجنة الادارية لنادي الانتصار الكفور وظائفهم على النحو الاتي :

الرئيس جورج رعيدي ، نائبة الرئيس جميلة كرم ، امين السر مارون قصيفي ، امين الصندوق روبير عبد الحي ، عضو الشؤون الرياضية ميشال صاروخان ، عضوة اللجنة الثقافية مرغريت سيف، عضو الشؤون الاجتماعية امين ابي صعب ، للدعاية ريشار ناكوزي والمراقب جوزف دلبتاني .

### قانون النهر

جرىانتخاب الهيئة الادارية الجديدة لنادي الرابطة الاخوية — دير قانون النهر ( صور ) كما يلي :

عادل دياب الرئيس ، حسين حريري نائب الرئيس ، عبد المجيد رضا امين السر ، علي زلزلي معاون امين السر ، احمد عبد الجليل امين الصندوق، حمزة صفي الدين معاون امين الصندوق ، خليل غماني مدير الرياضة ، عبداللطيف زلزلي مدير المكتبة ، ومحمد احمد دياب ومحمود دياب المستشاران .

## جزين يربح الطائرة ومارون كنعان يخسر الطاولة

مع عيد مار تقلا في بكاسين اقيمت دورة رياضية بين النوادي وفرقها في الكرة الطائرة ، كرة الطاولة ، الركض السريع والركض الطويل ( سباق الضاحية ) وكانت النتائج كما يأتي :

في الكرة الطائرة اشترك كل من نادي الشلال — جزين ، نادي الانطلاق — بيصور ، نادي الريف — بنواتي وفريق بكاسين الرياضي .

في المباراة الاولى تغلب جزين على بنواتي ٢ — صفر .

وفي المباراة الثانية تغلب بيصور على بكاسين ٢ — ١ ،

وكان فريق جزين بطل الدورة اذ تغلب على فريق بيصور ٢ — صفر ، وحاز الكأس من جوزف نصر رئيس بلدية بكاسين .

وفي كرة الطاولة كانت الكأس من نصيب شارل الحاج — قيتولي الذي تغلب في المباراة النهائية على مارون كنعان — جزين ٣ — صفر .

وفي الركض الطويل فاز اللاعب هاني قاسم — بنواتي وفي الركض السريع اللاعب شكري الطويل — الجمعية .

# شؤون البلد والناس

## الاونيسكو تكلف لبنانيا

تبلغت وزارة الخارجية اللبنانية بواسطة مندوب لبنان الدائم لدى منظمة الاونيسكو خبر تكليفالمواطن اللبناني السيد ملحم سلمان مهمة لدى حكومة اليمن الجنوبية كخبير للتخطيط في حقل الشباب .

والسيد سلمان مستشار المديرية العامة للشباب والرياضة لشؤون الشباب . وهو خريج الجامعة الاميركية في بيروت ويحمل شهادة بكالوريوس في العلوم السياسية منها . وانهى دراسة الماجستير في حقل التخطيط والانماء ، كما يحمل ٣ شهادات في التاريخ من الجامعة اللبنانية .

## في الزرارية

بعد ظهر الاحد يفتتح في بلدة الزرارية ، قضاء صيدا ، اسبوع الثقافة في رعاية وزير العمل والشؤون الاجتماعية .

وتلي الافتتاح محاضرة يلقيها الوزير منير حمدان في مقر النادي بدعوة من النادي الثقافي الاجتماعي في البلدة ، حول دور الشباب في انماء القرية اللبنانية .

## نادي خربة سلم

تألفت الهيئة الادارية الجديدة للنادي الاجتماعي الثقافي في خربة سلم ، على النحو الآتي :

نجيب كركي الرئيس ، حسين ماجد نائبا للرئيس ، صافي ماجد امينا للسر ، جميل ماجد امينا للصندوق، رياض قبيسي محاسبا، علي ماجد رئيسا للجنة الاعلامية ، محمد دبوق رئيسا للجنة الثقافية ، زكيحويلي رئيسا للجنة الرياضية، علي كركي رئيسا للجنة الاجتماعية وعلي حمود رئيسا للجنة المالية .

## الدكتور وليم شكر

عاد الدكتور وليم شكر رئيس كلية بيروت للبنات من الولايات المتحدة حيث امضى حوالي ثلاثة اشهر لجمع التبرعات الضرورية لتحقيق المشاريع التربوية الحديثة التي تخدم لبنان والمنطقة .

## المغترب جوزف واكيم

وصل الى بيروت السيد جوزف واكيم من المغتربين اللبنانيين المرموقين في الولاياتالمتحدة ترافقه عائلته ، وانتقل الى مسقط رأسه صربا ، كسروان .

## ريتا روجيه كركور

رزق السيد روجيه كركور والسيدة قرينته مولودة سمياها ريتا هي بكورتهما . ( مستشفى الروم ، الدكتور قساطلي ) .

## كلير نديم حوش

رزق السيد نديم حوش والسيدة قرينته مولودة سمياها كلير .

## فردريك حبيب الحاج

رزق السيد حبيب الحاج والسيدة قرينته مولودا ذكرا سمياه فردريك . ( مستشفى اده ).

# شاب لبناني يحلم أن يلمس الشمس ويقف في ظلال الآلة العجيبة مخرجاً وممثلاً

. الممثل اللبناني الشاب سامي ساروفيم الذي يعمل في ايطاليا منذ ست سنوات ( قام ضمنها ببطولة « تحت برج العقرب » الى جوار [لو]شيا بوزي ) يتحول الى مخرج . [ق]التها اخبرني اياه زوج خالته موزع [ا]فلام ماكس نصر . وتذكرت لما كان سامي ساروفيم يقف لاول مرة امام الكاميرا في « صلاح الدين » ليوسف شاهين . يومها قال لي : « طبعا انا سعيد بوجودي هنا الى جوار احمد مظهر وناديا لطفي . انما بيني وبينك حلمي ان اقف وراء هذه الآلة العجيبة » . وكان في السابعة عشرة.

وها ان عشر سنين مضت على دخوله عالم الاضواء ، وها ان سامي ساروفيم الذي تحول اسمه الى باقيل يخرج اول عمل له من خلف الكاميرا وامامها . وفي بروكسيل يخرج سامي باقيل شريطا روائيا طويلا بالالوان عنوانه « فصلان من الحياة » ، وله فيه الدور الرئيسي .

وباشر التصوير منذ اسبوعين . وكله في الطبيعة وداخل منازل حقيقية في بروكسيل ، تورنيه ، دام ، سينت واتقان . سيكون جاهزا للعرض في شباط ١٩٧٢ . والسيناريو من وضع سامي باقيل نفسه والقصة التي يحكيها مستوحاة من مواقف عاشها السينمائي الشاب في الشهور الاولى عقب وصوله الى اوروبا ليجرب حظه في الفن . والممثلون الذين يشتركون معه سويسريون ، ايطاليون ، وفرنسيون . والانتاج من تمويل راول ماتوسيان ، رجل اعمال في الخمسين يدخل السينما لاول مرة . وقبل ايام قدم سامي باقيل فيلمه الى الصحافة الاوروبية قائلا انه من « قصة شاب اراد لمس الشمس » . وان السيناريو يتارجح بين الواقع ومواجهة الماضي . اي ماض ؟ ماضي رجل ، موسيقار سجين الاشخاص والاحداث الذين اثروا على طفولته . امه وحدها تشكل له املا في الانفتاح وتحقيق سعيه العنيد بغية التوصل الى لمس الشمس والخروج من مجتمعه الضعيف نحو آفاق اقرب الى احلامه» .

وينجح الموسيقار ويأتي اليوم حيث يصر على الرجوع الى وراء ومواجهة الاشخاص الذين عرفهم في طفولته . وهو مقتنع بانهم تغيروا وان الحياة غيرتهم . انما يضطر الى مواجهة حقيقة تصدمه : لم يتغير احد . حتى هو لم يتغير وظل الطفل الذي كان . ويدرك انه فقط عندما ينجح في التخلص من هذا الطفل ويدخل عالم الرجال ، فقط في هذا اليوم سيلمس الشمس من دون ان تحرقه .

عندما حل سامي باقيل في بروكسيل لم يكن بعد في العشرين . درس التمثيل في معهد انساس لمدة سنة ونصف . ثم قصد باريس حيث تتلمذ على يدي الممثل ايفا فوريه . وفي هذه الاثناء في معهد فوريه ، اخرج «بريتانيكوس» و « نزول اورفيه » و « عربة تدعى لذة » . ولما عاد الى بلجيكا مثل في مسرح الغاليري «المحجرة» لجان بول سارتر و « سيد بعد الله » لجان دو هارتوغ . وفي ايطاليا ، دخل السينما وعمل في افلام عدة ، اشهرها « تحت برج العقرب » للاخوين تافياني ، و « قانون الفانفستيرات » لدوتشيو تسياري .

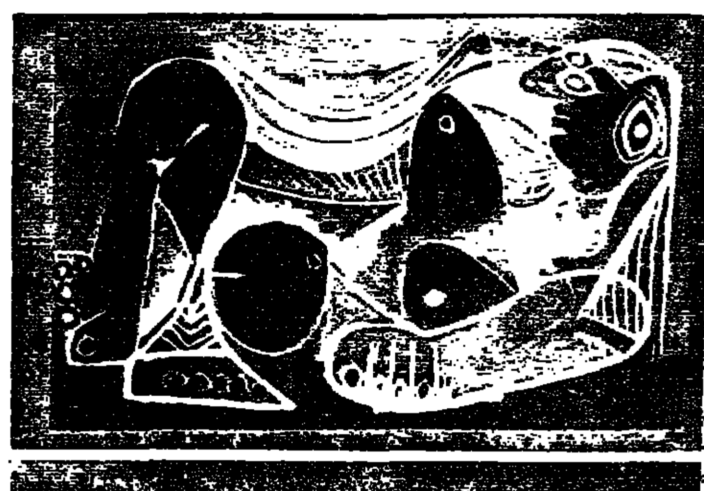
يقال في بروكسيل ان وزارة الثقافة اطلعت على سيناريو « فصلين من الحياة » وانها تهتم بالفيلم الذي ينجز وقد يرشح لتمثيل بلجيكا في مهرجان كان الدولي ١٩٧٢ .

سمير نصري



سامي باقيل في « تحت برج العقرب » .

## ركاب اللوفر تتفتح لبيكاسو
## فرنسا تكرمه وطنياً في متحفها الشهير





صورتان : لوحتان للرسام من احدث اعماله في معرض الميتيون .

اخيرا شوي فرنسا ان تكرم بابلو بيكاسو في احتفال وطني ، في عيد ميلاده [الت]سعين ، هذا الذي يبلغه في بحر هذا الشهر .

والتكريم سيكون معرضا يقام في الصالة الكبرى لمتحف اللوفر ، في المكان الذي [يدع]ى « المتبر » ، وتقدم خلاله ثماني لوحات تنتمي الى مجموعات وطنية وتمثل [الم]راحل المتعددة للرسام الاسباني الكبير .

ويفتتح المعرض رئيس الجمهورية الفرنسية جورج بومبيدو ، يوم ٢١ تشرين [الا]ول .

وبه يكون بيكاسو الفنان الاول الذي ، وهو حي ، يستقبله متحف اللوفر في [ب]ابه الشهيرة ، الدائمة القيمة والصيت .

## "الصحافة الرأسمالية اخترعت قضية اسمها روستروبوفيتش"

« ليست هناك قضية ، روستروبوفيتش شبيهة بقضيتي باسترناك وسولجينتسين . ان الامر كله من اختراع الصحافة الراسمالية قامت به بدافع الدعاية » : هذا ما صرح به السيد يوري مورانزوف ، مدير فرقة البولشوي التي تقوم حاليا بدورة في النمسا خلال مؤتمر صحافي تغيب عنه روستروبوفيتش « لكونه تعبان من السفر » وأضاف : « ميتسلاف روستروبوفيتش سيتابع ، كالمألوف ، رحلاته الى خارج الاتحاد السوفياتي بعد مرافقته دورة البولشوي في النمسا » .

وكان عازف الفيولونسيل الذي هو ايضا قائد اوركسترا ( عرفه اللبنانيون في بعلبك ) وصل صباح الجمعة الى فيينا ترافقه زوجته مغنية الاوبرا السوبرانو غالينا شيفتشنكايا . وقالت هي ان زوجها « ما سافر هذا العام لانشغاله الكبير في حفلات عدة ( حوالى ٢٠٠ حفلة عزف ) في مختلف انحاء روسيا » . « وانه خلال الاسبوعين الفائتين احيا عشرين حفلة » .

ومعروف ان اشاعات قوية احاطت اخيرا بالعازف الكبير روستروبوفيتش تقول انه منع من مغادرة الاتحاد السوفياتي لمعارضته الثقافية ، وانه ضحية اخرى تتكرر بالروائي الشهير سولجينتسين .





السمك غادر الطفولة وسافر الى البحر ( ميشال شمالي )

# "إننا نعفي الشعر الحاضر من الفلق إذا كان منظوماً على طريقة "شعر" وسواها"

الصفحة الثقافية تنشر هذه الكلمة التي تلقتها ( بالبريد ) وهي تعرف انها مخطئة في الاساس . ولان خطأها عام ، ولان كثيرين يحملونه في عقولهم ، نترك المجال مفتوحا لمن يريد ان يتكلم في الموضوع ويرد على الخطأ واصحابه .

وردت في الصفحة الثقافية وتحت عنوان : « الفنانون في الخارج يبتكرون العواصف ونحن نتبعهم لاهثين مقلدين » ، كلمة لهنري صعب عن تاخرنا دون اللحاق بتفاعل التيارات الادبية والفلسفية البارزة في العالم الغربي ، الى آخره .

والامر الذي يفهم من كلام هنري صعب حث الفكر العربي على الاقتداء بل الاقتباس من الفكر الغربي ومجاراته.

ولنا الملاحظات الآتية :

ان تفاعل الحضارات بين الشعوب ضروري ومفيد ولكن مع بعض التحفظات التي توجب التفريق بين الابداع الذاتي والابداع الموضوعي .

ذلك ان الحضارة ككل هي تراث متشعب المصادر والضروب .

فاذا ما كان من داع للاقتباس ، وانه مضر على المدى البعيد ، لانه يقتل المبادرة الذاتية، فليكن الاقتباس محصورا في نطاق الحضارة العلمية لان الانتاج العلمي التقني موضوعي عقلي يفيد في مجمله اي مجتمع قادر على الاستعانة به .

فالمعادلات الكيميائية والطبيعية والتقنية الحديثة والاكتشافات العلمية يصح اقتباسها وتطويرها والاعتماد عليها لانها منذ ايجادها تصبح عالمية وتنفصل عن مكتشفها ومن اصحابها .

فاكتشافات اديسون في الكهرباء لا تحمل ذاته — اللهم اسمه — مما ساعد على تطويرها حتى لو بعث هو اليوم حيا لكان بالكاد يمكنه التعرف اليها .

فلا نقول فقط بان الاقتباس مفيد ، انما ضروري ويكون اجدى اذا امكن تطويره .

وعلى صعيد الفكر والادب :

فليسمح لنا الكاتب بان لا نجاريه في ما ذهب اليه . ذلك ان التراث الفكري صورة عن ذات الانسان وتعبير عن اصالة الشعب ، هو كالجنسية ، كالطابع ، وان جنسية الانسان — الى اي وطن انتمى — تبقى موضوع احترام ما دام صاحبها مقيما على احترامها .

القصاصون الروس ، ولا مجال لتعداد اسمائهم ، لا نعتقد اسلوبهم ورؤيتهم هما من العصر ، وذلك لم يمنع كونهم مقروئين وفي نسبة متصاعدة ، وعندما يذكرون في الرواية او القصة القصيرة يقال «الادب القصصي الروسي».

اي انهم يمثلون خطا معينا ومنحى في الادب يعكسان اصالة التراث .

حتى الذين منهم كتبوا حديثا من باسترناك الى سولجينتسين ، لا نعتقدهم كتبوا في اسلوب غربي مجاراة « للذين يبتكرون العواصف » . وبرغم ذلك توجت اعمالهم بالجوائز العالمية لانها تمثل اصالة الادب الروسي وملحميته، وذلك كما جاء في الاسباب الموجبة لمنح الجائزة لاحدهم .

ولكن ان نقف متحفزين في انتظار ظهور نجم ادبي غربي او شرقي يكتب باسلوب جديد ، فنحكم على ادبنا بالتخلف وبان عليه ان « يتبهلن » على حبال التقليد ، فذلك امر يمحو شخصيتنا لان تعريف اي عمل ادبي لنا يصبح كالآتي :

« فلان ، قصصي لبناني باسلوب جيمس جويس » ثم ، من قال لك ان حركة « شعر » هي محمودة ؟

ما الذي حركته ؟

شذبت ضلوع الشعر بمقص مجنون وعبثت به كالطفل الذي يقلم جهلا اغصان شجرة مثمرة .

اي جديد متصل بالتراث اتت به حركة « شعر » ؟

ولو كانت تنم عن اصالة لكانت بقيت .

هي كالقلوب الاصطناعية التي تزرع ثم لا يلبث دفع الحياة ان ينقطع عنها غب رفع يد الطبيب عن المريض .

وما الضير في ان يكون الادب العربي شعرا كان ام قصة — معبرا فكرة واسلوبا عن الشخصية العربية .

اليس ذلك ادعى الى احترام دارسي ادبنا لنا ؟

ربما كان قصدك من مقالك التطوير ولم تحسن التعبير عنه، فنحن معك اذا كنت قصدته ، لكن التلقيح غير التطوير ، فالطبيعة البشرية او الفكرية تفرز الاجسام الغريبة عنها لان لها منطقا في تطوير ذاتها .

كل ادب لا يكون نتيجة تراث متطور ، تنبع بذور تطوره من تربته ، هو لا ينتمي الى هذا التراث .

فنحن — في حضارتنا الفكرية — نريد ان نكون ابانا لا ان نكون الغير .

واعتقد القصصي محمد ابرهيم مبروك الذي قلت عنه ان الكلمات تتفجر على صفحته في غرابة تذكرنا بجو صموئيل بيكيت ، لن يكون ممتنا من كلامك اذا كان يحترم نفسه وادبه .

اللهم اذا لم يكن متاثرا ببيكيت فعلا ، نعتدها ممكن القول، ان بيكيت تقمص « محمودا » في مصر . واذا كان الشعر الذي ينزل اليوم الى الاسواق هو في حاجة « الى فلق » كما تقول ، فاننا نعفيه مما حكمت عليه به اذا كان السبب عدم نظمه على طريقة جماعة « شعر » او على طريقة غيرهم من شعراء فرنسا او اميركا او الزنجبار .

وما يقال عن الادب ، يصح قوله عن الفن كالرسم . بعض فنانينا ، بدلا من ان يقبسوا من فناني الغرب او الشرق الطريقة التقنية التي تمكنهم من التعبير عن مشاعرهم الاصيلة، نراهم قد ابتلعوا التقنية وحتى الفكرة، فاذا لديهم صور ممسوخة فيها من غبار بيكاسو وجنون فان غوغ : وهذا في نظري تلوث فني لا ابداع فيه .

رويدك وحبذا لو اتزنت لوزنت كلماتك وافكارك .

على كل حال ، اذا ما كان الفلق في نظرك ما زال واردا فلن يناله من ذكرت .

مروان بشارة

# السهرة في المسرح الوطني تمرّ مسلية ونبقى جياعاً إلى أصلب وأمتن وأذوق

« جوه ... وبره ... » نكتة مقهقهة طويلة تستوحي كل عناصر الاضحاك من الشعبية الى الرخيصة ، نكتة شوشوية اخذت « البور » ميدانا لحوادثها وشخصياتها وحوارها فجاءت اجواؤها مدموغة كليا بالذي في اهله وعاداتهم ولغتهم ولهجتهم ومفهومهم لما يجري عندهم ( اي جوه ... ) وخارج « بورهم » ( اي بره ... ) . اذ فكاهية « المسرح الوطني الشعبي » التي افتتح بها الموسم هي نظرة ضاحكة ملقاة على مجتمعنا من تحت الى فوق ( في لبنان « الثورة من فوق » ) ومن « زعران » البور الى « زعران » الصالون .

مشهد من « جوه وبره » .

اول انطباع حركني وانا اشاهد مساء الخميس النسخة المحلية لكوميديا الفرنسي موليار : « ملعنات سكابان » التي لبننها مع كثير من التصرف فارس يواكيم هو أن الديموقراطية في لبنان في صحة جيدة . ان يقال على خشبة شارع بشارة الخوري كل الذي سمعناه دليل عافية فكرية ، وان رخصت احيانا النكات . وان سقط اداء بعض الممثلين الى شيء من التفاهة الفوقية المزعجة. وان لم يعرف المخرج كيف يحافظ في استمرار عند تصويره واقع مجتمع « البور » على اخراج « فني » ينقذ بذاءة بعض الحوار بلباقة في الاخراج، « جوه ... وبره ... » عمل مسرحي مشكوك فيه من الناحية الذوقية وان هو ناجح جماهيريا لانه يتجاوب ظاهرا مع عامة الناس ويستثمر بطريقة نكية نقمتهم على اوضاعنا السياسية والاقتصادية والاجتماعية .

نص فارس يواكيم سهل رخيص ، قريب جدا من التفاهة ، مسلح بنكات بائخة من فرط الاستعمال ، غير جديد وغير شخصي . اسلوبه من صنف النكات المصرية الشعبية التي تروى في زوايا الازقة . الا انها مضحكة . ورأيت نفسي اضحك معه ( وغالبا بفضل اداء بعض الممثلين ) كمن يضحك لنكتة سبق له سماعها ، وان ما ينقص النص شعور مسرحي عند اللبننة . فالحوار طويل دون فائدة مسرحية منه او روائية او حتى هزلية. وبدا ذلك واضحا في الفصلين الثاني والثالث . بينما امتاز الاول بسرعة فكاهية في الحوار جعلت منه اجمل لحظات سهرتنا مع شوشو وفرقة المسرح الوطني .

واظن المخرج برج فازليان ضاع في ثرثرة حوار فارس يواكيم . ضاع جزئيا لانه ظل مسيطرا على خشبته في صورة منطقية ، ذكية ، واعية ، فكاهية ، برغم عدم اقدامه على عمل شجاع مع ممثليه . وربما مرد ذلك الى عدم اقتناعه بموهبة بعضهم . انما هناك « مشهد الكبس » ( الفصل الثالث ) مع شوشو . وهو شبه فاشل . لان شوشو لم يوجه فيه في صورة قوية ، فبقي لعبه بدائيا ، سطحيا ، اي ان شوشو لم يشرقط كليا في تقمصه شخصيات عدة. ويعتبر « مشهد الكبس » الرئيسي حيث يظهر ممثل شخصية « البحري الحربوق » موهبته الفنية الرفيعة والاصيلة . ولم يعطنا شوشو ما كنا ننتظره منه .

هذا لا يعني اننا ضجرنا مع شوشو « جوه ... وبره ... » . انما الضحك المسلي شيء والمسرح الهزلي شيء وهذا افتقدناه في صورة عامة في سهرة الخميس . اننا ضحكنا . وقهقهنا . وصفقنا. وخرجنا مسرورين. انما غير مقتنعين كليا بالنتيجة المسرحية التي قدمت الينا . فالسهرة ممتعة حقا لمن يرغب في تمضية امسية سعيدة ، صارخة ، فيها نكات سياسية عنيفة جريئة ، ومواقف هزلية مقهقهة وشخصيات كاريكاتورية ساخرة ... انما نعرف جيدا ان شوشو واعضاء المسرح الوطني الشعبي يهدفون الى اكثر مما اعطونا اياه كلهم مجتمعين في « جوه ... وبره ... » . لذا ننتظر منهم استكمال عملهم باعادة النظر فيه.

وان ما نخافه ان يقع شوشو ، ضحكتنا الوطنية ، ضحية الرتابة . ان يسجن ضمن اطار من الحركات والضحكات والمواقف . ان يحنط خشبيا ، اذ فيه من المكنات الفنية ما لم يستثمر بعد . ونحن لا نزال نأمل منه الاستمرار في ادهاشنا .

نزيه خاطر

# المفكرة

## قبل ٣٠ سنة

لندن — تحدث الجنرال ديغول الى مندوبي الصحف بمَعِيَد اعلانه تاليف اللجنة الوطنية فقال :

« لم تكن العلاقات بين فرنسا وحليفتها بريطانيا يوما اكثر منها وثوقا في هذه الايام ، واذا كانت هناك حاجة الى برهان فاني استشهد بما جرى في سوريا . ففي هذا الميدان الذي جعلته التقاليد صعبا لحسن تفاهمنا ، وبرغم شتى المحاولات التي بذلتها دعايات العدو لتفريقنا ، فقد استطعنا بالاتفاق ان نقيم نظاما سياسيا مرضيا ، اخذت ثمراته الطيبة تظهر للعيان » .

( « النهار » — ٢ تشرين الاول ١٩٤١ )

## القنوات ٢ و ٤ و ٧

٥،٣٠ موسيقى ، ٦،٠٠ مباراة عالمية في كرة القدم ، ٧،٠٠ اجازة في روما ، ٧،٣٠ اثرياء الريف ، ٨،٠٠ يوفو الصحون الطائرة ، ٩،٠٠ الاخبار، ٩،٣٠ فيلم عربي.

## القناة ٩

٦،٣٠ موسيقى ، ٧،٠٠ مشاكل عائلية ( بالالوان ) ، ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨،٠٠ يوفو الصحون الطائرة ، ٩،٠٠ موسيقى والحان، ٩،٣٠ تمثيلية من التلفزيون الفرنسي ( كانديدا ) .

## القناتان ١١ و ٥

٥،٣٠ صور وموسيقى ، ٦،٠٠ مباراة في كرة القدم ، ٧،٠٠ روما، ٧،٣٠ الاخبار ، ٨،٠٠ المصيدة ( الحلقة ١٢ ) ، ٩،٠٠ الساحرة، ٩،٣٠ فيلم عربي .

**اتوال ت : ٣٤٢٦١٦**
المدرسة الثانوية : ليلي بالمر ( مراهقات يختفين من مدرسة للبنات في ظروف غامضة . تشويق وجنس في جو مسل لا يخلو من الرعب — للراشدين ) .

**امباسي ت : ٣٢٠٢٠١**
استعراض ميكي ماوس (مجموعة من الرسوم المتحركة اللطيفة ، بطولة الفار المرح الذي خلقه والت ديزني — للجميع ) .

**الحمرا ت : ٣٤٢٠٤٤**
بوبسي بوب : كلوديا كاردينالي ، هنري كاريير ( مغامرات في جزر الهواي مع شيء من التشويق والعنف في اطار تقليدي انما غير مل — للجميع ) .

**الدورادو ت : ٣٤٢٧٢٣**
اشرطة اندرسون : شون كونري ( احدث افلام سيدني لوميت . قصة بوليسية تقليدية في مضمونها، انما معالجتها التقنية جيدة واحيانا جديدة — للجميع ) .

**اديسون ت : ٣٤٤٣٨٦**
فالديز قادم : برت لانكستر ( مغامرات في الاريزونا — لمن يرغب ) .

**امبير ت : ٢٢٣٢٧٢**
فالديز قادم : برت لانكستر ( مغامرات في الاريزونا — لمن يرغب ) .

**اورلي ت : ٣٤٩٤٣٣**
بات ومان ( امراة خارقة القوة في سلسلة من المغامرات الساذجة — لمن يرغب ) .

**بافيون ت : ٢٩٠٥٢٠**
عندما كانت للنساء اذناب : جوليانو جيما ، سنتا برجيه ( كوميديا عن علاقات الاناث بالذكور ما قبل تاريخ المدنيات — لمن يرغب من الراشدين ) .

**بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣**
خطيبة القرصان : برناديت لافون ( اعادة لقصة شبه سوريالية ذكية ومرحها لاذع . فتاة تنتقم من مجتمع ظلمها — للراشدين ) .

**بيكاديللي ت : ٣٤٠٠٧٨**
رفاقيل الازعر : فرنسواز فابيان، موريس رونيه (ميلودراما رومنطيقية متعددة الاحداث . قصة حب محرق في اطار انتاجي غني . فرنسواز فابيان بارعة — للجميع ).

**دنيا ت : ٢٢٠١٦٥**
عندما كانت للنساء اذناب : جوليانو جيما ، سنتا برجيه ( كوميديا عن علاقات الاناث بالذكور ما قبل تاريخ المدنيات — لمن يرغب من الراشدين ) .

**راديو سيتي ت : ٢٣١٦٥٦**
بات ومان ( امراة خارقة القوة في سلسلة من المغامرات الساذجة — لمن يرغب ) .

**روكسي ت : ٢٣٤٦٠٦**
بوبسي بوب : كلوديا كاردينالي ، هنري كاريير ( مغامرات في جزر الهواي مع شيء من التشويق والعنف في اطار تقليدي انما غير مل — للجميع ).

**ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠**
ثم تشرق الشمس : رشدي اباظة ، نور الشريف ( ميلودراما على الطريقة المصرية ونور الشريف لاول مرة في دور شرير خفيف الظل — لمن يرغب ) .

**ستراند ت : ٣٤١٧٢١**
كيت كارتر : مايكل كين ( فيلم بوليسي على الطريقة البريطانية . شاب يقوم بتحر لاكتشاف هوية قاتل اخيه — لمن يرغب ) .

**سارولا ت : ٣٤٢٨٦٨**
بيلي جاك ( اسبوعا ثالثا لمغامرات مشوقة ، جميلة وذكية في بلدة اميركية يحاول بعض اعضائها الافلات من العنف السائد — للجميع ) .

**سكالا ت : ٢٨٠٦٩٧**
فيلمان. ١ — ايفا : براد هاريس ( الى الخميس ) . ٢ — كتيبة الشيطان : وليم هولدن ( مغامرات حربية — الى الاحد ) .

**سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠**
المادة الخضراء : لوشيانا بالوزي ( قصة علمية خرافية من انتاج ياباني — اميركي . من الفضاء تقع على الارض مادة خضراء تاخذ احجاما واشكالا رهيبة — لمن يرغب ) .

**كابيتول ت : ٢٢١٨٧٣**
فندق الضوء الاحمر : كورت يورغنس ( مغامرات بوليسية في فندق دعارة — لمن يرغب من الراشدين ) .

**كومودور ت : ٢٥٤٤٩٤**
رب العيلة : لسلي كارون ، نينو مانفريدي ، اوغو تونيازي ، كلودين اوجيه ( كوميديا درامية عن الحياة الزوجية والعائلية . انها مسلية ومؤثرة في معالجة فعالة جدا في بساطتها مع حوار ممتع وتمثيل ممتاز — للجميع ) .

**كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤**
كاتش ٢٢ : طوني بركنز ، اورسون ويلز ( كوميديا سوداء عجيبة عن جنون الحرب . انه فيلم يسيطر على جميع حواسك ويدخل فيك كراهية ضد هذه اللعبة القاتلة التي يقوم بها العسكريون — للجميع ) .

**كليمنصو ت : ٢٣٦٥٤٠**
كاوبوي منتصف الليل : داستين هوفمان ( ماساة الوحدة التي يعيش فيها مجتمع نيويورك من خلال قصة شاب فروي يسلك الدعارة ليستطيع العيش — للراشدين ) .

**ليدو الاشرفية ت : ٣٢٢١٠٨**
ساباتا : لي فان كليف ( قصة كاوبوي عنيفة الجو — للراشدين ).

**متروبول ت : ٢٢١٤٣٥**
ثم تشرق الشمس : رشدي اباظة ، نور الشريف ( ميلودراما على الطريقة المصرية ونور الشريف لاول مرة في دور شرير خفيف الظل — لمن يرغب ) .

# الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤١٥٤

تقدمة : بطرس فليحان — جل الديب

| ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ■ | | | | | | | | ١ |
| | | | | ■ | | | | | ٢ |
| | | | ■ | ■ | | | | | ٣ |
| | | ■ | | | | | | | ٤ |
| ■ | ■ | | | | | | | | ٥ |
| | | | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ٦ |
| | | | | | ■ | | | | ٧ |
| | | | | ■ | | | | | ٨ |
| | | | | ■ | | | | | ٩ |

افقيا :

١ — مخرج عربي راحل . ٢ — ناضج — اسم علم مؤنث . ٣ — ناداه — ضرب . ٤ — بلدة لبنانية — للتفسير . ٥ — شاعر عباسي . ٦ — تفرع . ٧ — بوق — من ادوات الفلاح. ٨ — تسال — نجبا (مبعثرة) . ٩ — البعد في الطلب — يقهر ( معكوسة ) .

عموديا :

١ — فيلسوف هندي — ينس . ٢ — جدها في اسعد — من الاشجار. ٣ — كارون ( مبعثرة ) — ارتفاع . ٤ — لعنته ( مبعثرة ) — ود (معكوسة). ٥ — عائلة لبنانية . ٦ — صنم — حرفان متشابهان — طفا . ٧ — رجاء — مبارز . ٨ — بدوس — سجله . ٩ — اسم علم مذكر — جنائي .

## حل شبكة امس

افقيا :

١ — الفاروميو . ٢ — بيروت — بن . ٣ — بورش — نبات . ٤ — وراف — رم . ٥ — مح . ٦ — كلي — نسور ( معكوسة ) . ٧ — بلجيكا . ٨ — مل — مبدرد . ٩ — بقف — ني — يا .

عموديا :

١ — بويك — مي . ٢ — روبل ( معكوسة ) — فيلق . ٣ — فيراري . ٤ — ارشف — مم . ٥ — رو — برلين . ٦ — وتفي — وحدي . ٧ — منير . ٨ — يبارح — كدي . ٩ — ونم — لا .

بيروت - بناية اللعازارية - الجناح 3 - A ص.ب ٦٠٥١

هكذا في الأصل

# نص خطاب الوزير ابو حمد امام الجمعية العمومية للامم المتحدة

## "وراء بوارق الامل هناك مشاكل كبيرة لا تزال تتجهم بها سماء عالمنا"

في ما يأتي نص خطاب وزير الخارجية والمغتربين خليل ابو حمد امام الجمعية العمومية للامم المتحدة والذي عرض فيه ازمة الشرق الاوسط ومسؤوليات الجمعية العمومية :

« سيدي الرئيس ،

يسرني ان اشارك الخطباء المحترمين الذين سبقوني فاوجه اليكم احر تهاني ونهاني الوفد اللبناني ، واعبر لكم عن عميق سرورنا اذ نرى ممثلا بارزا لقارتنا يرئس الدورة الحالية للجمعية العمومية . ان الخبرة التي اكتسبتموها ، والصفات الرفيعة التي تتحلون بها ، لهي كفيلة بان تجعل مناقشاتنا تدار بكفاية وحكمة .

ويسعدني ان احيي هنا السفير هامبرو الذي تولى مهمات رئاسة الدورة السابقة بكثير من الجدارة . واريد ايضا ان اوجه تحيتي الخاصة الى الامين العام يوثانت الذي يضفي على عمله الصفات التي يتحلى بها من حكمة وانصاف . ثم ان جهوده المتواصلة بغية اشاعة السلام والامن الدوليين تستحق شكرنا العميق وثقتنا الكاملة .

اننى اضم صوتي الى اصوات الخطباء المحترمين الذين سبقوني الى هذا المنبر لاعبر عن ارتياح لبنان لقبول طلبات كل من البحرين وقطر وبوطان الانضمام كاعضاء الى المنظمة الدولية . ان بلادي التي تربطها بهذه الدول الاعضاء الثلاث علاقات صداقة تقليدية سوف تتعاون معها تعاونا كاملا .

سيدي الرئيس ،

منذ عام احتفلت منظمتنا بذكرى تاسيسها الخامسة والعشرين . فكانت مناسبة طيبة ليعرض فيها ممثلون بارزون لدول اعضاء اعمال ربع منصرم من هذا القرن ، وفي عودة شاملة الى الوجدان اخذوا يهنئون انفسهم بما قد تم وانجز كما راحوا يسجلون الاخطاء والهفوات وذلك في ضوء مبادىء ميثاق الامم المتحدة واهدافه . وفي هذا الوقت المهيب بالذات وبايمان متجدد باهداف الميثاق السامية تعقد الامال على عالم افضل يتناسب في شكل افضل مع رغائب الانسانية المتعطشة الى السلام والتقدم والحرية والعدالة .

ولكن وراء بوارق الامل تلك ، هناك مشاكل كبيرة لا تزال تتجهم بها سماء عالمنا ، ونزاعات ومظالم تتوالى وتتكرر ومناطق توتر جديدة تنذر بالانفجار . ففي منطقتنا الشرق الاوسط ، سيدي الرئيس ، نعيش في وسط احدى المآسي الاكثر ايلاما والتي لا تزال تتمثل منذ تاسيس الامم المتحدة : انها مأساة الشعب الفلسطيني الذي اغتصبت ارضه وطرد من وطنه بالقوة . ان هذه المأساة المتاتية من ظلم مفضوح منذ اكثر من عشرين سنة لا تزال تهز منطقتنا وتنزل بالسكان الخراب والالام.

### منذ حزيران ١٩٦٧

منذ حزيران ١٩٦٧ تحتل القوات الاسرائيلية اراضي لثلاث دول اعضاء في الامم المتحدة ، ومنذ ذلك التاريخ واسرائيل لا تكف عن نسف كل المحاولات للوصول الى حل سياسي ، مستمرة في احتلالها العسكري ، مضاعفة اعتداءاتها ، كما تخضع سكان المناطق المحتلة لنظام الاكراه والعنف والارهاب على حساب الحق والعدالة وابسط المبادىء الانسانية .

ان الوضع في القدس يثير قلقنا العميق . ان وجه هذه المدينة المسالم والمقدس والمحبب الى الملايين من البشر اصبح اليوم مشوها . كيف لا وهناك مخطط تعسفي ينفذ بعناد شديد ، يرمي الى تجريد المسيحية والاسلام من حقوقهما المشروعة في المدينة المقدسة . كما تمارس انواع الضغوط على السكان المسيحيين والمسلمين بغية حملهم على الهجرة . فالمحتل يستملك ويصادر الاراضي والممتلكات التي لا تخصه ، تلك الممتلكات التي لا تقدر بثمن نظرا الى قيمتها التاريخية والروحية ، كما يلجأ الى الهدم الجماعي والى بناء وحدات سكنية جديدة كي يضع ، مرة اخرى ، المنظمة العالمية تجاه الامر الواقع .

ان هذه المنظمة نفسها ادانت بصراحة الاعمال التي قامت بها اسرائيل واعتبرتها غير شرعية وملغاة . فهناك قرارات عدة اتخذتها الجمعية العمومية واتخذها مجلس الامن في هذا الخصوص . وما القرار الاخير الرقم ٢٩٨ الذي اتخذه مجلس الامن في تاريخ ٢٥ ايلول ١٩٧١ سوى الدلالة الصارخة على هذا الموضوع .

ان هذا القرار يعبر عن ارادة المجموعة الدولية الحازمة في ان تمانع بشدة في الاستيلاء على الاراضي بالقوة وكل تغيير لطابع القدس العالمي والمقدس .

في كل مكان ، في غزة ، في سيناء ، في الجولان وفي الضفة الغربية تتكرر المأساة نفسها : مشهد التعذيب ونسف البيوت وهدم الاحياء والقرى بكاملها ، مشهد تهجير وطرد السكان والمصادرة واغتصاب الممتلكات وكل ذلك بخالف الاتفاقات الدولية ومقررات الامم المتحدة .

ان اتفاق الهدنة المعقود في العام ١٩٤٩ هو الوثيقة الوحيدة القائمة بين لبنان واسرائيل . غير ان لبنان يعتبر نفسه معنيا بصورة مباشرة باقامة سلام عادل ودائم في الشرق الاوسط .

ولاجل اقامة مثل هذا السلام ، فان لبنان يعتبر انه من العبث البحث عن حل عادل ودائم دون انسحاب القوات الاسرائيلية انسحابا كاملا من الاراضي التي احتلتها في حرب حزيران ١٩٦٧ ودون احترام حقوق الشعب الفلسطيني المشروعة . ولبنان ، في انتظار هذا الحل ، يعتبر من ناحية اخرى ان خفض المساعدات التي تقدمها وكالة غوث اللاجئين — وهي في حد ذاتها غير كافية — يؤدي حتما الى عواقب وخيمة وهو يناشد جميع الحكومات كي تساعد على تغطية عجز هذه الوكالة . ولسنا في حاجة الى التركيز مرة اخرى على مسؤولية المنظمة الدولية الكاملة في خلق واستمرار هذه المأساة البشرية والموجبات التي تقع عليها لا لتخفيف هذه المأساة بل لوضع حد نهائي لها .

في الوقت الذي اتحدث ، سيدي الرئيس ، عن مشكلة الشرق الاوسط ، كيف يمكنني الا اذكر بما عانته بلادي وتعانيه باستمرار من اعتداءات اسرائيل المتكررة التي تنزل الخسائر بارواح المدنيين الابرياء وتهدم البيوت وتشرد السكان متذرعة بحجج واهية لا تستند الى اي دليل مادي او منطقي . وقد قام لبنان بابلاغ مجلس الامن مرارا احتجاجاته ضد هذه الاعتداءات الاسرائيلية .

### اسرائيل وحدها تعرقل

سيدي الرئيس ،

منذ حزيران ١٩٦٧ بذلت جهود للوصول الى حل سياسي سواء من الامم المتحدة ام من قبل الدول الاربع الكبرى او من قبل بلدان اخرى . واسرائيل وحدها هي التي كانت تعرقل هذه الجهود وتنسفها .

الم تكن اسرائيل ، بمماطلاتها وتهربها ورفضها ، سببا في سد الطريق امام مهمة السفير يارينغ ؟

ألم تخلق اسرائيل في الشرق الاوسط حالة من التوتر الذي يهدد الامن والسلام الدوليين وتجعل الوضع يزداد خطورة يوما بعد يوم ؟

سيدي الرئيس ،

لا يكفي ان نكشف التحدي الذي تمارسه اسرائيل في وجه الامم المتحدة والمجموعة الدولية . بل المهم ان يوضع حد لهذا التحدي .

لقد تبلغت الامم المتحدة اكثر من مرة شكاوى لوضع حد لتصرفات اسرائيل وتماديها في خرق القانون الدولي كذلك الامر في ما يتعلق بالقرارات التي اتخذها مجلس الامن والجمعية العمومية ولجنة حقوق الانسان ، وفي كل مرة كانت المنظمة الدولية تدين اسرائيل . ان اعتداءاتها على لبنان ، وتصرفاتها الكيفية في القدس او في الاراضي المحتلة ، وكل اعمالها ، كانت دائما موضوع تنديد ، كما وجهت اليها تحذيرات قاسية وفي بعض الاحيان تهديدات اكيدة باتخاذ تدابير اكثر فعالية ضدها . ولكن ، بكل اسف ، بقيت هذه المقررات حبرا على ورق واسرائيل لم تتقيد بها ابدا ، بل لا تزال تتصرف كما لو كانت الامم المتحدة غير موجودة او كما لو ان قراراتها لم تبصر النور ابدا .

وهكذا نجد منظمتنا نفسها امام وضع يخشى منه ان يفقدها ما تبقى لها من رصيد ليس تجاه الحكومات فحسب بل تجاه الراي العام العالمي .

### ان تكون او لا تكون

سيدي الرئيس ،

نحن امام اختيار مفروض على منظمتنا ، وهو ان تكون او لا تكون .

ان بلدا كلبنان يتمسك بالسلام وبالنظام الدوليين ويضع آماله في الامم المتحدة لا يتردد اطلاقا في القول ان على الامم المتحدة الا تجيز لاي من اعضائها ان يضرب بقراراتها عرض الحائط ويتجاوزها ولا يكترث لها .

كيف يمكنها مثلا ان تقبل بان ينعت احد المندوبين مناقشة مجلس الامن بشأن القدس بانها تمثيلية ؟ او لوزير ان يقول عن مقررات الجمعية العمومية انها معروفة سلفا بقدر ما هي هزيلة وعديمة الاهمية ؟ او لوزير اخر بان يصرح رسميا، قبل ان يتخذ قرار في الامم المتحدة ، بان بلاده سترفض التقيد بهذا القرار حتى لو اتخذ باجماع الاصوات ؟ وفي يوم الاحد الموافق ٢٦ ايلول الحالي غداة صدور قرار مجلس الامن الرقم ٢٩٨ بشأن القدس ، رفضت اسرائيل رفضا قاطعا التقيد بهذا القرار .

ان السنوات الخمس والعشرين المنصرمة قد وسعت الشقة لسوء الحظ بين المبادىء التي نص عليها الميثاق والعمل الفعلي الذي تقوم به المنظمة . الم يقصد موقعو الميثاق الاولون ، مؤسسو الامم المتحدة ، خلق منظمة قوية فاعلة قادرة على تأمين نظام دولي جديد ؟ الم يزودوا مجلس الامن بالوسائل القوية الكفيلة بحفظ السلام والامن الدوليين ؟

ففي حال تهديد السلام نصت مبادىء ميثاق الامم المتحدة في الفصل السابع على احتمال تطبيق العقوبات . ان هذا الفصل هو موضوع اهتماماتنا . لقد وصلنا بكل اسف الى وضع اصبح فيه تطبيق العقوبات يعطي وحده نتائج مجدية . وفي نظرنا لقد حان الوقت ان تحزم الامم المتحدة امرها وتتحرك بقوة كي تفرض احترام النظام الدولي وبالتالي المحافظة على معنوياتها وسلطتها . واذا تلكأت الامم المتحدة من ذلك ، اخشى ان يخسر القانون الدولي معناه ومحتواه لتحل محله شريعة الغاب .

ان لبنان في الواقع هو بلد صغير ، واننا لا نشعر من جراء ذلك باي حرج بل على العكس نحن نطالب الدول الصغيرة ، بدافع من الاعتزاز والثقة ، بامتياز ربط مصيرها بمصير الحق ، وتبنيها قضية الحق الذي هو قضية وامن هذه الدول الصغيرة .

سيدي الرئيس ،

ان المأساة التي نعيشها في الشرق الاوسط لا تجعلنا نهمل النظر في وضع العلاقات الدولية في بقية العالم ولا المشاكل الكبرى السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تواجه عالمنا في مطلع هذا العقد الجديد من جيلنا . لقد عبر الخطباء المحترمون الذين سبقوني الى هذا المنبر عن قلقهم حيال النزاعات المسلحة التي لا تزال قائمة في مختلف انحاء العالم . غير ان بوارق ضعيفة من الامل تبرز في الافق واحتمالات حلول تظهر بفرط الاتصالات الاخيرة بين القوى ( الدول ) المعنية ، ولا يسع لبنان الا ان يبدي سروره لجميع الجهود المبذولة في هذا الصدد ويرجو ان تؤدي هذه الجهود الى سلام عادل يحقق اولوية مبادىء منظمتنا وشمولها آخذا في الاعتبار الحقائق السياسية وحقوق الشعوب المشروعة .

### مشاكل التخلف

اكدت هذه الجمعية مثلا ، العام الماضي ، في تصريحها المتعلق بتعزيز الامن الدولي المبادىء الاساسية التي يجب ان تستوحيها الدول في تصرفاتها . غير انه يرتسم والمهم هو ان نرى هذه المبادىء تتحقق وتتجسد بصورة عملية . هناك شعوب الجهد الاكيد الذي قامت به الامم المتحدة في حقل استقلال الشعوب ما زالت تناضل للاعتراف بوجودها وللحصول على الحرية والاستقلال . ان التقدم البطيء في مفاوضات نزع السلاح والاتفاقات والتسويات الاخيرة الخاصة هي ( طبعا ) دلائل على الرغبة في السلام بين الكتل المتخاصمة ، غير ان كل ذلك لا ينسينا السباق العام على التسلح الذي علمنا التاريخ انه كان دائما مقدمة لنزاعات خطيرة . اننا لا نزال بعيدين جدا عن تحقيق نزع سلاح شامل وكامل . فالسلام في العالم انما هو مرتكز مبدئيا في وقتنا الحاضر على الخوف والارهاب المتبادلين .

انه لمن الوهم بمكان ان نصبو الى اقامة سلام دولي دون التصدي بصورة جذرية لمشاكل التخلف المؤلمة اذ لا يجوز ان يستمر مئات الملايين من البشر في العيش في ظروف غير انسانية تحت وطأة الجهل والمرض والجوع .

لا يمكننا ، من دون شك ، التقليل من العمل الذي قامت به الامم المتحدة ووكالاتها المختلفة في مجال التطور الاقتصادي والاجتماعي ، لكن الطريق الذي ينبغي اجتيازه لا يزال شاقا وطويلا اذ ان الهوة بين مستوى الحياة في البلدان الآخذة في النمو والبلدان المتطورة تزداد اتساعا . وكما ان التفاوت الكبير في مستوى المعيشة بين سكان بلد واحد يكون مصدرا لعدم الاستقرار الداخلي، كذلك فان التفاوت الكبير في مستوى الحياة بين الدول هو مصدر لعدم الاستقرار الدولي . ولذلك فان لبنان يعقد آماله على مؤتمر التجارة والتنمية للامم المتحدة المقبل لازالة الشكوك التي تركها المؤتمر السابق .

### مشاركة الصين الشعبية

ان مشاركة جمهورية الصين الشعبية في منظمة الامم المتحدة من شأنها ان تعزز التعاون والامن والسلام في العالم ، كما تساهم من دون شك في تحقيق اهداف منظمتنا ومبادئها .

ان التطورات الاخيرة التي طرأت على العلاقات بين الهند والباكستان هي موضع اهتماماتنا البالغة . ولبنان الذي يقيم علاقات صداقة وتعاون تقليدية مع الهند والباكستان لمقتنع بضرورة بذل الجهود لتسوية العلاقات بين هذين البلدين الكبيرين وايجاد حل للنواحي الانسانية التي اوجدها هذا الوضع .

سيدي الرئيس ،

ان الوفد اللبناني سوف يحدد موقفه عند مناقشة كل موضوع مدرج على جدول اعمال الدورة الحالية مستوحيا بذلك مبادىء الميثاق .

سيدي الرئيس ،

في عالمنا هذا الذي تسيطر عليه اكثر فاكثر مبادىء القوة العسكرية او الاقتصادية والنزاعات الانانية المتطرفة الخاضعة لتحكم المادة المتطورة ، ان لبنان هذا البلد الصغير المسالم يؤمن بقوة باولوية الحق والقيم الروحية . ولبنان الذي يقع في منطقة هي مهد ديانات التوحيد الثلاث ، تمزقها اليوم موجات العنف نتيجة لنظرية القوة الغاشمة والسيطرة العنصرية ، ان لبنان هو بلد الديموقراطية الطبيعية العفوية حيث تتعايش طوائف عدة في جو من التسامح والحرية والتعاون الوثيق .

ولهذا فنحن شديدو الاقتناع بان تحقيق مبادىء واهداف شرعتنا الكامل مرتبط بالمكانة التي تعطى لهذه القيم . وبهذا الشرط يمكن ان ينبلج يوما عهد البشرية الذهبي ، هذا الحلم القديم الذي يراود جميع البشر ، في سبيل مستقبل سلام وفلاح في جو الحرية والعدالة » .

قضايا النهار

# ديمـوقـراطيـة الحـل

بعد تراجع الحكومة عن مرسوم زيادة الرسوم الجمركية انبرى معارضوها يطالبونها بالاستقالة « لانها اساءت الى سمعة الحكـم والنظام باقدامها على الغاء مرسومها تحت ضغط الشارع لتتفادى المثول امام المجلس » على حد قول احد المعارضين البارزين .

والذين انبروا يطالبون الحكومة بالاستقالة لانها الغت مرسوم الزيادة كانوا يهددون باسقـاطها او الجائها الى الاستقالة ان هي تمسكت بمرسومها او اكتفت بتعديله .

قد يقال ان السياسة غالبا مـا تجافي المنطق ، وان خصوم الحكومة يتربصون بها الدوائر ويكمنون لها على كل مفترق ، وان هم المعارضة الاول هو تسويد صفحـة الحكومة وزعزعة ثقـة المواطنين بها عن طريق تشويـه اعمالها والقاء ظلال الشك على مقاصدها ونياتها .

لكن الذين يعتبرون تراجع الحكومة عن مرسوم الزيادة « اساءة الى سمعة الحكم والنظام » كانوا ولا يزالون في طليعة مدعي الدفاع عن الديموقراطية ، فلماذا اسقطوا الديموقراطية من حسابهم وهم يقيّمون قرار الالغاء ؟ اليس اعتراف الحكومة بالخطـأ ورجوعها عن هذا الخطأ تجاوبا منها مع المستهلكين والتجار وغالبيـة النواب ، بـادرة ديموقراطية سليمة ينبغي أن ينوّه بهـا ، لان المسؤولين برهنوا بتراجعهم عن مرسوم الزيادة عن حرصهم علـى ممارسة حكـم الشورى ، الحكم الديموقراطي القـادر وحده على مواجهة الازمات وحلها في نطاق النظام .

لويس الحـاج

# النمـيري... وجبهة المقاومـة

اذا صح ان هنالك ما يسمى « جبهة المقاومة الشعبية السودانية » فمعنى ذلك ان السودان مقبل على مرحلة تشبه المرحلة التي سبقت ثورة ٢١ تشرين الاول ١٩٦٤ .

في تلـك المرحلة حدث تحـالف بين احزاب السودان اليمينية واليسارية واستطاع هذا التحالف ان ينجح في اسقاط حكم الفريق ابرهيم عبود . وعاش هذا التحالف بعض الوقت وقطف الثائرون على الحكم العسكري ثمار ثورتهم وتمثلت كل الاحزاب في الحكومة التي تالفت بعد ذلك . ثم انقض اليمين على اليسـار . ونصب اليسار كمائن لليمين . وفسح هذا الجو في المجال لقيام ثورة ٢٥ ايار ١٩٦٩ ونجحت الثورة وتحالفت مع اليسار لضرب اليمين . وبعدما اجهزت على قيادات اليمين واتعبتها قيادات اليسار انتظرت الفرصة المناسبة فشنقت ابرز قادة الحزب الشيوعي بعد محاولة هاشم العطا الذي عاش ٧٢ ساعة حاكمـا للسودان .

واذا صح ان « جبهة المقاومة الشعبية السودانية » موجودة بالفعل وتضم الحـزب الاتحـادي الديموقراطي والحزب الشيوعي السوداني وحزب الأمة واتحاد نقابات العمال واتحاد الشباب واتحاد الطلبة السودانيين فمعنى ذلك ان هذه الجبهة تخوض حربا سياسية ضد نظام الرئيس جعفر النميري ، لكنها تخوضها من الخارج من اجل الداخل وهذا منطق يدعو الى الاستغراب . فاذا كانت هذه الحرب ملحة وضرورية فيجب أن تخاض من على أرض السودان وليس من لندن . كذلك يجب الا ينسى هذا التحـالف راي حزب الأمة بالشيوعيين وانقضاضاته السـابقة عليهم ، والا ينسى في المقابل الشيوعيين كيف انهم نصبوا عشرات الكمائن لكل العناصر غير الشيوعية وكيف انهم يوم كانت قنابل مدفعية نظام النميري تدك معاقل الامام الهادي المهدي في الجزيرة كانوا هم في الخرطوم يشكلون الدرع الواقية لهذا النظام الذي ضربهم في ما بعد .

واخيرا يجب الا يغيب عن « جبهة المقاومة الشعبية السودانية » اذا كانت بالفعل موجودة انه عندما نجحت تجربة الاحزاب الاولى في تشرين الاول ١٩٦٤ في اسقاط الحكم العسكري كان النميري ومجموعة من رفاقه الحاكمين الآن عنصرا مهما في اسقاط ذلك الحكم ، وانه حيال ذلك يجب النظر الى المسالة من زاوية أخرى .

ان النميري ورفاقه الذين يحكمون السودان منذ ثورة ايار ١٩٦٩ عناصر وطنية وتقدمية ، الا ان عقليتها العسكرية وتاثرها بتجربة جمال عبد الناصر هي التي جعلتها تخوض « حربا مقدسة » ضد الاحـزاب ، وهي التي جعلتهـا — استطـرادا — تعطي اهمية للاجهـزة من مبـاحث ومخابرات . وفي مثل هذه الحال يكثر المعتقلون وتنشط حركة السجـون ويتضاءل بريق الحريـة والديموقراطية بمفهومها غير الموجه .

ويستطيع نظام النميري ان يلعب الآن ورقة مهمة وهي الانفتاح على الناس والتقليل من سطوة الاجهزة . وبهذه الورقة يمكنه تطويق اي حركة معارضة خاصة اذا جـاءت من تحالف الاحزاب لان السودانيين خرجوا بانطباع سيىء من حكم الاحزاب . صحيح انه في ذلك الحكـم ازدهرت الديموقراطية غير الموجهة والحرية غير الموجهة والاعلام غير الموجه . وصحيح ان كل شيء في تلك الحقبة كان ممكنا، لكن الصحيح أيضا هو انه في المقابل أصبح السودان قطاعات وكثرت عمليات الاثراء غير المشروع . واصبح الشاطر بشطارته .

لقد شارك السودانيون في ثورة تشرين الاول ١٩٦٤ لانهم ضاقوا ذرعا بالحكم العسكري وباساليب اجهزته . ورحبوا بالثورة التي قام بها جعفر النميري ومجموعة من الضباط الشبان في أيار ١٩٦٩ لأن حكم الاحزاب تجاوز كل أمر منطقي وجعل الحرية والديموقراطية ذواتي مفهوم مهتز ومشوه .

ولكن هذا لا يعني ان السودانيين ليسوا الآن في وضع المستعد لتقبل التغيير ، لانهم من جهة اعتـادوا عمليـات التغيير ولان ما جرى في السودان منذ ١٩٦٩ الى حين تصفية الشيوعيين يتطلب مراجعة هادئة لكثير من الامور والمواقف .

والمطلوب ان يعتمـد النميري لغة حوار جـديدة مع السودانيين الراغبين في التغيير . لغة من غير النوع الذي تعتمده الاجهزة . لغة تسيهم الاحداث الدامية . لغـة تعترف بان ضرب الامام الهادي المهدي بذلك الاسلوب المفجع كان عملية غـير مدروسة . وتعترف بـان شنق الشيوعيين بعد ذلك كان عملية غير ذكية وغير منطقية . وتقر بان السودان للسودانيين . هـم يقررون . هـم يختارون .

مثل هذه اللغة اذا اعتمدت ، امكن نظام النميري ان يحول الجيوب المعارضة الى حلقات مؤيدة مع الزمن . اما لغة فرض الامر الواقع فانها مرفوضة من السودانيين . والذي يعرفهم يستطيع ان يجزم ان امرا مرفوضا منهم يستمر بعض الوقت وليس الوقت كله . واذا كانت طبيعة الثوب الكاكي هي العامل المشجع على اعتماد سيـاسة فرض الامر الواقع ، فلا مانع من استبدالها بثوب آخر ولو كان هذا الثوب هو القفطان السوداني الابيض والعمة السودانية الناصعة البياض .

فؤاد مطر

## موريس نهـرا (عضـو اللجنـة المركزية للحزب الشـيوعي اللبنـاني):

بعد كمال جنبلاط ومنح الصلح وجمال الاتاسي وياسين الحافظ ، تنشر صفحة « قضايا النهار » أجوبة موريس نهرا عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعـي اللبناني عـن اسئلتهـا في الذكرى الاولى لوفاة الرئيس عبد الناصر :

- كيف تقيمون دور عبد الناصر والناصرية في حركـة التحرر العربي ؟
- الناصرية والحركة الشيوعية ، كيف تطورت علاقتهما وكيف اثرت احداهما في الاخرى ؟
- ما هي التيارات التي تتفاعل الان داخـل الحركـة الناصرية ؟
- ما هو في رايكم الدور الذي يمكن ان تمثله الناصرية في المستقبل ؟ وبهذه الاجوبة تختم السلسلة .

أجرى التحقيق : ابرهيم الحريري

# علاقتنا بالناصرية هي علاقة التلاقي الموضوعي والعملي ضد الامبريالية بقدر ما تتبنى الناصرية الاشتراكية العلمية تحتل مكانة أكبر

لم تكن الناصرية منذ بروزها كتيار في حركة التحرر العربية ، مفهوما او نظرة خاصة وجاهزة في النضال العربي التحرري الذي خاضته ، وهي في حد ذاتها حركة ولدت وتطورت في غمـرة المعارك التي خاضتها الجماهير المصرية والعربية مـن اجـل ازالة كابـوس الاستعمار عن صدر الامة العربيـة وفي سبيل تقدمها وتحقيق ارادتهـا ومطامحهـا في التحـرر القومـي والاجتماعي . واذا ما كانت الناصرية هي مجمـوع خط جمـال عبد الناصر ومواقفه وحكمه ، فانها في تطورهـا واتجاهها الاساسي تتحدد بخلاصة فكر عبد الناصر وتجربته التي تدل علـى هذين الاتجاه والفكر معا ، والتـي تتجلى في كونها حركة نضاليـة ضد الاستعمار قامت باول أصلاح زراعـي في المنطقة العربية وباول تاميم للبنوك الاجنبيـة وللمؤسسات الرأسماليـة الكبرى ، واول من حقق اتجاه بنـاء قطاع عام ، والاشراف على الاقتصاد الوطني ، ورفع مستوى معيشةالفئات الاجتماعية الكادحة . وميزتها في انها اعتمدت في حركتها وتدابيرها هذه على الجماهير ، واستندت الى دعم الاتحاد السوفياتـي ومساندتـه وتصـدت للاستعمـار والرجعيـة الداخليـة ومؤامراتهما . ولـذلك فان الحركـة الناصرية من حيث فترة ظهورها ، ومن حيث الاتجاه العام الذي سارت فيه ، مرتبطة مباشرة بواقع حركة التحرر العربية وبالمرحلة التي بلغتها في مصر العربية اساسا وفي المنطقة العربيـة عامة ، وبما واجهته هذه الحركة من مهمـات علـى صعيد النضال ضد الاستعمار والامبرياليـة والصهيونيـة والرجعية الداخلية والعربية ، ومـن اجل التحرر القومي وتحقيـق نهوض الامة وتقدمها ووحدتها وتصفية تخلفها الموروث .

### دفعـت الملايين الـى النضال

ان الناصرية ، بتبنيهـا وطرحهـا لشعارات التحرر القومـي والتقـدم الاجتماعي ، برزت كاستجابة لمطامح الجماهير ورغباتها ، ومثلت ردهـا ونقمتها على الانظمة الملكية والاقطاعية والبورجوازية الكبيرة، التي لمتستطع، بحكم مصالحها الطبقية وبحكمارتباطاتها بالامبريالية ، ان تخفي عجزها وخيانتها التي تكشفت في مواقفها العملية حيال قضايا التحرر القومي والوحدة، وحيال قضية فلسطين خاصة ... وبذلك فان الناصرية كتيـار في حركـة التحـرر العربية ، لعبت دورا كبيرا في تحريك واستقطاب الملايين منالجماهير المصرية والعربية عامة ، وفي تعبئتها ودفعهـا الى ساحة النضال الشعبي التحرري، وساهمت من خلال ذلك في توسيـع القاعدة الجماهيرية لحركة التحـرر العربية، وفي تعاظم قوتها وزيادة وزنها وفعاليتها .

لقد لعبـت الناصرية هـذا الدور وشغلت هذا المكان في حركة التحرر العربية بحكم الظروف الاجتماعيـة والسياسية التي برزت ونمت في ظلها، وارتباطا بمـدى قـدرة وجماهيريـة الفصائل الاخرى لحركة التحرر داخل مصر وعلى النطاق العربـي ، حيـث الضعف النسبي والمتفاوت بـين بلد واخر — الذي ميز نمو هذه الفصائل والتنظيمات الثورية — ادى الى بقاء جماهير واسعة جدا ، من الكادحـين والبورجوازية الصغيرة والفلاحين ، بعيدة عن القيام بما تمليـه عليهـا مصالحها الطبقية موضوعيـا ، من المشاركة في النضال ، وعـن ادراك دورها في عمليـة التحـرر القومـي والاجتماعي .

### دور المعسكر الاشتراكي

واذا كان انكشاف عجز الانظمـة الرجعية في تحقيق مهام التحرر القومي والاجتماعي ، قد فجر النقمة الشعبية التي لم تستطع الفصائل المنظمةالاخرى للحركة التحررية العربيـة ان تحيط بها وان توظفها وتضعها في مجـرى الثورة التحررية العربية ، وشكـل الاساس الموضوعي لبروز الناصريـة وللدور المذكور الذي شغلته في حركة التحرر العربية ، فان الظرف الدولي الذي تجلى في نسبة القوى المتغـيرة لمصلحة الاشتراكيـة والتقدم ، ضـد الامبرياليـة وانظمـة الراسماليـة والاستغلال والرجعية ، مارس تاثيرا كبيرا ايضا ساعد في نهـوض حركـة التحرر العربية ، التي شكلت فيهـا الناصرية تيارا بارزا ، وفي تحقيـق نجاحات كبيرة في المعارك النضالية ضد الاستعمار، كمعركة تاميمقناة السويس وكسر طوق السلاح وشراء السـلاح السوفياتي وافشال العدوان الثلاثي، وغيرها . وكان للدعـم والمساعـدة الاقتصادية والعسكريـة والسياسيـة والتقنية التي قدمها الاتحاد السوفياتي والبلدان الاشتراكية الاخرى ، لهذه الحركة ، دورا مهما في عملية تكوينها وتطورها ، مما جعلها تواصل بنجاح تصديها لمهمات التحرر القومي ولمواجهة الاستعمار والرجعية الداخلية المتمثلة في الطبقات الاقطاعية والبورجوازيـة الكبيرة التي تقف في وجه هذا الاتجاه بحكم مصالحها الطبقية .

ان الترابط الموضوعي القائـم بين حركة التحرر الوطني العربية والمنظومة الاشتراكية والقـوى الثورية ، الذي ازداد ويزداد بروزا مع اشتداد المعارك ضد الامبريالية ومع تعمق المحتـوى الاجتماعي لحركة التحرر العربية ، ادركه جمال عبد الناصر بعمق ، وتجلى في توجهه نحـو الاتحاد السوفياتـي والبلدان الاشتراكية ، وفي تحقيق أهم منجزات الشعـب المصري والعربـي وخاصة السد العالي — رمز الصداقة العربية — السوفياتية — وبتشديـده الدائم علـى ضرورة الصداقة مـع الاتحاد السوفياتي والبلدان الاشتراكية واهميتها ، ودعوته الى ترسيخهـا واعتبارها صداقة مبدئية ثابتة تقوم على اساس وحدة النضال والاهداف ضد الامبرياليـة ، العـدو المشتـرك للشعوب .

### المضمون الاجتماعي

لقد كشفت المعارك النضاليةالتحررية ان مهمات التحرر القومي لا يمكن ان تتحقق في معزل عن مهمات التحـرر الاجتماعي ، وان مواقـف كل فئـة اجتماعية من هـذا النضال تختلـف باختلاف موقعها ومصالحها الطبقيـة في عملية تعمقه وتطوره ، ومن خلال ذلك اتضح ايضا التلازم القائم بـين وجهي العملية التحرريـة القومـي والاجتماعي واخذ المحتوى الاجتماعي لحركة التحرر العربية يتعمق اكثـر فاكثر . ووجد هذا الاتجاه تعبيرا عنه في التحولات الاقتصادية والاجتماعيـة التي اخذ يجريها نظام الحكم الـذي يقوده عبد الناصر ، والموجهة اساسا ضد الاقطاع والراسمالية الكبـيرة ، ولمصلحة الاكثريـة الساحقـة مـن الشعب ، وبطرحه شعار الاشتراكية ضد الاستغلال والاستثمار الى جانب شعارات العداء للامبريالية والتحرر القومي والوحدة .

ان التطور الذي جرى على صعيد منطلقات الحركة الناصريـة وفكرهـا بتحولها من حركة تعادي الاستعمـار اساسا الى حركة تربط ذلك مع مهمات التحرر الاجتماعي ، ناتج في الاساس من التجـربة الممارسة التي اظهرت فشل الاقطاعوالراسمالية وعجزهما عن تحقيق هدفي التحرر والتطور ، وعداء الاستعمار الكالح لاي تحرر وتقـدم . بالاضافة الى ذلك فان هذا التطـور في الناصرية تم ايضا بتاثير عوامـل اخرى ، بينها تاثير الحركات الثورية في العالم العربـي وفكرها ، وخاصـة الحركة الشيوعية العربية التي كانت، الى جانب نضالها ضد الاستعمـار ، اول من طرح شعارات الاشتراكيـة في المنطقة . وقد اثر تعاظم نفـوذ الافكار الاشتراكية في العالم ، وتزايد نجاحات النظام الاشتراكي العالمي ، ووقوف الاتحاد السوفياتي وبلدان هذا النظام عموما بثبات الى جانب حركـة التحرر العربية في جميع معاركها — اثر في دفع هذه الحركة في طريقالتقدم وطرح شعارات القضاء علىالاستغلال وتحقيق الاشتراكية كهدف اساسي من اهداف الحركة .

### الناصرية والحركة الشيوعية

لكن ما يميز هذا التطور في خـط الحركة الناصرية ، هو انه بطابعـه العام ظل وليد الارتباط المباشر مـع الواقع التطبيقي « التجريبيـة » ، وخلال مواجهة الصعوبات والتناقضات التي تظهـر في مجرى معركة التحرر القومي داخل مصر والعالم العربي . وهذا بالذات ما ترك في الحركة عددا من الثغرات المهمة والسلبيات التي رافقت نموها وتطورها ، وجعلت هذا التطور محكوما بما سمي « تجربـة الخطأ والصواب » كحصول اكثر من تجربة في بناء تنظيم سياسي ومنـع قيام تنظيم منسجم طبقيا ، وبنوع خاص بالنسبة الى الطبقة العاملة .

وبرغم تاثير ذلك ايضا على سير الحركة الناصرية نفسهـا ، وعلـى العلاقة بينها وبـين الشيوعيـين ، خصوصا في الفتـرات السابقة مـن تطورها وتبلورها حيث مرت العلاقات بصعوبات فـال الطرفان في تقييمهمـا للفترة التي جرت فيها انها كانتطارئة وانها نتجت عن تقديرات ذاتية مبالغة في الجوانب السلبية .

برغم ذلك فان علاقة حزبنا الشيوعي اللبناني كفصيلة من فصائل الحركـة التحررية والثورية العربية ، بالحركة الناصرية ، هي بصورة عاموةاساسية، علاقة التلاقي الموضوعي والعملي في معركة النضال ضد الامبريالية مـن اجل التحرر القومي والاجتماعي ، وكان تعمقها يزداد بقدر ما تزداد نضاليـة الحركة الناصرية وجذرية مطالبهـا والتحولات الاجتماعية التي تنادي بهـا وتعمل على تحقيقها .

ان الناصرية بما طرحته منشعارات تحررية قوميا واجتماعيا ، وبما حققته من مكاسب وتحولات في هذين الوجهين من العملية الواحدة ، قـد حركت واحتوت جماهير عريضة جدا مـن الفلاحين والبورجوازية الصغيرةوالفئات العمالية الكادحة والاجتماعية الاخرى، هذه الفئات التي جلبت معها تناقضاتها الطبقية والفكرية الى داخل الحركـة الناصرية .

### بروز التناقضات

وبسبب انعكاس هذا التركيب الطبقي والاجتماعـي غير المنسجم للحركـة ، داخل التنظيم السياسي الناصري فـي مصر وقيادته وفي الحكم واجهزته ، وفي ظل عـدم التبني الكامل لنظريـة الاشتراكية العلمية في بناء هذا التنظيم، اخذت التناقضات الطبقية والفكريـة والتمايز الذي يظهر في مواقف الفئات الاجتماعية حيال التطور اللاحق ومهماته وامام الصعوبات والضغوط المختلفة التي يواجهها ، اخذت تنتقل مباشرة وبشكل طبيعي الى داخـل التنظيـم السياسي ذاتـه ، وتظهـر خارجـه ايضا على صعيد الحكم والشعب . وهذا ما تجلى خصوصا بعـد وفـاة جمال عبد الناصر ، حيث التناقضات بين التيارات التي تتكون منها الحركة الناصرية والتمايز في ما بينها ، وصلت الـى درجـة التعـارض والتصادم ( اعتقال علي صبري ورفاقه واضرابات عمال مصانع حلوان وغيرها ) . هذا مع العلم ان ابعاد مجموعة علي صبري لن يضفي طابع الانسجام فـي داخل الناصرية . لقد رافق تفجـر هـذه التناقضات بروز ظاهرات تستهـدف بوضوح افراغ الناصرية كحركة قومية تقدمية معادية للاستعمار والراسمالية، من محتواها الاساسي . تجلى ذلك باديء بدء في وقف عملية التحولات الاجتماعية ولجمها ، وبالتالي فـي انتعاش الفئات اليمينية التي كانـت ولا تزال من حيث الاساس ضد هذه التحولات ، وكان من جراء ذلكانتعاش اليمين داخل التيار الناصري وخارجه، وبرز التقارب مع الرجعية العربية ، وجرى تطوير اللقاءات التكتيكية التي كانت تحصل مع الرجعية في ظروف معينة الى تعاون واعمال مشتركة . كما ان من نتائج انتعاش اليمين ، تعزز الاتجاهات الغربية التي استغلت ذلك لضرب فصائل حركـة التحـرر بعضها ببعض ، والهائها عن معركتها الرئيسية ضـد عدوهـا الرئيسي ، وعملت لتغطية مخططاتها الرجعيـة هذه بطرح شعارات محاربة الشيوعية، كما حصل في السودان ، وبالسعـي الى تعميم ونقل ما جرى في السودان الى الاقطار العربية الاخرى . وكان من نتائج انتعاش اليمين ، ان نشطت حملة التشكيك في الصداقة العربيـة — السوفياتية .

### دور الطبقة العاملة

الا ان مـا حصل منذ وفاة عبـد الناصر من خطوات ، شكلت تراجعا في ميادين اساسية ، لا يمكن تصنيفـه كانه نهاية للخط الناصري ، علما بان انتعاش اليمين لا يشكل في الضرورة ظاهرة دائمة . فالصراع الطبقي الذي ينفجر في شكل واضح في مصر فـي الفترة الاخيرة ، لا بد ان يؤثر تاثيرا فعالا على مجرى الاحداثوالتناقضات. وفي استطاعة الطبقة العاملة المصرية الضخمة ، اذا ما ارتفع مستوى وعيها الطبقي وتنظيمها ، ان تحول بتحالفها مع فئات واسعة فقيرة ومسحوقة من الشعب ، دون استمـرار انتعـاش اليمين ، وان تصون المنجزاتالتقدمية التي تحققت ، وان تخلق اساسا اكثر صلابة وقوة لاستمرار وتطوير عملية التحولات الاجتماعية .

ان بروز الفئات اليمينية في الفترة الحالية ، في مصر والانظمة المماثلة ، واعلانها عزوقف التحولات الاجتماعية، لا يحدد في الضرورة مواقف القـوى والفئات الاجتماعية الاخـرى داخـل الحركة الناصرية ، ولا يعكس مصالح غالبية جماهير البورجوازية الصغيرة ذاتها ، المرتبطة بتعميق هذه التحولات واستمرارها حتى الاشتراكية . كمـا ان هذا الاتجاه لا يلبي متطلبات تحقيق مهمات معركة التحرر القومي ومواصلة النضال ضد الامبريالية والصهيونيـة والرجعية ، ولا يمكن من اعداد وتعبئة جميع الطاقات الاقتصادية والبشرية، التي لا يمكن أن تتم الا بتعمق وتجذير هذه التحولات، وباطلاق طاقة الجماهير الشعبية والاعتماد عليها. ان استمرار هذا الاتجاه وقصوره عن تلبية مهمات المعركة المستمرة يكشفايضا التعارض بين مصلحة الفئة المتميزة المستفيدة من استمرار وضعها في الحكم والنظام، والمصالح العامة واللاحقـة لاكثريـة الشعب الساحقة التي استند اليهـا عبد الناصر في معاركه النضالية .

### آفاق الناصرية

ان الناصريـة كحركـة حملـت مطامـح الجماهـير العربيـة فـي النضال التحرري القومي والاجتماعي، ونمـت وتطـورت بالارتبـاط مـع احتياجات هـذا النضال ومهماته ، تستطيع ان تمثل دورا لاحقا في حركة التحرر العربية ، ما دامت بطبيعتهـا وبالمصالح الجماهيرية الاجتماعية التي تمثلها ، حركـة معاديـة للاستعمار والامبريالية ، وما دام التناقض الرئيسي بين الامبريالية والصهيونية والرجعية وبين حركة التحرر العربية قائما . لكن مكانها في هذه الحركة التحررية يتوقف على مدى تطورها وتوافق مواقفها مع احتياجات هذه الحركة وتعمقها .

ان الارتباط الوثيق بين التحـرر القومي والتحرر الاجتماعي الذي يشكل اليوم السمة البارزة الاساسية لحركة التحرر الوطني ، يبين ان الطبقات ذات المصلحة في ايصال قضية التحـول والتحرر الاجتماعي الى نهايتها اي الى بناء المجتمع الاشتراكي ، هي المؤهلة موضوعيا للقيام بدفع الحركة الـى امام نحو تحقيق اهدافها التحرريـة الكاملة قوميا واجتماعيا .

والطبقة العاملة بصفتها الاكثـر مصلحـة في ذلـك ، مدعوة الى ان تلعب الدور القيادي الذي من دونه لا يمكن هذه الحركة ان تبني الاشتراكية. وبقدر ما تقترب الحركة الناصرية من هذا المنطلق ، وبقدر ما تتبنى افكـار الاشتراكية العلمية كسلاح للتحويـل الثوري والبناء الاشتراكي ، تحتـل مكانة اكبر في حركة التحرر العربيـة وافاقها . وبالنسبة الى تقدير دور ومكان مختلـف القوى والطبقـات الاجتماعية في عملية التغيير الاجتماعي وتعميقه ، ولمختلف الاراء في هذا المجال ايا كانت ، تبقى المهمة الرئيسية الان العمل على استمرار تعميق التحولات التي ترتبط ارتباطا مباشرا بمهمـة مواجهة الهجمة الامبريالية الشرسة ، والعدوان الاسرائيلي ، والنشـاط الرجعي العربي .

ان هذه المهمات والنجاح في التصدي لها يتطلب في الضرورة تجاوزالفروقات في تقدير دور هذه او تلك من الفئات الاجتماعية ، والتركيز على اقامـة جبهة وطنية تقدمية واسعة تمثل كـل القوى الاجتماعية والسياسية التقدمية، داخل كل قطر وعلى الصعيد العربي ، كل القوى التي لها مصلحة في التغيير، وتطوير النضال في طريـق التقـدم والاشتراكيـة .

دولـة امارات الساحل المتصالح تنهي رحلة الشهر الطويل (؟)

# انهـاء الارتباط ببريطانيـا يتـم في شهـر الامارات تقـرّب قضية جـزر مضيـق هـرمـز وتدعو ايران الى حل على الطريقـة البحرانيـة

أبو ظبي من علي هاشم :

اعلن الدكتور عدنـان الباجي وزير الدولة للشؤون الخارجية في حكومة ابو ظبي ان التاخر في اعلان دولـة الامارات العربية في الساحل المتصالح لا يؤثر على انضمامها الى الجامعة العربية والامم المتحدة في دورتيهما الحاليتين .

وقال الباجي في حديث خاص بـ « النهار » قبل سفره الى نيويورك ان ليس في نظام الامم المتحدة ما يمنع درس طلب انضمام احدى الدول قبل انتهاء دورتها الجارية ولـو بيـوم واحـد .

واكـد ان ثمـة ضمانات حصلت عليها حكومة ابو ظبي بان يجتمع مجلس الجامعة العربية فور اعلان دولة الامارات العربية دولة مستقلة ذات سيادة لبيت طلب انضمامها، وسوف يقبل الطلب بالاجماع مع توقع امتناع حكومة اليمن الجنوبية عن التصويت كمـا فعلت بالنسبة الى طلبي دولتي قطـر والبحرين .

### في مهلة شهر

وذكر وزير الدولة للشؤون المالية السيد محمد الحبروشي ان دولـة الامارات ستقوم في مهلـة شهر ، اي قبـل بداية شهـر رمضان المقبل بايـام .

واشار الى ان الدولة كانت اعلنت فور مصادقة حكـام امارات الساحل المتصالح على الدستور الموقت لشهر خلا في مؤتمر دبـي .

ومنذ ذلك الوقت انصرفت اللجان الفرعية التي تمثـل الامارات الست الى وضع التشريعات الخاصة بتوحيد المصارف والشرطة والجمارك والتعريفات وشروط الدخول والخروج والاقامـة والحصول على الجنسيات والمحاكم والتمثيـل وكـل ما يتعلق بشروط قيام الدولة الاتحادية الى جانـب الحفاظ علـى كيانات الامارات .

وسيجتمـع الحكام مع مستشاريهم في ابو ظبي للمصادقة على التشريعات الجديدة ومن ثـم توقيع انهـاء معاهـدات الحمايـة مـع المعتمد البريطاني في الخليـج السير جيفري ارثر وتوقيـع معاهدات صداقة جديدة مع بريطانيا كما فعلت قطـر والبحرين لتصبح الدولة الاتحادية قائمة في العـرف الدولـي .

بعـد هـذه الشكليات المتفـق عليها سينصرف الحكام الى البحث في تشكيـل الحكومة الاتحادية التي ينتظر — كما علمت « النهـار » — ان تضـم باكثريتها وزراء مـن غـير الشيوخ . وينتظر ان يختار لرئاستها الشيـخ مكتوم بـن راشد المكتوم ولي عهـد دبـي .

وقد تـم حتى الان اختيار اكثر الوزراء وبعضهم يتولـى مناصب حساسة في حكومـة ابو ظبي ، ويجري البحـث ايضـا في اختيار السفراء وخاصة في العواصم التي تعتبرها الامارات مهمة ولاسيما واشنطن ولندن والقاهرة وجـدة وطهران .

### السفير في بيروت

ويدور جـدل طويـل حول السفير في بيروت الذي يريده الشيخ زايد بـن سلطان آل نهيان من طراز ديبلوماسـي رفيـع لما للعاصمة اللبنانية من تاثير اعلامي ولما لها من ثقل في منطقة الشرق الاوسط اذ انها موضع تجاذب عربـي وشرقي وغربي .

راس الخيمة اعلن وزير الدولة انها ستنضم الى القافلة الاتحادية ، مؤكدا ان استقلال البحرين وقطر لن يحـول دون قيام تعاون وثيـق بينهما وبين دولة الامارات .

### عائلة واحدة

وقال الحبروشي لـ « النهار » ان الخليج عائلة واحدة. ولن تستغرب اذا رايت عجمانيا يتولـى مهمة حساسـة في ابو ظبـي او بحرانيا يتولـى منصبا رفيعا في دبي . وللظبياني خؤولة في قطر كما ان للقطري اعماما فـي البحرين . وانتقال ابن احدى الامارات الى امارة اخـرى ليس كما هو بـين الدول العربية الاخرى للسياحة او للاقامة المشروطة ، بـل هـو الانتقال من حي الى حي اخر في الارض الواحدة لا شروط تحددها ولا فـوارق ولا عوائـق .

بقيام الدولة الاتحادية ستتوضح الصورة في الخـروج وتنتهي عهـود كانت بدايتها قوة ساحلية بحـرية حكمت الخليـج مئـات السنـين ، ثـم جاء البورتغاليون فـي القرن السادس عشر بحجـة القضاء على القرصنة يقيمون القـلاع والحصون .

بعد البورتغاليين جاء الهولنديون فالفرنسيون يدسـون انوفهـم في الخلجان اللؤلؤية . وسيطر الاولون مـدة من الزمـن حتى تمكنت بريطانيـا من زحزحتهم والتحكم بالخليج لتامـين مواصلاتها الى الهنـد ، واجبرت الحكام علـى عقـد معاهدة الصلـح وحماية الشـواطـىء من القراصنة، وكانت سيطـرة امتـدت نحو مئـة وخمسين سنة انهى اسطورتها الرئيس البريطاني السابق هارولد ولسون عندما اعلن عن عزم بريطانيا على الانسحاب من شرق السويس.

انتهت القرصنة وعهـود صيـد اللؤلؤ وجاء عهـد النفط والقاتلات واستعداد كل مـن السعودية وايـران لمـلء الفراغ ومحاولة التدخل طرفـا في المنطقة بحجـة تطويق ثـورة ظفـار في سلطنة عمـان ومنـع امتـداد اللهيـب على طـول الساحل وحماية منابـع النفـط وخطـوط المواصلات ولاسيما في مضيـق هرمـز .

الولايات المتحدة الاميركية ليست غافلة عما يجـري ، وهي بالاتفاق مع بريطانيا تخطط لعملية التجيير ولاسيما تجيير دفـع النفقـات ومشاركة الدولتين الخليجيتين الكبيرتين في تحمـل تبعـات الوجود .

قصـة السعودية مع الساحلمعروفة ولاسيما مع عمان حيث لها مطالب اقليمية ورغبة في ايجاد ممر بحري على الساحل الغربي الى جانب المطالب الخاصة بالبريمي .

تبقى القصة مع ايران ومطالبتها بجزر مضيـق هرمز وهي طمب الكبرى وطمب الصغرى ( تابعتان لراس الخيمة )وابو موسى ( تابعة للشارقة ) .

الجزر غـير الماهولة ليست ذات اهمية ما دامت ايران تملـك القـوة البحرية والحربية التقليدية والجوية مما يمكنها مـن السيطرة على الخليج ، ولها جزر كبرى فـي المنطقـة نفسها حولتها قبـل مـدة الى قواعد تتضـاءل في مقابلها اهميـة طمب الكبرى وطمب الصغرى .

لكن لايران وجهـة نظر هي انها لا تريـد ان تصبح هذه الجزر في المستقبل مخرزا يهددها .

الرد العربي في الخليـج علـى هذه الحجة ان القصة قصـة مبـدأ . فسواء كانت الجزر مهمة ام لم تكن ، فان عرب الخليـج لا يمكنهم التسليم الا بعروبة الجزر والتمسك بهـذه الهويـة .

مسؤول خليجي كبـير قال لـ « النهـار » ان امارات الساحل ضد التسليم بما تدعيـه ايران كما انهم ضد تدويل الجـزر لكنهم مع تعريب قضيتها اي جعـل القضيـة قضيـة عربيـة عامـة من المحيط الى الخليج .

في راي هـذا المسؤول ان الامارات لا تستطيـع الوقوف في وجـه زحـف ايراني ، الا انها تعتمد على الاعتراف الدولـي بدولة الاتحاد وبحدودها الاقليمية ، بما فيها الجزر، وبالثقـل العربي العام من المغرب غربا حتـى اقصـى الخليـج جنوبـا .

ولايران مصالح وصداقات عربيـة متينة لا يمكنهـا ان تتجاهلها ولا يمكنها بتصرف متسرع ان تسعى الى فـك نفسها من هـذه الارتباطات ، ومن ثـم اعطاء الحجة للمتطرفين فتكون كانها أشعلت الفتيل مما يؤثر ليس على الخليـج العربي بإماراته المتحدة وبالدولتين اللتين استقلتـا فيـه والمجاورتين للسعودية ، بـل يؤثر على وضعها وامنها .

ويعتقـد المسؤول ان ايران ، بالحل الذي وجدته مناسبا لمطالبتها بالبحرين ، ستجـد ولا شك حلا لقضية الجـزر يحافظ على مصالحها امتدادا الى الجنوب وبالتالي يحافـظ على سلامتها .

# الامم المتحدة: أميركا ضد إحياء مهمة يارينغ حاليا لأن ذلك يعرقل مساعيها لاعادة فتح القناة

## نقل بيرغس من القاهرة واستبداله بمايكل شتيرنر

الامم المتحدة — اول تشرين الاول — وصف ، رويتر ، اب — ذكر مصدر دبلوماسي في الامم المتحدة ان الولايات المتحدة لا تؤيد حاليا احياء مهمة الدكتور غونار يارينغ في الشرق الاوسط . وقد ابلغ وزير الخارجية الاميركية السيد وليم روجرز يوثانت ويارينغ هذا الموقف الاميركي .

في المقابل ، يبدو ان السير الك دوغلاس — هيوم وزير الخارجية البريطانية يؤيد احياء مهمة الوسيط الدولي في اسرع وقت ممكن تفاديا لتصاعد الاعمال العدائية التي يمكن ان تؤدي الى حرب جديدة . وقد اعلن ذلك في مؤتمر صحافي .

وتعتبر الولايات المتحدة انها في حاجة الى الوقت لمتابعة مساعيها من اجل الوصول الى اتفاق جزئي بين مصر واسرائيل يؤدي الى اعادة فتح قناة السويس ، وان احياء مهمة يارينغ في الوقت الحاضر يهدد بتعقيد الامور.

واوضحت الاوساط الدبلوماسية في الامم المتحدة ان الولايات المتحدة تفضل ان يبقى يارينغ في نيويورك حاليا ، بعيدا عن احداث الشرق الاوسط .

وفي اي حال فان اسم الوسيط الدولي يتردد باستمرار لخليفة محتمل ليوثانت .

وكان الرئيس نيكسون عرض في محادثات اجراها امس مع السير الك دوغلاس — هيوم الوضع في الشرق الاوسط .

وقالت المصادر ان نيكسون والسير الك اتفقا على الاستمرار في تنسيق الجهود الاميركية — البريطانية لتحقيق سلام دائم في الشرق الاوسط .

وتبادلا الملاحظات حول الاتصالات الاخيرة التي قامت بها حكومتاهما مع المسؤولين المصريين والاسرائيليين .

واوضحت المصادر ان الاجتماع اتاح الفرصة امام السير الك ليستمع الى سرد من الرئيس الاميركي عن اجتماعه في اليوم السابق بالسيد اندريه غروميكو وزير الخارجية السوفياتي . وكان البحث في ذلك الاجتماع تطرق الى موضوع الشرق الاوسط بالاضافة الى محادثات تحديد الاسلحة الاستراتيجية وخفض متبادل في القوات العسكرية في اوروبا .

وكان غروميكو اتبع اجتماعه الى نيكسون باجتماع عقده امس في وزارة الخارجية مع روجرز .

وقال مسؤولون اميركيون ان روجرز تحدث الى غروميكو في هذا الاجتماع عن مشروع من ست نقاط تسعى اميركا الى تحقيقه في اتفاق موقت بين مصر واسرائيل لاعادة فتح القناة .

لكن هؤلاء المسؤولين لم يوضحوا رد فعل غروميكو في شان هذا المشروع واكتفوا بالقول ان الاتحاد السوفياتي لا يزال يبدو مهتما في المحافظة على وقف اطلاق النار في الشرق الاوسط .

### النقاط الاميركية الست

والنقاط الست في المشروع الاميركي هي الاتية :

١ — الاتفاق الجزئي ليس هدفا في حد ذاته لكنه خطوة الى تسوية شاملة . وينبغي توضيح هذا الامر .

٢ — الهدف من الاتفاق الجزئي اعادة فتح القناة امام الملاحة . ويجب تحديد كيفية افادة اسرائيل من الملاحة في القناة .

٣ — يجب ان يرافق الاتفاق الجزئي تمديد وقف اطلاق النار . وهذا التمديد قد لا يكون الى ما لا نهاية كما تطالب اسرائيل لكن ينبغي ان يتجاوز الاشهر الستة التي تقترحها مصر .

٤ — يجب ان يرافق الاتفاق الجزئي انسحاب اولي للقوات الاسرائيلية من منطقة القناة ، تمهيدا لاعادة فتح الممر المائي .

٥ — يجب ان يحدد الاتفاق الجزئي طبيعة نظام المراقبة . ويمكن ان يكون ذلك بزيادة عدد المراقبين الدوليين في منطقة القناة .

٦ — يجب ان يحدد الاتفاق الجزئي طبيعة العناصر المصرية التي ستجتاز القناة بعد المرحلة الاولى من الانسحاب الاسرائيلي واهمية هذه العناصر .

### نقل بيرغس

● في القاهرة قالت صحيفة « الاهرام » في رسالة لمندوبها في واشنطن ان روجرز اقترح امس على وزير الخارجية المصرية السيد محمود رياض استئناف العلاقات الدبلوماسية بين البلدين .

واضافت الصحيفة نقلا عن مصدر اميركي مسؤول ان رياض لم يعط ردا سلبيا او ايجابيا على هذا الاقتراح .

وذكرت صحيفة « الجمهورية » ان السيد دونالد بيرغس المسؤول عن رعاية المصالح الاميركية في مصر سينقل الى واشنطن ليتسلم مهمات اخرى في وزارة الخارجية . وسيحل محل بيرغس السيد مايكل ستيرنر رئيس دائرة مصر في وزارة الخارجية الاميركية .

ويذكر ان ستيرنر ، الذي كان مرافقا للرئيس انور السادات خلال زيارته لـ « ديزني لاند » ، مكث اربع سنوات في مصر قبل ان يشغل بيرغس منصبه الحالي .

كما خدم في كل من السعودية والاردن . ويتكلم ستيرنر العربية بطلاقة مثل بيرغس .

وكان ستيرنر زار مصر في نيسان كما زارها برفقة روجرز في ايار ، وعاد الى زيارتها مرة اخرى في تموز مع بيرغس .

وقد نشرت صحف القاهرة هذا النبأ من دون اي تعليق وذلك نقلا عن مصادر في واشنطن .

وقد تأكد النبأ في وقت لاحق عقب اتصالات دبلوماسية .

من جهة اخرى تجاهلت مصر علنا اقتراح ابا ايبان وزير خارجية اسرائيل مقابلة رياض لاجراء محادثات حول اتفاق موقت في شأن القناة . ولم يصدر اي تعليق رسمي بينما لم تشر صحف القاهرة الصباحية الى الاقتراح الاسرائيلي .

وصرح مصدر حكومي كبير لـ« رويتر » بانه « ليس هناك جديد » في اقتراح ايبان الذي لم يغير الموقف او عناصر الجمود .

● في تل ابيب اعلنت الاذاعة الاسرائيلية ان القوات المصرية المرابطة على طول القناة عادت من جديد الى اقامة مواقع جديدة للصواريخ قرب القناة ، على مسافة ٣ او ٤ كيلومترات من الخطوط الاولى .

---

# بومبيدو يستقبل سفير سوريا الجديد في باريس: السلام وحده يتيح التنمية الاقتصادية

باريس — اول تشرين الاول — وصف — استقبل الرئيس الفرنسي جورج بومبيدو بعد ظهر امس في قصر الاليزيه السيد احمد عبد الكريم سفير سوريا الجديد في فرنسا الذي قدم له أوراق اعتماده. وقال الرئيس بومبيدو في هذه المناسبة : « ان سوريا وفرنسا متمسكتان بالاستقلال الوطني والسلام والعدالة ، وان فرنسا رفضت منذ بداية الازمة في الشرق الاوسط ان تقر احتلال الاراضي عن طريق الحرب . ولم تدخر جهدا في سبيل ايجاد حل سياسي يوطد امن كل دول المنطقة ».

واضاف : « السلام وحده يمكنه ان يتيح لدول الشرق الاوسط ان تستغل ثرواتها الاقتصادية وان تقدم الرخاء لشعوبها . وان فرنسا مستعدة من جانبها ان تشارك في تنمية سوريا » .

وجاء في كلمة السفير السوري امام الرئيس الفرنسي ان « المواقف الموضوعية التي وقفتها فرنسا من مشاكل الدول النامية والمواقف المشرفة التي اتخذتها ولا تزال في مواجهة العدوان الصهيوني هي في مستوى عال من الاهمية » .

السفير السوري الجديد في باريس السيد أحمد عبدالكريم مع الرئيس بومبيدو بعد تقديم اوراق اعتماده . ويبدو معهما وزير الدولة في وزارة الخارجية السيد جان دو ليبكوفسكي . ( يب راديو )

---

تل ابيب — اول تشرين الاول — اب — ذكرت اليوم دراسة جديدة عن حياة وزير الدفاع الاسرائيلي موشي دايان ان الاخير لمح ذات مرة امام حكومته الى انه سيستقيل من الجيش اذا لم يحصل على مزيد من المال .

وحدث ذلك عام ١٩٥٣ عندما كان دايان الرجل الثاني في الجيش حيث كان يشغل منصب رئيس للعمليات برتبة ميجر جنرال .

وكتب دايان الى رئيس الوزراء ووزير الدفاع الاسرائيلي آنذاك دافيد بن غوريون يقول : « ليس لدي اي مدخول خارجي ، ولا اعتقد ان علي ان اخفض مستوى معيشة اسرتي ».

وربط دايان برسالته ورقة تشير الى راتبه آنذاك وطالب بزيادة راتبه من ٢٠٠ ليرة اسرائيلية ( نحو ١١٠ دولارات ) الى ٣٥٠ ليرة ( نحو ١٩٠ دولارا ) .

ولم تذكر الدراسة التي ظهرت في كتاب ما اذا كان دايان ( ٣٧ سنة آنذاك ) حصل على الزيادة . لكن بعد مرور ١٨ سنة اصبح راتب دايان الشهري كوزير للدفاع ١٨٣٣ ليرة ( ٤٢٧ دولارا ) .

ووصف الصحافي الاسرائيلي شابتاي تيفيث الحادث في كتابه الصادر بعنوان « موشي دايان » وتنشره على حلقات صحيفة يديعوت اهرونوت » .

---

## الامير فهد يجتمع الى دوغلاس — هيوم

لندن — اول تشرين الاول — رويتر — ذكرت اليوم مصادر بريطانية مطلعة ان من المتوقع ان يجري الامير فهد بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس الوزراء ووزير الداخلية السعودي محادثات في الاسبوع المقبل مع السير الك دوغلاس — هيوم وزير الخارجية البريطاني حول الشرق الاوسط والتطورات في الخليج .

ويقوم الامير فهد حاليا بزيارة خاصة لبريطانيا . ومن المقرر ان يعود السير الك الى لندن بالطائرة مساء غد من نيويورك .

وقالت المصادر ان السير الك والامير فهد سيبحثان في النزاع العربي — الاسرائيلي واوضاع الخليج .

---

## حسونة في نيويورك يقابل فالتر شيل

القاهرة — اول تشرين الاول — رويتر — غادر القاهرة اليوم الى نيويورك السيد عبد الخالق حسونة الامين العام لجامعة الدول العربية لحضور اجتماعات الجمعية العمومية للامم المتحدة .

وسيجري حسونة اثناء وجوده في نيويورك محادثات مع السيد فالتر شيل وزير الخارجية الالماني الغربي حول موضوع استئناف العلاقات بين الدول العربية .

وكانت معظم الدول العربية قطعت علاقاتها الدبلوماسية مع بون بعد اعترافها باسرائيل .

---

## التحقيق في اختفاء شخصية البترول المغربية

الرباط — اول تشرين الاول — وصف — صرحت اوساط وزارة التجارة المأذونة حول اختفاء السيد اوهانا مدير شركة التكرير المغربية الايطالية « سمير » ، في باريس على الارجح، بعد صفقة شراء بترول من الاتحاد السوفياتي بان تحقيقا فتح منذ اسابيع حول الظروف التي جرت فيها المفاوضات من اجل تزويد المغرب ببترول خام.

واوضحت هذه المصادر ان المسألة لم تكن تتعلق بشراء البترول لشركة « سمير » كما ذكرت الصحافة يوم الخميس ، انما لحساب شركة استثمارات « بيتوم » الايرانية — المغربية المنضمة الى شركة « سمير »، وهي شركة تأسست بموجب قرض قدمته الحكومة الايرانية .

وكانت صحيفة « اوبينيون » التي تحدثت عن اختفاء اوهانا ذكرت انه اختلس مبلغ اربعة ملايين فرنك في صفقة سابقة بين شركة « سمير » وشركة دولة لم يذكر اسمها .

---

# تمرد ٤٨٠ عربيا في سجن اسرائيلي اشعلوا النار واحتجزوا حراس

تل ابيب — اول تشرين الاول — رويتر ، وصف — اصيب ضابط اسرائيلي وعشرة سجناء عرب بجروح عندما قام الفدائيون العرب الذين يمضون احكاما طويلة بالسجن باعمال شغب في سجن عسقلان اليوم .

وتم القضاء على اعمال الشغب في السجن الذي يضم ٤٨٠ فدائيا عربيا بينهم ٢٦٠ فدائيا ينفذون احكاما بالسجن مدى الحياة ، بعد ثلاث ساعات .

وبدأت اعمال الشغب عندما دخل احد ضباط السجن واحد الحراس زنزانة كبيرة تضم ٢٠ سجينا في جولة تفقدية .

وبينما كان الضابط منحنيا يتحدث مع سجين ضرير كان فقد بصره في اشتباك مع دورية اسرائيلية ، هجم عليه السجناء الاخرون الذين كانوا يقفون الى جانب الجدار واخذوا يضربونه على وجهه ومعدته .

وعندما سمع حراس السجن خارج باب الزنزانة الضجة اطلقوا صفاراتهم لاستدعاء نجدة في حين حطم السجناء في كل اتجاه السجن النوافذ واستعملوا عصي المكانس وادوات الطعام في الضرب على الابواب .

واستدعيت تعزيزات من البوليس والجيش لكنها لم تدخل مباني السجن. وقامت هذه التعزيزات باعمال الدورية خارج اسوار السجن لمنع فرار احد من السجناء .

وذكر مراسلو الصحف الاسرائيلية ان السجناء قاموا باشعال النار في اسرتهم .

وابلغ مدير السجون مؤتمرا صحافيا عقده في السجن الليلة انه امر بنقل ١٨ سجينا ادعى انهم تزعموا حركة التمرد اليوم الى سجون اخرى .

وقال ان سجناء اخرين يجري نقلهم الى زنزانات اخرى كاجراء احتياطي .

وشكلت لجنة للتحقيق في اسباب الاضطراب .

### السجن لموظف في الغوث

ومن جهة اخرى حكمت محكمة عسكرية اسرائيلية في اللد امس بالسجن مدى الحياة على السيد خالد ابرهيم العمري من موظفي وكالة غوث اللاجئين الفلسطينيين الدولية بتهمة استخدام بريد الامم المتحدة الدبلوماسي لتهريب معلومات عسكرية والحصول على متفجرات من الاردن لاعمال التخريب وكذلك بتهمة الانتماء الى حركة فتح والعمل على تجنيد اخرين في الحركة .

وكان العمري اعتقل في كانون الثاني الماضي .

● في القدس اوقف البوليس ٢ طلاب كانوا يوزعون منشورات ضد الحكومة الاسرائيلية بتوقيع «الشعب» و « منظمة اسرائيل الاشتراكية » . وتتهم المنشورات غولدا مئير رئيسة الوزراء والجنرال دايان وزير الدفاع وبنحاس سابير وزير المال باستخدام العنف والقتل ضد الفهود السود والعمال والفقراء .

---

# الحسني ينهي محادثاته في موسكو: العون السوفياتي أحبط المؤامرات ضدنا

موسكو — اول تشرين الاول — رويتر — اكمل اليوم رئيسا وزراء الاتحاد السوفياتي وجمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية يومين من المحادثات الخاصة بالشرق الاوسط والتعاون الاقتصادي بين بلديهما .

وقالت وكالة انباء « تاس » السوفياتية أن السيد اليكسي كوسيفين رئيس الوزراء والسيد علي ناصر الحسني رئيس الوزراء اليمني اجريا محادثاتهما في جو ودي واخوي .

واضافت : « ان الجانبين بحثا في زيادة التعاون بين البلدين في حقل الاقتصاد وغيره من الحقول وواصلا كذلك تبادل وجهات النظر في صدد المشاكل الدولية بالاضافة الى امور اخرى لها علاقة بالوضع الراهن في الشرق الاوسط » .

وتشير الخطابات التي القيت في مأدبة عشاء اقيمت في الكرملين الليلة الماضية تكريما للحسني الى ان المعونات السوفياتية لليمن الديموقراطية الشعبية كانت الموضوع الرئيسي للمباحثات .

وقال الحسني « ان العون والدعم السوفياتيين فسحا في المجال لثورتنا لاحباط العديد من المؤامرات وحل العديد من المشاكل الاقتصادية والعسكرية التي تواجهنا » .

---

# مجلس الامن يقبل انضمام عُمان برغم معارضة اليمن الديموقراطية

الامم المتحدة — اول تشرين الاول — رويتر — صوت مجلس الامن الدولي بالاجماع الليلة الماضية الى جانب قبول سلطنة عُمان في عضوية الامم المتحدة .

وستعرض توصية مجلس الامن بقبول انضمام هذه الدولة العربية في الخليج الى الامم المتحدة على الجمعية العمومية خلال الايام القليلة المقبلة .

وتعتبر موافقة الجمعية العمومية مؤكدة على هذه التوصية . وستصبح سلطنة عُمان العضو الحادي والثلاثين بعد المئة في الامم المتحدة .

ووافق مجلس الامن قبل التصويت على طلب الانتساب العماني على سماع كلمة السيد عبد الملك اسماعيل مندوب جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية .

وقال اسماعيل ان السلطنة لا تزال خاضعة للسيطرة البريطانية وان السلطان يحاول كسب الاعتراف الدولي باعلانه ان عُمان دولة مستقلة .

وحث المجلس على رفض الطلب العماني .

وبعدما صوت المجلس بالاجماع الى جانب قبول الطلب القى السيد جورج طعمة مندوب سوريا كلمة رحب فيها بانضمام سلطنة عُمان الى الامم المتحدة .

---

# مسؤول ليبي يؤكد في اديس ابابا وجود مؤامرة في التشاد ضد ليبيا

اديس ابابا — اول تشرين الاول — رويتر — اعلن السيد يونس عمراني سفير ليبيا في السودان في مؤتمر صحافي في اديس ابابا امس ان لدى ليبيا معلومات عن انه يجري تدريب مرتزقة في التشاد للقيام بعدوان ضد ليبيا .

وكان السيد عمراني قابل يوم الاربعاء الماضي الامبراطور هيلاسيلاسي وشرح له وجهة نظر بلاده في النزاع الحالي مع جارتها الجنوبية التشاد .

وكان الرئيس التشادي فرنسوا تومبلباي اتهم ليبيا بالاشتراك في محاولة انقلاب فاشلة ضده في فورت لامي الشهر الماضي وقطع علاقات بلاده الدبلوماسية معها .

وقال السيد عمراني ان ليبيا تمشيا مع ميثاق الامم المتحدة ومبادىء منظمة الوحدة الافريقية تؤمن بمبدأ عدم التدخل في شؤون البلدان الاخرى وبالتعايش السلمي معها .

واضاف ان ليبيا « تؤكد للبلدان الافريقية وجود مؤامرة في التشاد ضد وحدة اراضي بلادنا وامنها . ولدينا معلومات أكيدة عن أن المرتزقة يجري تدريبهم في التشاد للقيام بعدوان ضد ليبيا . وتبنى الرئيس تومبلباي سياسة عدوانية نحو الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي وشن حملات شخصية ضده في تصريحات صحافية » .

ويغادر عمراني اديس ابابا اليوم الى نيروبي حيث يأمل في أن يقابل الرئيس الكيني جومو كينياتا ويشرح له وجهة النظر الليبية .

---

# كوسيغين يصل الاثنين الى الجزائر ويغادرها الخميس الى الرباط

الجزائر — أول تشرين الاول — رويتر — اعلن رسميا اليوم ان السيد اليكسي كوسيغين رئيس الوزراء السوفياتي سيصل الى الجزائر يوم الاثنين المقبل .

ولم يذكر البيان المدة التي ستستغرقها الزيارة غير انه يتوقع ان يتوجه كوسيغين الى الرباط يوم الخميس او الجمعة .

وسيكون كوسيغين اول زعيم سوفياتي يزور الجزائر منذ ان جاء الرئيس نيكولاي بودغورني اليها في شهر اذار ١٩٦٩ .

ويتوقع ان تدور محادثات كوسيغين مع الرئيس الجزائري هواري بومدين حول ازمة الشرق الاوسط وشؤون البحر الابيض المتوسط والعلاقات الثنائية بين بلديهما .

ولمحت انباء نشرت في الصحف التي تديرها الحكومة الى توقيع اتفاق ثنائي خلال الزيارة ربما كان معاهدة تجارية طويلة الامد يجري البحث فيها منذ بعض الوقت .

ولم ينشر برنامج زيارة كوسيغين بعد لكنه يتوقع ان يزور مدنا جزائرية رئيسية غير مدينة الجزائر .

واعلنت الحكومة عن تشكيل جمعية صداقة جزائرية — سوفياتية ستعرف باسم جمعية « الجزائر — الاتحاد السوفياتي » .

---

## ليبيا تنفي نبأ طرد خبراء الميراج الفرنسيين

باريس — أول تشرين الاول — رويتر — نفت السفارة الليبية امس نبأ صحافيا اسرائيليا يزعم ان الحكومة الليبية أمرت الفنيين الفرنسيين الذين يستخدمون طائرات الميراج التابعة لسلاح الجو الليبي بمغادرة البلاد .

وكانت صحيفة «يديعوت اهرونوت» الاسرائيلية نسبت هذا النبأ الى مراسلها في باريس .

وامتنعت وزارة الدفاع الفرنسية وشركة مارسيل داسو التي تصنع طائرات الميراج عن اي تعليق .

وكانت فرنسا عقدت صفقة مع ليبيا باعت منها بموجبها ١١٠ طائرات ميراج وأخذت تدرب الطيارين الليبيين على قيادة هذه الطائرات .

---

## اسرائيل تتوقع اغتيالات يقوم بها الفدائيون

تل ابيب — اول تشرين الاول — وصف — ذكرت صحيفة «دافار » الاسرائيلية الحكومية اليوم نقلا عن بعض المصادر المطلعة انه ليس من المستبعد ان تدبر المنظمات الارهابية بعض الاعتداءات على شخصيات اسرائيلية وسفن وطائرات اسرائيلية في الخارج كي تثبت للعالم انها لا تزال موجودة .

واكدت الصحيفة ان قوات الامن الاسرائيلية اتخذت كل الاجراءات لاحباط هذه المحاولات .

---

## الجبهة الديموقراطية تنعي احد أعضائها

نعت الجبهة الشعبية الديموقراطية امس العراقي كريم الشمري ( حاتم علي ) قالت انه استشهد بتاريخ ٣٠ ايلول ١٩٧١ أثناء تأدية الواجب .

وذكرت انه ولد في مدينة النور — بغداد عام ١٩٥٤ من عائلة كادحة ، والتحق بالجبهة منذ اربعة اشهر .

# رداً على قرار بريطانيا طرد ١٠٥ ديبلوماسيين سوفيات
# موسكو تكشف عبر كيم فيلبي معلوماتها عن الاستخبارات البريطانية وتسمّي رجال الانتليجنس سرفيس في الشرق الاوسط

موسكو — اول تشرين الاول — تاس ، رويتر — اعلن الجاسوس السوفياتي السابق كيم فيلبي في مقابلة مع صحيفة « الازفستيا » الحكومية أن حكومة المحافظين في بريطانيا طردت الديبلوماسيين السوفيات من لندن لوقف الاتجاه نحو تحقيق انفراج في التوتر في اوروبا .

وادلى فيلبي بهذا الحديث ردا على اقرار بريطانيا بطرد ١٠٥ ديبلوماسيين سوفيات بتهمة التجسس .

وذكر فيلبي الذي فر من بيروت الى الاتحاد السوفياتي قبل ١٠ سنين تقريبا ان الاستخبارات البريطانية كانت وراء مقالات عن المستشار الالماني الغربي فيلي برانت ظهرت في الصحف الالمانية في الخمسينات والستينات عندما كان برانت رئيسا لبلدية برلين .

وكان فيلبي في سنوات ما بعد الحرب احد ثلاثة يتزعمون الانتلجنس سرفيس لكنه كان في الوقت نفسه يعمل لمصلحة السوفيات .

وقال فيلبي ان قسما كبيرا من المناصب في السفارات البريطانية في بلدان عدة يشغله موظفو دوائر المخابرات السرية وان السفراء البريطانيين في عدد من البلدان هم من كوادر المخابرات .

## عن الشرق الاوسط ولبنان

وقال : « لقد عملت فترة طويلة في بلدان الشرق الاوسط وطبيعي ان اعرف هناك اشخاصا كثيرين . ان مدينة بيروت هي مركز تنظيم الجاسوسية والعمليات التخريبية من جانب المخابرات البريطانية ضد كل البلدان العربية .

« وقد خلف بيتر لان رئيس شبكة المخابرات البريطانية في بيروت اورمسلي ، ويتزعم في الوقت الحاضر الشبكة ديربيشير الذي يشغل رسميا منصب السكرتير الاول لدى السفارة البريطانية في بيروت . وقد عمل في السفارة والدوائر البريطانية الاخرى الجواسيس ماكوت ورودريك كليوب ( الذي طرد اخيرا من بغداد لنشاطه التجسسي ) وريندال وكليفورد وفيتول وهويرد ونيومان وتيمبل ورولا ونويل خلارك ورولبستون وغيرهم . ويشغل في الوقت الراهن رجال المخابرات البريطانية امثال وايبرد وغولتي سبدينغ مناصب ديبلوماسية مختلفة . ومن الطريف انه في بيروت بالذات شكلت الهيئة العاملة « للعمليات السياسية الخاصة » التابعة للانتلجنس سرفيس اي الهيئة الخاصة بخلق الذرائع والاستفزازات بالذات واذا تطلب الامر اللجوء الى الارهاب كذلك ».

واضاف : « ان نشاط رؤساء شبكات التجسس البريطانية في البلدان العربية يستهدف قبل كل شيء نسف الوحدة العربية وتشويه سمعة اولئك الزعماء العرب الذين يدعون الى الاستقلال الوطني ويناضلون ضد سيطرة الاحتكارات الامبريالية في الشرق الاوسط .

« وقد استخدمت الانتلجنس سرفيس عملاءها المعروفين في بيروت امثال صبحي بكار ومارون عرب ووديع معلوف في نهاية الستينات في العمل ضد السفارة المصرية وفي تنظيم الاستفزازات ضد الديبلوماسيين المصريين. ونظمت المخابرات البريطانية بالذات فرار يحيى طويل السكرتير الاول في سفارة الجمهورية العربية المتحدة انذاك في بيروت الى الغرب . كما نظمت المخابرات البريطانية حادث اغتيال عميلها كامل مروه صاحب مؤسسة دار « الحياة » الذي اعتبروه في لندن خارجا على الانتلجنس سرفيس. وكان للجاسوس صبحي بكار ضلع في هذا الاغتيال .

« وابتداء من العام ١٩٥٨ نظمت بواسطة عملاء الانتلجنس سرفيس هيئات ارهابية عدة في لبنان للقيام باعمال ارهابية ضد الشخصيات اللبنانية غير المرغوب فيها . واقامت الانتلجنس سرفيس اتصالات مباشرة مع زعماء الحزب القومي السوري الرجعي المتطرف واعدت العدة في مستهل الستينات للاطاحة بالحكومة اللبنانية الشرعية واقامة ديكتاتورية عسكرية.

« وتدل على سعة نشاط المخابرات البريطانية في لبنان عشرات اسماء المواطنين اللبنانيين الذين جندتهم رئاسة الانتلجنس سرفيس ، ومن بينهم فريد شهاب المدير العام السابق لمكافحة التجسس اللبنانية ( الامن العام ) ، ودوري شمعون التاجر ونجل الرئيس اللبناني السابق كميل شمعون ، والنائب احمد اسبر ، وصاحب احدى دور النشر البيروتية ر. ابيلا . وتقوم المخابرات البريطانية باعمالها التخريبية في البلدان العربية الاخرى كذلك . ويقوم الجواسيس البريطانيون بنشاط خاص في عمان حيث يرئس شبكة الجواسيس سبيرس السكرتير الاول في السفارة البريطانية وفي عدن حيث يرئس فرع الانتلجنس سرفيس بريموني السكرتير الاول في السفارة البريطانية الذي خلف في هذا المنصب الجاسوس البريطاني المعروف كريستوفير هردون » .

## (( العمليات النفسية ))

وقال فيلبي حول ما يسمى « العمليات النفسية » للانتلجنس سرفيس في بلدان الشرق الاوسط ان هذه العمليات التي تسمم الموقف في الشرق الاوسط طول عقود عدة تمارس من قبل الانتلجنس سرفيس في البلدان كلها . ففي العام ١٩٦٦ مثلا اعدت ونشرت رئاسة شبكة الانتلجنس سرفيس في العراق كراسين معادين للحكومة. وقد قدمت المساعدة لرئاسة شبكة بغداد رئاسة شبكة الانتلجنس سرفيس في بيروت حيث استخدم الخبير في مثل هذه العمليات بيتر لان عميل الانتلجنس سرفيس كويومجايان ليضع اللمسات الاخيرة على الكراسين المذكورين وليشرف على طبعهما بالعربية بواسطة شخص ثالث في شقة سرية تابعة للانتلجنس سرفيس.

« واستخدمت الانتلجنس سرفيس عملاء اخرين منهم عبدالله اسماعيل الوكيل السابق لوزارة النفط في العراق الذي كما هو معروف معتقل في الوقت الراهن في العراق . وتقوم المخابرات البريطانية في الاونة الاخيرة بسلسلة من الاعمال التخريبية ضد مصر وسوريا .

« وقد نشرت رئاسة شبكة الانتلجنس سرفيس في بيروت مستخدمة مواقعها في اوساط اللاجئين السوريين وبصورة خاصة بين جماعة الشخصية السياسية السورية السابقة صلاح البيطار — نشرت في الاونة الاخيرة وحدها اكثر من ١٥ مقالة طويلة في صحف « الحياة » و « الزمان » و « الصفاء » و « الديلي ستار » . ويعمل في هذه الصحف عملاء على نفقة الانتليجنس سرفيس ينفذون عمليات خاصة « بالحرب النفسية » التي تقوم بها الجاسوسية البريطانية في الشرق الاوسط .

« بودي ان اضيف في الختام ان احدى المهمات الرئيسية التي تضعها امامها الانتلجنس سرفيس في هذه المنطقة هي تنفيذ الاعمال النفسية تحت راية معاداة الاتحاد السوفياتي».

وقال فيلبي ان « هوس التجسس » و « اختلاق تخرصات افترائية مقصودة ضد الاتحاد السوفياتي » لا يشكلان ظاهرة جديدة في نشاط الدوائر الحاكمة في بريطانيا » .

وقال : « وفي هذه المرة فان الاستفزاز الضخم المعادي للاتحاد السوفياتي وسعة نطاق الاتهامات الكاذبة ضد المسؤولين السوفيات في لندن وكذلك اختيار لحظة تنفيذ هذه العمليات ، كل ذلك يفضح الطابع المقصود لاعمال المحافظين الذين في يدهم مقاليد السلطة ، هذه الاعمال التي تستهدف عرقلة تخفيف حدة التوتر في اوروبا . وليس من قبيل الصدف ان يظهر في الاوساط الحاكمة البريطانية ( وقد انعكس ذلك في الصحف البورجوازية البريطانية ) استياء مباشر بل يمكنني القول ظهر خوف في صدد النشاط السياسي الخارجي للاتحاد السوفياتي والذي يستهدف تلطيف الوضع الدولي » .

## ... وامور اخرى كثيرة

وفي معرض تقييم نشاط الانتلجنس سرفيس اشار فيلبي الى ان الهيئات الخاصة التي شكلت في بريطانيا لتخطيط الاعمال التخريبية وتنسيقها اجرت عمليات « الحرب النفسية » على اعلى مستوى حكومي وخططت عمليات ضد المنظمات التقدمية داخل بريطانيا وضد المنظمات الديموقراطية ومنظمات الشباب في بريطانيا وفي البلدان الاخرى وكذلك ضد حركة انصار السلام . « وبحقد بالغ كانت تجري محاولات لالحاق ضرر ما بالوحدة المتنامية لبلدان المعسكر الاشتراكي . كما انني على علم بان المخابرات البريطانية بذلت جهودا غير قليلة لعرقلة اعمال التمهيد لمعاهدة الدولة مع النمسا وعقد هذه المعاهدة » .

واورد فيلبي مقطعا من امر سري صادر عن رئيس الانتليجنس سرفيس يشير الى ان من بين اهداف المخابرات البريطانية « تنظيم انقلابات ومحطات اذاعة سرية والقيام باعمال تخريبية ونشر صحف وكتب واحباط مؤتمرات دولية او توجيهها وممارسة الضغط في الانتخابات وامور اخرى كثيرة » .

واشار الى التغلغل الواسع جدا للمخابرات البريطانية في اجهزة الاعلام الجماهيري . « وفي وسع هيئة الاذاعة البريطانية « المحترمة » ان تبث في اي لحظة معلومات مضللة خسيسة من اعداد قسم الاعمال السياسية الخاصة الذي يشرف على قضايا الدعاية . ويوجد في عشرات من صحف لندن والمدن الاخرى عملاء ماجورون للمخابرات البريطانية . ومن هذه الصحف « الديلي تلغراف » و « الصنداي تايمس » و « الديلي ميل » و « الفاينتشال تايمس » و « الاوبزرفر » . ويوجد في الانتلجنس سرفيس ارشيف خاص لكل من الصحافيين واصحاب الصحف المأجورين يشار فيه الى نقاط الضعف والقوة لدى كل منهم والى نواقصهم وعيوبهم » .

## استخدام السياحة

واضاف فيلبي : « وعلاوة على الاعمال السياسية الخاصة يتضمن مفهوم « الحرب النفسية » بالنسبة الى رؤساء المخابرات البريطانية اعمال التخريب والارهاب . فقد وجهت المخابرات البريطانية امرا رقمه ٩٩٦٣٩ الى وكلائها في عدد من البلدان الاوروبية تطلب فيه انشاء شبكة من العملاء المخربين . وكانت هذه المجموعات التي كان ينبغي ان تحاط بطوق من الكتمان الشديد تعد للقيام باعمال التخريب والارهاب في حالة وجود « ظروف استثنائية » . عندما يتأزم الوضع في هذه البلدان . وكان الامر قد وجه الى وكلاء الانتليجنس سرفيس في النمسا وبلجيكا والدانمارك والمانيا الاتحادية وفنلندا وفرنسا وهولندا وايطاليا والنروج وسويسرا واليونان واسوج » .

وقال فيلبي : « وتوجد لدي التوجيهات حول هذه القضية » .

واضاف انه بعد تطور السياحة الجماهيرية الى الاتحاد السوفياتي في بداية الستينات وقع رئيس الانتلجنس سرفيس امرا حول استخدام السياحة يقضي بجمع معلومات تجسسية والقيام باعمال تخريب سياسية وايديولوجية في الاتحاد السوفياتي .

وقال انه في الفترة التي اعقبت الحرب العالمية الثانية كانت لبريطانيا مواقع لا بأس بها من حيث العملاء في الدوائر الحكومية في بون ، « ولم يرسل رجال المخابرات البريطانية المعلومات عن دائرة جاسوسية غيلين ووزارة خارجية جمهورية المانيا الغربية وعن نشاط الدوائر الحكومية العليا فحسب ، بل استطاعوا ممارسة تأثير معين على ممثلي الاوساط الحاكمة في بون من بين المسيحيين الديموقراطيين.

« وللمخابرات البريطانية اتصالات في الوقت الراهن مع العناصر اليمينية المتطرفة بين زعماء الاتحاد المسيحي الديموقراطي ، وتقوم بعمليات سرية تستهدف تعقيد موقف الحكومة الحالية في جمهورية المانيا الاتحادية وتشويه سمعة بعض زعمائها . ولهذا فليس هناك ما يدعو الى العجب من وجود صلة معينة بين المذكرات التي صدرت اخيرا في جمهورية المانيا الاتحادية عن رئيس المخابرات الالمانية الغربية السابق غيلين والاعمال الحالية المعادية للاتحاد السوفياتي التي تقوم بها المخابرات والسلطات البريطانية » .

واضاف : « وقد قال لي بيتر لان الذي رأس شبكة الجواسيس البريطانية من ١٩٦٢ الى ١٩٦٨ في بيروت ان المواد الموجهة ضد فيلي برانت والتي ظهرت في الصحف المحافظة في الخمسينات والستينات في جمهورية المانيا الاتحادية كانت قد دبرتها المخابرات البريطانية » .

وقال فيلبي الذي عمل فترة طويلة في بلدان الشرق الاوسط ان بيروت هي مركز منظمة التجسس والاعمال التخريبية التي تقوم بها المخابرات البريطانية ضد كل البلدان العربية تقريبا . ويرئس هذا التنظيم حاليا ديربيشير السكرتير الاول في السفارة البريطانية .

## لجوء جديد في لندن

● في لندن ذكرت مصادر ديبلوماسية اليوم أن الديبلوماسيين ربما كانوا هم الذين كشفوا الهارب السوفياتي اوليغ ليالين الذي ادى لجوؤه الى السلطات البريطانية الى القرار بطرد ١٠٥ ديبلوماسيين سوفيات من بريطانيا .

واعلنت وزارة الداخلية اليوم ان امرأة روسية تعمل في البعثة التجارية السوفياتية في لندن منحت اذنا للاقامة في بريطانيا .

وامتنع المسؤولون عن القول ما اذا كان للمرأة علاقة باوليغ ليالين .

وذكر ان المرأة هي السيدة ايرينا تيلياكوفا وعمرها ٣١ سنة وكانت تعمل سكرتيرة في البعثة التجارية .

وكان ليالين يعمل هو ايضا في البعثة التجارية قبل ان يطلب اللجوء الى بريطانيا الشهر الماضي .

وذكر من ناحية اخرى ان نحو ٥٠ شخصا من الديبلوماسيين المبعدين يتمتعون بالحصانة الديبلوماسية .




فيروز والى يمينها مغنيه الاوبرا اللبنانية — الاميركية روزالندا الياس فالدكتور جميل بارودي مندوب السعودية في الامم المتحدة اثناء الحفلة التكريمية التي اقامتها روزالندا الياس في نيويورك لفيروز وفرقتها مساء الاربعاء بعد حفلة « الكارنغي هول » . وكان ظهور فيروز الساحق النجاح في « الكارنغي هول » الحلقة الاولى في سلسلة حفلات تحييها في مدن الولايات المتحدة وكندا والمكسيك على مدى شهر . ( أب — راديو )

# اول اكتوبر الصيني : شو ان لاي هو "اكبر" المشاركين في الاحتفال

بكين — اول تشرين الاول — وصف، يب — صدرت « صحيفة الشعب » الصينية اليوم وهي تحمل في صدر صفحتها الاولى عناوين بالاحمر تقول : « فلنحتفل بالذكرى الثانية والعشرين لتأسيس جمهورية الصين الشعبية ، ليعش قائدنا العظيم الرئيس ماو ليعش طويلا » .

لكن الصحيفة لم تنشر المقال الافتتاحي التقليدي الذي كان يعتبر في هذه المناسبات بمثابة بيان سياسي مهم ، حدد توجيهات الحزب الشيوعي الصيني ومناحي السياسة الصينية .

وبرغم ان الاحتفال التقليدي بعيد اول اوكتوبر في ساحة تين ان مين قد الغي هذا العام فان عشرات الالاف من الصينيين ومئات الاجانب بدأوا منذ صباح اليوم الاحتفال في الحدائق العامة .

وشارك بعض الزعماء الصينيين في هذه الاحتفالات وفي طليعتهم رئيس الوزراء السيد شو ان لاي الذي قام برحلة في قارب في بحيرة قصر الصيف، رافقه فيها رئيس وزراء كمبوديا المعزول الامير نورودوم سيهانوك الذي تناول معه طعام الغداء في احدى الحدائق .

● في تايبه قالت صحيفة « ايفننغ نيوز » الواسعة الانتشار ان الرئيس الصيني السابق ليو تشاو تشي كان بين ٩ اشخاص قتلوا في تحطم طائرة نفاثة صينية عسكرية في منغوليا قبل اسبوعين .

وكان ليو قيد الاقامة الجبرية في منزله منذ ان اطاح به ماوتسي تونغ قبل ٤ سنوات في حركة اشعلت الثورة الثقافية .

وقالت الصحيفة ان ليو كان يحاول اللجوء الى الاتحاد السوفياتي مع ٦ اشخاص اخرين عندما اسقطت طائرتهم. وكانت وكالة « تاس » السوفياتية الرسمية تحدثت عن سقوط الطائرة امس وقالت انه كان عليها ٩ اشخاص ومجموعة من الوثائق والاسلحة .

وذكرت صحيفة « ايفننغ نيوز » ان ايقاف حركة الطيران كليا في الصين قبل اسبوعين كان الهدف منه منع المزيد من حركات اللجوء .

● في طوكيو قالت وكالة انباء « جيجي » في رسالة من موسكو ان ليو لجأ الى الاتحاد السوفياتي .

● في موسكو بعث مجلس السوفيات الاعلى ومجلس الوزراء برقيتي تهنئة الى «رئيس جمهورية الصين الشعبية» والى البرلمان ومجلس الدولة الصيني لمناسبة اول اوكتوبر .

ودعت البرقيتان الى تحسين العلاقات بين البلدين .

# اعادة النظر في الموازنة تفتح حلبة جديدة

— تتمة المنشور في الصفحة ٢ —

الغاء المرسوم ١٩٤٣ على المناقشات التي ستجري في جلسة مجلس الوزراء اليوم حول الموازنة ، فتقوم مشادة بين الرئيس سلام والوزير سابا ويحاول كل منهما احراج الاخر بما يقدم من اقتراحات لتحقيق التوازن في الموازنة.

فالوزير سابا سيحاول انتقاما من النواب وردا على موقفهم منه ومن مرسومه الشهير اقتراح خفض اعتمادات الطرق وتأجيل تنفيذ المشاريع التي تهم النواب او احداث ضرائب جديدة لتغطية العجز في الموازنة .

اما الرئيس سلام فسيعارض ذلك وسيطلب خفض النفقات بحيث تصبح متوازنة مع الواردات ويؤكد ان تأمين مبلغ الـ ٣٥ مليون ليرة الذي كان سيدخل الخزينة وخسر الان بعد الغاء المرسوم ١٩٤٣ يمكن تأمينه عن طريق ضبط الجباية وتطبيق الضريبة التصاعدية .

ويرى الرئيس سلام ان فرض ضرائب جديدة على ابواب الانتخابات النيابية ليس عملا مقبولا .

وقد يصر الوزير سابا على موقفه باعتباره مسؤولا عن تقديم موازنة متوازنة . وعليه ينتظر ان تشهد جلسة مجلس الوزراء اليوم نقاشا حادا وجدلا بين الرئيس سلام والوزير سابا ، تكون فيها الموازنة قشة خلاص لكل منهما .

وسئل الرئيس سلام اذا كان مجلس الوزراء سيفرغ من درس الموازنة اليوم فاكد ان المجلس سيفرغ اليوم من درس الموازنة بغية احالتها يوم الاثنين المقبل على مجلس النواب وفقا لما تعهدت به من انها ستحيل الموازنة على المجلس قبل بدء دورته العادية بخمسة عشر يوما .

ولا يقتصر تحقيق توازن الموازنة بعد الغاء المرسوم ١٩٤٣ على الحكومة بل ان النواب قدموا الى المسؤولين اقتراحات عدة ابرزها اقتراح يدعو الى زيادة رسم الاسكلة ، وهو رسم تبلغ قيمته ٣ ونصف في المئة ويفرض على البضائع المستوردة وتدفع عائداتها نظرا الى البلديات .

واقترح النواب زيادة هذا الرسم من ثلاثة ونصف في المئة الى سبعة في المئة . وقالوا ان الزيادة تؤمن الواردات التي تؤمنها زيادة الرسوم الجمركية على السلع التي كانت مدرجة في المرسوم ١٩٤٣ لان رسم الاسكلة الحالي يؤمن واردات سنوية تبلغ قيمتها ثلاثين او اربعين مليون ليرة وان مضاعفة الرسم تضاعف هذه الواردات .

وفي معلومات الاوساط المطلعة ان المسؤولين تحفظوا في الموافقة على هذا الاقتراح لكنهم تريثوا في ابداء راي حاسم ، وابلغوا النواب اصحابه تخوفهم من ان تؤدي زيادة رسم الاسكلة الى النتائج التي اسفر عنها المرسوم ١٩٤٣ خصوصا بالنسبة الى ارتفاع الاسعار .

وقال النائب احمد اسبر انه سيتصل يوم الاثنين بالسفير السوفياتي لمعرفة حقيقة الخبر وبوافقه على ان يتخذ في ضوء الاتصال الموقف الذي يحفظ سمعته وكرامته .

## الامير فريد شهاب

وعلق الامير فريد شهاب على ورود اسمه بقوله :

## نحو اعادة التحقيق في اغتيال مروه ؟

اهتمت المراجع القضائية بالاتهامات التي وجهها كيم فيلبي الى لبنانيين زعم انهم يعملون في المخابرات البريطانية . وتوقفت هذه المراجع عند اسم صبحي البكار [illegible] زعم فيلبي ان له ضلعا في [illegible] المرحوم كامل مروه . [illegible] العام التمييزي [illegible] ما اذا كان [illegible] الاسماء التي ور[illegible]

هكذا [illegible] الأجل

---

قداس وجناز

لمناسبة مرور سنة على وفاة المرحوم

**الفرد خليل تابت**

يقام قداس وجناز لراحة نفسه غدا الاحد ٣ تشرين الاول ، الساعة الحادية عشرة صباحا في كنيسة سيدة الوردية ، رأس بيروت .

---

نعى متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارثوذكس ومعاون متروبوليت بيروت والصف الاكليريكي لابرشية بيروت وآل وارديني المأسوف عليه

**الخوري انطونيوس وارديني**

وقد عرض جثمانه في كنيسة القديس نيقولاوس الارثوذكسية وستقام الصلاة عن نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم السبت ثم ينقل الى مدفن الكهنة في مار متر حيث يوارى في الثرى .

تقبل التعازي قبل الدفن في كنيسة القديس نيقولاوس وبعد الدفن في باحة كنيسة القديس ديمتريوس وفي ايام الاحد والاثنين والثلثاء ٣ و ٤ و ٥ تشرين الاول في بيت الفقيد ، ساحة ساسين ، ملك حداد ، الاشرفية .

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**سليم الياس البشراوي**

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في راس بعلبك ، يومي السبت والاحد ٢ و ٣ تشرين الاول .

---

انتقل الى رحمته تعالى في الدار البيضاء في المغرب الاقصى المرحوم

**علي حب الله**

والد عصام وعدنان وعاصم وفؤاد ونبيل وكميل وشريف وجمال وطارق

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢ و ٣ تشرين الاول في منزل اخيه الحاج حسن حب الله في صور .

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**الدكتور سابا نقولا برنيخ**

ويحتفل بالصلاة عن نفسه في كنيسة مار متر الارثوذكسية ، الاشرفية ، الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم السبت ٢ تشرين الاول .

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الاحد ٣ والاثنين ٤ تشرين الاول في بيت الفقيد ، ملك العرموني ، شارع السادات ، راس بيروت .

الرجاء عدم ارسال الاكاليل .

---

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**سحيب مرتضى بدر**

( ابو بدر )

ويصلى على جثمانه عصر اليوم السبت في جامع الشهداء .

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزل السيد رشيد صفدي ، الطريق الجديدة قرب مستشفى المقاصد ، بناية احمد صقر .

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**طانيوس ملحم الخوري**

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم السبت ٢ ايلول الساعة الثالثة في كنيسة مار مارون في بيت الدين .

تقبل التعازي غدا الاحد والاثنين ٣ و ٤ تشرين الاول في منزل الفقيد في بيت الدين .

---

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**نجيبة عبدالله مشرق**

ارملة المرحوم حبيب نقولا شويري والدة نقولا ونديم واميلي زوجة الدكتور جورج ديبو وندى ولودي

ويحتفل بالصلاة عن نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السبت ٢ تشرين الاول في كنيسة مار الياس ، حدث بيروت .

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزل الفقيدة في الحدث وايام الاحد والاثنين والثلثاء ٣ و ٤ و ٥ تشرين الاول .

---

يقام الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم السبت ٢ تشرين الاول، في كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم الكاثوليك في رأس بيروت، قداس وجناز عن نفس المرحومة

**فوتيني فضل برامكي**

زوجة سامي ابرهيم سبتي

المنتقلة الى رحمته تعالى في القاهرة فجر يوم الاثنين ٢٧ ايلول ١٩٧١ . فآل الفقيدة يدعون عموم الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

تقبل التعازي في بيت شقيق زوج الفقيدة الفرد سبتي، شارع السادات، راس بيروت ، يومي السبت والاحد ٢ و ٣ تشرين الاول .

---

الساعة العاشرة صباح غد الاحد ٣ تشرين الاول يقام قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

**انطون يوسف شاهين**

في كنيسة مار مارون ، الدقارين ، حارة صخر — جونية .

فعائلة الفقيد وانسباؤها يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة عن نفسه .

---

نعت رهبانية القلبين الاقدسين واشقاء الفقيدة الدكتور نسيب عقل وانيس وامين عقل وشقيقتاها سلمى زوجة نجيب عون والاخت اتياس المأسوف عليها

**الام مرغريت ماري عقل**

الرئيسة السابقة لاديرة دمشق ، حلب ، حمص ، زحلة ، حريصا واخيرا بيت السيدة في الحدث حيث توفيت وصلي على جثمانها يوم الاحد ٢٦ ايلول ١٩٧١ .

تقبل التعازي اليوم السبت والاحد ٢ و ٣ تشرين الاول في بيت شقيقها الدكتور نسيب عقل ، الجميزة ، ملك الكعدي .

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

---

نعى آل ناعورة وشلاح وسردوك وموسى المأسوف عليه

**عبد الحميد احمد ناعورة**

شقيق المرحومين لطفي وعبيد وبدرية .

يصلى على جثمانه ظهر اليوم السبت ٢ تشرين الاول في جامع البسطة التحتا ويوارى في الثرى في مقبرة الباشورة .

التعزية قبل الدفن وبعده في منزل صهره العقيد منير السردوك ، شارع محمد الحوت ، بناية ناعورة .

---

تصادف غدا الاحد ٣ تشرين الاول ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**محمد شريف رضا**

المتوفى في كانو ، نيجيريا فتتلى آي من الذكر الحكيم ، الساعة التاسعة صباحا في حسينية جويا ، للرجال والنساء .

---

لمناسبة مرور سنة على وفاة المرحوم

**ميلاد شبل الشدياق**

يقام غدا الاحد ٣ تشرين الاول الساعة العاشرة صباحا ، في كنيسة مار يوحنا المعمدان في عشقوت ، كسروان ، قداس وجناز لراحة نفسه

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

---

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

**حجلة الياس اسبير**

ارملة المرحوم اندراوس سمعان الديك . والدة جريس الياس .

يقام في كنيسة مار الياس بطينا غدا الاحد ٣ تشرين الاول الساعة العاشرة قداس وجناز لراحة نفسها .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

---

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليها

**نظيره عازار**

ارملة المرحوم يوسف ماتياس

يقام قداس وجناز لراحة نفسها غدا الاحد ٣ تشرين الاول الساعة العاشرة صباحا في كنيسة سيدة البشارة للروم الارثوذكس ، شارع فرنيني ، الاشرفية .

عائلة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة وترجو اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

---

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**بديع خليل خوري**

يقام يوم الاحد ٣ تشرين الاول قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباحا ، في كنيسة مار ميخائيل المزرعة ، بيروت .

فاهل الفقيد يرجون الاهل والاصدقاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

---

يقام الساعة الحادية عشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ٣ تشرين الاول في كنيسة سيدة النياح للروم الارثوذكس في رأس بيروت قداس وجناز الاربعين لراحة نفس المرحومة

**جوليا عديني وروور**

ارملة المرحوم فريد وروور

ابناء الفقيدة جورج وجوني وجورجيت زوجة عبدالله جرجورة وجانيت زوجة خليل سخنيني وعائلاتهم يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

---

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

**امين الياس رفول**

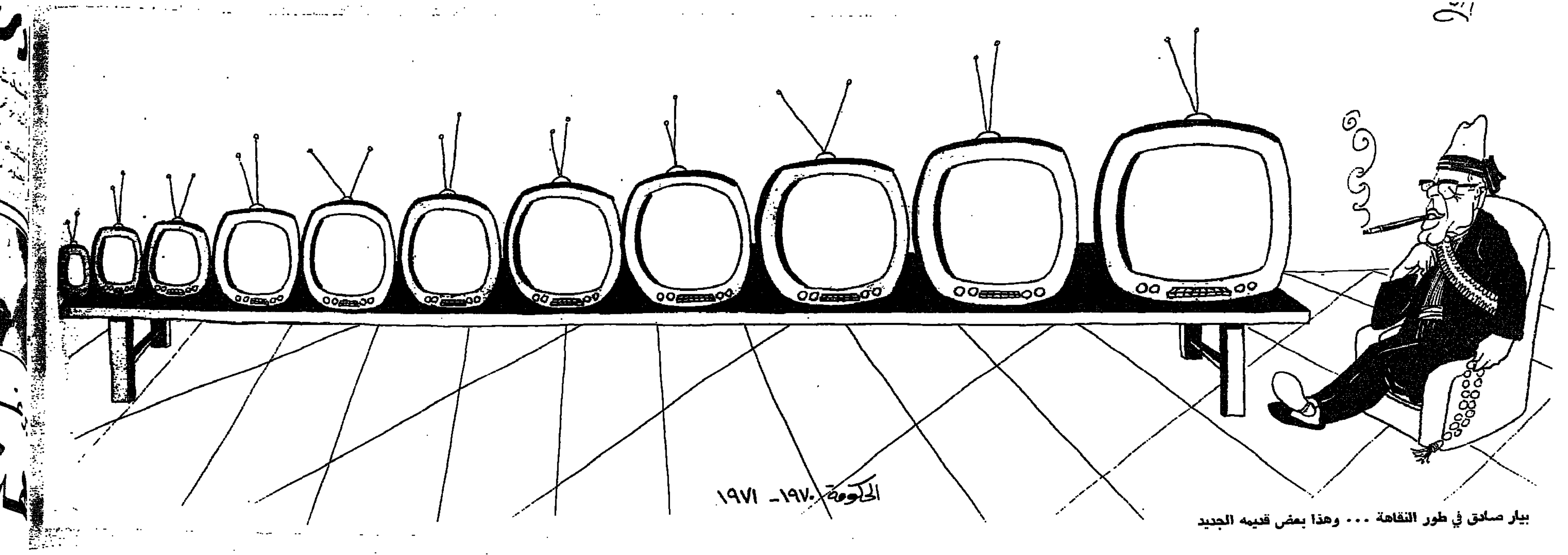
يقام الساعة الثانية عشرة ظهر غد الاحد ٣ تشرين الاول قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مطرانية الروم الكاثوليك ، طريق الشام .

فعائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة عن نفسه وترجو اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .








بيار صادق في طور النقاهة ... وهذا بعض قديمه الجديد

# صراع سلام سابا يهدد مصير الحكومة

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

ذلك .

وفيما كان الجو يزداد توترا امس بين الرئيس سلام والوزير سابا نشط بعض الوسطاء لتدارك انفجار الخلاف اليوم في مجلس الوزراء . وكان قد بلغ من استياء سابا بعد سماعه حديث الرئيس سلام في التلفزيون مساء الخميس ان صرح امام الصحافيين بانه « اذا كان رئيس الحكومة يتهرب من مسؤولياته ويلقي على تبعة المرسوم ١٩٤٢ بعدما درسه مجلس الوزراء بالتفصيل واقره ، فانه لن يفعل هو مثله » . ونفى سابا ان يكون قدم استقالته خطيا قائلا انه عرض الاستقالة شفهيا قبل ايام .

ونقل كلام الوزير الى الرئيس سلام ومما قاله ردا عليه : « ماذا يريد الدكتور سابا بعدما تحملت مسؤولية خطاه ؟ » .

واذا لم ينجح الوسطاء في تهدئة الجو بين رئيس الحكومة ووزير المال، يخشى ان ينتقل النزاع الى مجلس الوزراء اليوم وان تفتح اعادة النظر في الموازنة حلبة جديدة يتصارع داخلها سلام وسابا ، ذلك ان رئيس الحكومة يرفض احداث اي ضرائب جديدة لتغطية العجز في الموازنة بينما ينتظر ان يفتش وزير المال خلفه في المشاريع التي تهم النواب ويقلل من مخصصاتها . الا ان بعض النواب الذين قابلوا الرئيس فرنجيه امس نقلوا عن لسانه ان ثمة اتجاها الى الاستدانة من صندوق الضمان الاجتماعي — الذي تجمعت فيه اموال ضخمة غير مستعملة بعد — لتمويل المشاريع التي سيتعذر تمويلها بواردات الموازنة . ( راجع ص ٢ ) .

# السادات والقذافي والاسد في القاهرة

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — حضور اجتماع منفصل في طرابلس للبحث في الشؤون المالية .

وكان وزراء داخلية الدول الثلاث قد عقدوا محادثات امس في صدد مسائل الجنسية واجراءات جوازات السفر والهجرة وتخفيف قيود السفر.

من جهة اخرى غادر القاهرة اليوم الى طرابلس الرائد عبد المنعم الهوني عضو مجلس قيادة الثورة ووزير الداخلية الليبي بعد انتهاء زيارته للقاهرة التي استغرقت ٤ ايام اشترك خلالها في اجتماعات وزراء داخلية دول اتحاد الجمهوريات العربية التي تمت فيها مناقشة وسائل تيسير الاجراءات الخاصة بالاقامة والجنسية والسفر لمواطني دولة الاتحاد .





# البعث العراقي يستنكر

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

والصمود الثوريين لمسيرتنا الظافرة في ظل ثورة تموز العظيمة ، ولكن ارادة شعبنا بعربه واكراده الهادفة الى تحقيق طموحاته الثورية التقدمية ستحبط كل تلك الدسائس والمحاولات».

واعرب الحزب في برقيته عن الامل « في ان تصلنا كامل التفاصيل لنتولى معاونتكم في ما تحتاجونه » .

واعلنت منظمات الحزب الديموقراطي الكردستاني والجماهير الكردية عن استنكارها « للمحاولة اللئيمة التي قام بها اعداء الشعب العراقي » ووصفتها بانها « استهدفت في الاساس اغتيال المكاسب التي تحققت في بيان ١١ اذار الخالد » .

ويقوم المكتب السياسي للحزب الكردستاني في العراق حاليا في بحث ودراسة تفاصيل المحاولة الفاشلة لاغتيال البرزاني .

وكان اعضاء المكتب السياسي الموجودون في بغداد تلقوا رسالة عاجلة من مقر البرزاني تخطرهم بنجاته وتطلب منهم التوجه الى منطقة «جلالة» في شمال العراق لعقد اجتماع طارئ لتدارس الموقف بعد هذه المحاولة وتحديد الجهة التي تقف خلفها واتخاذ موقف حاسم تجاهها .

وينتظر صدور بيان من المكتب عقب انتهاء اجتماعاته التي ينتظر ان تستمر بضعة ايام .

## وزير خارجية بالوكالة

من جهة اخرى اعلن رسميا اليوم تعيين وزير التصميم الدكتور رشيد الرفاعي وزيرا للخارجية بالوكالة خلفا للسيد عبد الكريم الشيخلي .

## واشنطن : المحادثات المباشرة ضرورية بين مصر واسرائيل

واشنطن — اول تشرين الاول — رويتر — قال ناطق باسم الخارجية الاميركية ان الولايات المتحدة تدرس

لاقنية الاربع

ستيريو ذي الاقنية

جهزة التي في









هكذا عند الأصل


النهار — تصدر عن النهار ش.م.ل. — مؤسسها ١٩٢٢ : جبران تويني — المدير المسؤول : غسان تويني — رئيسا التحرير : لويس الحاج وميشال ابو جوده — تلفون : ٢٣٥٤٠١

الادارة والتحرير : التعاونية الصحفية ، فلسطين ص.ب ٢٢٦ - ت ٢٤٠٩٦٠ — الانتاج : المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل ، المدير العام : وليد تويني — الاعلانات : ميديا برس ش.م.م. ، المدير : كميل منسى — التوزيع : الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف ، بيروت - ص.ب